

Goienkaria

2010eko urtarrilaren 22a > Egubakoitza > X. urtea > 406. zenbakia > Doan banatzekoa

www.goiena.net TOKIKOM

"Proiektuak bultzatu ditugun lekuetan hobetu egin dira bizi baldintzak"

Mikel Gantxegi
Mundukideko
zuzendaria > 07



G2a

Aretxabaletako abesbatzaren 30 urteak DVDan > 31

ARRASATE

Markulete industrialdea gertu dago enpresak hartzeko > 12

BERGARA

Izendapen plaka jarriko diete Usondo parkeko zuhaitzei > 17

OÑATI

Osasun etxe osteko parkinga berrantolatu egingo dute > 24

GIZARTERATZEA > GAZTEAK

"Elgetan dauden gazteek ez dute zerikusirik Debakoekin"

PROFIL EZBERDINA

Foru Aldundiak dio Elgetako adin txikikoek Debakoentz "oso profil ezberdina" dutela

ADIN TXIKIKOAK

Martxan dago Elgetan, Aixolan Foru Aldundiak egokitu duen harrera etxea; bederatzi gazte daude

LASAITASUN MEZUA

Erostarbe alkatearen nahia da herritarra lasai egotea; zalantzak argitzeko batzarra ere deitu dute > 02-03

AZPIEGITURAK > AHT

Bergarako tarteak izitututa

AHTren Bergarako lotuneko hiru tarteak izitatu berri ditu Sustapen Ministerioak > 05

MIKEL GONZALEZ
> REALEKO JOKALARIA

"Bide erdia egin dugu, baina beste erdia geratzen da: 22 partidu"

Eguaztenean, danbor hots artean, Donostian egin zizkion adierazpenok Mikel Gonzalez Realeko jokalari arrastearrak GOIENKARI.

Reala lider dago. Kategoriak igotzeko bidean da talde txuri-urdina, baina Gonzalez zuhurra da: "Bide onean gau-de, baina jokalariak behin eta berriro ari gara esaten oraindik asko geratzen dela". Hala ere, taldea "une gozoan" dagoela ere aitortzen du eta mailaz igotzea "poliki-poliki geroz eta gertuago" ikusten duela onartu du. > 28



KONTXAN Mikel Gonzalez, eguztenean, Donostiako pasealeku ezagunean.

XABIER URTZELAI

AURKIBIDEA

Debagoiena > 04-06
Elkarritzeta > 07
Iritzia > 08
Gutunak > 10
Herriak > 11-27
Kirola > 28-29
Kultura > 32
Sailkatuak > 34
Gazteak > 35
Telebista-Irratia > 36
Zerbitzuak > 36
Berri-zakua > 37
Eskelak > 37

ARRASATE > HIRIGINTZA

Abaroa berria 518.000 euro gehiago kostako zaio Udalerri

Arrasateko erretiratuendako egoitza izango den Abaroa berria hasierako aurrekontua baino %15 gehiago kostako da; 518.000 euro inguru gehiago, hain zuzen. Garestitzea izan da, batez ere, Amenabar enpresa eraikitzaleak instalazioetan izan zuen aurreikuspen faltagatik. Biark

Estudiok, proiektuaren egileak, hasieratik jakinarazi zuen Amenabarren aurrekontuarekin ezin bezkoa zela proiektua gauzatzea. Hala ere, Udalak esleitu egin zion obra. Arazo horiek obra atzeratzea eragin dute; uda aurretik eraikina funtzionamenduan iza-tea espero dute. > 13

JENDARTEA > OHITURAK

Sagardo denboraldia hasi da

Arrasateko Txondorran asteon egin dute txotx; Aramaioko Iturrietan, bihar > 04

EKONOMIA > ENPLEGUA

Gureak-eko kideak lerezain

Lerezain ikastaroa egiten dihardute Arrasaten, lan merkatuan aukera gehiago izateko > 06

Bederatzi adin txikiko atzerritar daude Elgetako harrera etxean

PROFILA Haur eta Gazteria Zuzendaritzak azpimarratzen du "Deban egon zirenkin zerikusirik ez" dutela Elgetan bizi diren gazte atzerritarrek

BATZARRA Aldundiko eta Udaleko arduradunen nahia da herritarra lasai egotea; euren zalantzak argitzeko, batzar irekia izango da arduradunekin otsailaren 3an



Gipuzkoako Foru Aldundiko adin txikiko harrera etxea Aixolan.

LEIRE KORTABARRIA > ELGETA
Bizilagun berriak daude Elgetan: Foru Aldundiaren zaintzaean dauden bederatzi adin txikiko atzerritar. Aixolan baserri bat birgaitu du Aldundiak, araztegi txiki antzeko bat ere egin du, eta Debagoienean Foru Aldundiak duen adin txikikoendako laugarren harrera etxe bihurtu da. Gazte horiek hasi dira euren hezkuntza programarekin: hizkuntza, matematika orokorra eta landa eta igeltserotza tailerrak egiten dituzte. Horrez gain, ingurunea eta bertako kultura ere ezagutuko dituzte apurka-apurka.

Bailaroko lau etxeez gain, beste hainbat ditu Aldundiak Gipuzkoa osoan. Gehienak anonimotsunean bizi dira, euren presentzia igarri barik. Eta normalean hala izaten da. Baino salbuespenen bat egon da eta arazoak sortu izan dira -Deban, Endoian orain gutxira arte zabalki egon den etxe-. Hori dela eta, Foru Aldundiko Haur eta Gazteria zuzendari Joxi Insaus-

Lehen fase baten, gazteok ez dira etxetik irtengo; gerora, irteera guztiak hezitzaileekin egingo dituzte

Hizkuntza, matematika eta tailerrak egiten dituzte, eta ingurua eta bertako kultura ezagutuko dituzte

tik argi utzi nahi du honakoa: "Elgetan dauden gazteek ez dute zerikusirik Endoian izan zirenkin; ez dira gazte berberak eta profil aldetik ere oso desberdinak dira. Hauek dituzten arazoak dira gure inguruko edozein gaztek izan ditzakeen arazoak, araudiak ondo ez hartzea. Euren sozializazio prozesua askoz errazagoa eta normalagoa izango da".

Hezkuntza programaren lehen fasean, "bizitza guztia etxean egiten dute. Irteera guztiak kontrolatuak izango dira eta hezitzaileekin egingo dituzte. Orain goz, ez dira ikastetxera joango", gaineratzen du Joxi Insaustik.

Elgetarrek aukera izango dute zalantzak argitzeko Foru Aldundiko ordezkariekin, hemendik bi astera herri batzarra egingo baitute.

KOORDINAZIO MAHIA
Erakundearen arteko elkarlana giltzarriz izango da. Hala, beste neurri bat da mahai bat osatuko dute-

la. Aldundiaren asmoa da Elgetako, Eibarko eta Ermuko udal ordezkariek parte har dezatela; beste aldetik, Aldundiko teknikariak izango dira. Mahai horrek balioko du Aixolako etxearen

funtzionamendua koordinatzeko, bai modu jarraian, bai inoiz arazorik sortzen denean irtenbideko koordinatua emateko.

Oraingo, Elgetako Udalarekin izapide administratiboak

Oxel Erostarbe > Elgetako alkatea

"Herrian zabaldu diren zurrumurruak gezurra dira"

L.K. > ELGETA

Elgetako alkateak nahi du herritarren zalantzak argituta gera daitezten otsailaren 3an Foru Aldundia-rekin egongo den herri batzarrean.

Parte harts ahal izan duzue harrera etxea zabaltzeko prozesuan?

Diputazioaren eskumena da, Udalak ez du aukerarik zentro hori ipintzea debekatzeko. Diputazioari

hasieratik esan genion segurtasuna ziurtatu behar zela, zerbitzua modu egokian eman gura genuela eta baseria berritzeko lanak zorrotz jarraituko genituela.

Noiz jakin zenuten etxeen dagoneko lanean zebiltzala?

Hainbat hedabidean irakurri genuen zentroa urtea bukatzen zegoela zabaldu zela. Obra bukaera-

R.P.S. N° 190/04 I.L.G.

MULTIOPTICAS
1.A ZERBITZU OPTIKOETAN

ZEUK AUKERATU

www.multiopticaspuzko.com

50€
BETAURREKO ZAHARREN TRUKE

2 garren BETAUURREKOAK DOAN

% 60 BEHERAPENA rainoko LEHEN MARKETAN

Balagarría 2010eko martxoaren 7ra arte. Ezin daiteke beste eskaintza edo promozio batzuekin pilatu.



GOIENKARIA

egiten dabil Foru Aldundia. Elgetako Udalak erabaki du etxea daraman empresarendako -ardura Foru Aldundiarena da, baina azpikontratatu egiten du lana-zigor administratibo eskaera

egitea, obra bukaera agiria ez zuelako aurkeztu etxea funtzionatzen hasi aurretik; Udalera ere kexu da ez zitzalolako jakinari eta etxea funtzionamenduan zegoela. Foru Aldundiak dio obrekin

lotutako agiriak badabilela Udalari ematen, eta, dena dela, bizi-garritasun baimena dagoeneko bazeukala. "Obrak bukatu dira; eskatuta daukagu obra bukaera baimena, eta hainbat dokumentu dagoeneko eman dizkiogu Elgetako Udalari. Tramite administratiboak dira", Joxi Insaustiren hitzetan.

Udalaren kezkak kontuan hartuta, Haur eta Gazteria zuzendarriak konfiantza agertu du era-kunde arteko hartu-emana ona eta ulerkoia izango dela.

BAILARAN, GIPUZKOARRAK

Debagoienean dituen lau harre-ra etxeek, Aixolakoarekin, 34 adin txikikorendako lekua daudate; Aixolakoak hamar har ditzake, oraingoz, baina Diputazioa saiatuko da gutxiago eduki-tzen. Lekuen erdiak ume eta nera-be gipuzkoarrendako dira eta beste erdiak, atzerritarrendako. Horrez gain, gazteon profilak askotarikoak dira: arauak onar-tzen ez dituzten adin txikikoak zein bestelako arazoak jasan dituztenak. Gaur egun, 34 leku horietatik gehienak gazte gipuzkoarrek betetzen dituzte.

Aldundiaren ardurapean dauden gazteok 18 urte betetzen ditu-tenean, emantzipazio prozesuan sartzen dira. Gazte atzerritarra-k Lortuz delako programan sartzen dira, eta tailerretan-eta praktikak egiten dituzte; gero, Lortuz programaren bidez ere, batzuek lampostua lortzen dute. Besteek, normalean, ikasten jarraitzen dute, heziketa profesionala egi-ten dute edo badago unibertsita-tean dagoen bateren bat ere. Foru Aldundiak jarraitzen du eman-tzipazio prozesua.

ko baimena emateko hainbat agiri aurkeztu behar zituen zentroa kudeatzen duen empresak eta udaletxeen ere hainbat hedabideta-tik deika ari ziren. Egoera ikusita, gure teknikariak bidali genituen zentroa zabalki ote zegoen ikusteko; gure sorpresarako, adin txikikoak bertan zeudela jakin genuen.

Haserre deitu genuen Foru Aldundiaren. Argi esan genien obra bukaerako baimenik eman gabe horrela jokatu zutenez, empresaren aurka zigor expedientea zabalduko genuela eta lehenago egin genuen moduan beste batzar bat egitea garrantzitsua zela herriarrei zentroaren gaineko informazio zuzena emateko. Erantzuna egokia izan da, herriarrei azalpenak egiteko batzarra ortsailaren 3an egingo da eta aurkeztuko dituzte falta diren agiriak. Ez da gutxi Foru Aldundiak onartzea hobeto jokatu behar zutela; onartu behar da ez dela samurra gai hau kudeatzea eta askotan Aldundiak hainbat erabaki hartu behar dituela presaka.

Zergatik zigor expedientea?

Obra bat egiten duten herriarrekin Udalak berdin jokatu behar du. Empresak bazekien agiri batzuk falta zituela baimena izateko. Badakigu baimenak badituela eta aurkeztuko dituela hurrengo egunetan. Ez dugu ulertu haren



GOIENKARIA

jarrera eta pentsatzen dugu egokia dela zigor expedientea zabaltzea.

Udalak ze galdera edo kezka eramango ditu batzarrera?

Udalak nahi duena da herritarrek, batez ere Aixolako auzotarrek, zalantzaren bat badute zer egin behar duten jakitea. Aspaldian zurrumurru asko dago herrian eta orain arte jakin ditugun guztiak gezurra dira. Kontu hau serioa da eta gezurrak soka motza du. Diputazioarena da zentro horren eskumen osoa eta pentsatzen dugu egokiena gauza hauek guztiak argitzeko Diputazioko teknikariak azalpenak ematera etortzea dela.

Iturrieta Sagardotegia

TXOTX GARAIA ZABALIK!



Etxeko sagardoa

Egin zure
erreserba

Aramaio (Araba) Tel.: 945 44 53 85 - 685 72 15 93

Abantailaz
betetako kluba!

URTARRILEKO ZOZKETA

Telfonoa: 943 25 05 05
e-posta: kluba@goiena.com
Kuota: 45 euro



EUSKARAZKO JOSTAILUAK

Umeentzako
euskarazko jostailuak



UMEENTZAKO LIBURUAK

Pamiela etxearen
umeentzako liburuak



SASKIBALOIRAKO SARRERAK

Lagun Aro - Murcia
partidurako sarrerak.



GOIENAKO PENDRIVE-A

Gigabyte bateko
pendrive bat.



SARI NAGUSIA URTARRILA-MARTXOA

PARTE-HARTZAILE GUZTIEN ARTEAN ZOZKETATUKO DA

JOCCA RACLETTE



- Grill-plantxa estaldura itsasgaitzarekin eta ateragarria, erraz garbitzeko.
- Ez du oliorik behar.

JENDARTEA > EKITALDIA

Sagardotegi denboraldia hasi da gurean

Arrasateko Txondorra sagardotegiak martitzenean egin zuten irekiera ekitaldia

Aramaiko Iturrieta bihar hasiko dute denboraldia; 8.000 litro sagardo dituzte gertu

MIREIA BIKUÑA > ARRASATE
Asko dira datozen asteetan urteko sagardoa probatzera Hernaniara edo Astigarragara joango direnak. Baino ibarrean geratzeko aukera ere izango dute, Arrasateko Txondorra eta Aramaiko Iturrieta sagardotegiek gertu dute-eta sagardoa.

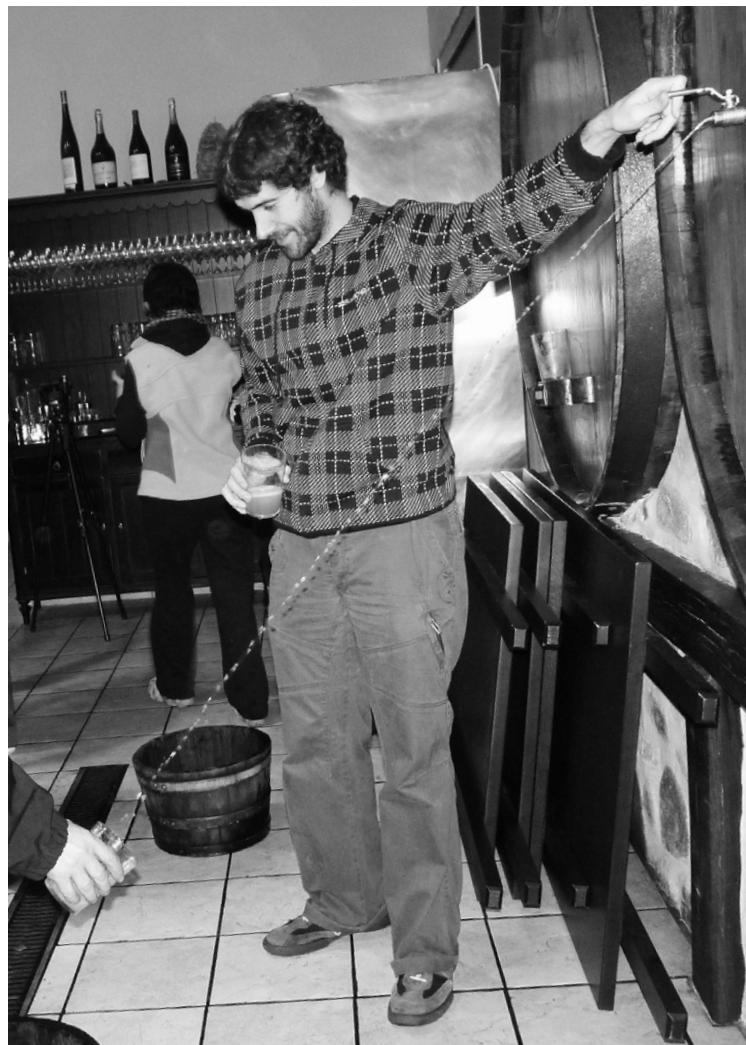
Arrasatearrek martitzenean zabaldu zituzten kupelak. Saizar sagardotegiko sagardoz betetako bi kupel eta txakolin bete kupel bat dituze. Aramaiko txondor-gile Basilio Ugartek eta Gose taldeko kideek egin zuten txotx sagardoarekin eta txakolinarekin. Herritar asko joan zen Txondorrara. Aurrekua dantzu eta

txalaparta doinuak entzun ondoren, Manex Agirre eta Andere Arriolabengoa bertsolariek saioa egin zuten. Edatekoarekin, jatekoa ere bai: txuleta eta bakailao tortillak ez ziren falta izan.

ITURRIETAN, BIHAR...

Aramaiko Iturrieta sagardotegikoek, berri, bihar egingo dute irekiera festa: 19:30ean hasiko dute jaia, eta, giroa berotzeko, Gasteizko Trikitixa Eskolako kideek parte hartuko dute.

Iturrieta ugazabek 8.000 litro sagardo dituzte gertu bezero artean banatzeko. Denboraldiak Aste Santura arte iraungo duela esan digute.



Lagun asko batu ziren Txondorran martitzenean.

ANDER MONEDERO

... ETA PARTAITIN, DOMEKAN

Txakolinak hartuko dio lekuoa sagardoari domekan; izan ere, Angiozarko Partaiti auzoan jaiak ospatuko dituzte, eta Arra-

sateko Kataide txakolina dastatzeko aukera egongo da. 12:00etan meza egingo dute, eta animaliak eta ortuak bedeinkatu ondoren zabalduko dituzte botilak.

TURISMOA

Bailarako informazioa Fiturren etzi arte

Besteak beste, eroan dute Ignaziatar Lurrardearen informazioa

M.B. > BERGARA

Fitur turismo azokak eguztenean zabaldu zituen atea, eta ehunka bisitari jasoko ditu domekara arte. 170 herrialdetako 11.000 enpresatako ordezkaritzak daude Madrilen; tartean Debagoieneko. Gipuzkoako standean dago bailarako informazioa; besteak beste, Ignaziatar Lurrardearen eta Arrikruzen gaineko. Gaurtik, Debagoieneko Mankomunitateko Turismo teknikari Ana Heriz egongo da Gipuzkoko standean informazioa banatzen.

Bestalde, ICTE erakundeak iaz Q kalitatea eskuratu zutenei ikurrik banatu zizkienean Santiago Bernabeu futbol zelaiko palkoan. Oñatiako Etxe-Aundi jatetxeko nagusi Margaromariz ekitaldian egon zen.

Debagoieneko PROFESSIONAL LIBERALAK



ABOKATUAK

BERNARDINO MAIZTEGI

Bergara / Irizar 5
T: 943 76 10 81

JUAN ANTONIO SIERRA

Bergara / Irizar 2
T: 943 76 03 35

LIA ALTUNA / BEGOÑA LASAGABASTER

Arrasate / Iturriots 15, 1 A
T: 943 79 98 86
F: 943 77 01 08
altu-lasa@conet.es

RAFAEL ARANBURU

Bergara / Irizar 5
T: 943 76 10 81

ROSA BEITIA / ATXEN MUNGIA / NAIARA MENDIBIL

Aretxabaleta / Basabe ind. f-0-10-pab.
T: 943 71 21 12
zenbaki@zenbaki.es

AHOLKULARITZAK

AIERDI AHOLKULARITZA

Bergara / Artekale 1
T: 943 76 03 50

ANDRA MARI AHOLKULARITZA

aretxabaleta / Andra Mari auzunea 3
T/F: 943 79 29 26
andrama@arrakis.es

ASEGI AHOLKULARIAK

ARRASATE / Otarola Lizentziaduna 4
T: 943 71 25 49
F: 943 71 17 79
asegi@asegim.com

TBG AHOLKULARITZA

BERGARA / Matxiategi 36
T: 943 76 90 83

ZENBAKI AHOLKULARIAK

ARETXABAleta / Basabe ind. F-0-10 pab.
T: 943 71 21 12
F: 943 71 22 68
zenbaki@zenbaki.es

ARKITEKTO TEKNIKOAK

JESUS LASKURAIN PEREZ

BERGARA / Zurradero 4
T: 943 76 53 53

ETXE ADMINISTRAZIOAK

URIBESALGO ADMINISTRAZIOAK

ARRASATE / Otarola 16, solairuarte esk.
T: 943 79 51 25
F: 943 71 19 85
uribesalgo@telefonica.net

PROKURADOREAK

JOSE M. BARRIOLA ETXEGERRIA

DONOSTIA / Easo 57-3 eskuma
T: 943 45 27 26 / 656 41 55 49

HONDAMENDIA > LAGUNTZAK

Haitira bidaltzeko ekarpen asko egin dituzte debagoiendarrek

Ibarreko banketxe eta aurrezki kutxa gehienetan kontuak zabalik dituzte laguntza emateko

Karitateko Mesedeetako Ahizpek laguntza batzeko kontu korrontea zabaldu dute BBVAn

T. MADINA/M. BIKUÑA > BERGARA
Mundu osoko laguntza heltzen hasi da Haitira, baita Debagoieneko ere. Diru kantitate handiagoak edo txikiagoak, banketxeen edo aurrezki kutxen bidez, edo gobernu kanpoko erakunde-en bidez. Debagoiendar asko dira azken astean Haitin bizi duten egoera arintzeo euren ekarpena egin dutenak. "Antzerako hondamendiak egon direnean baino ekarpen gehiago jasotzen gabiltza", esan digute balarako hainbat herritako banketxeetako eta aurrezki kutxetako arduradunek. GKEen kontu korronteak zabalik egongo dira datozen astetan.

ASKOTARIKO KANTITATEAK
Euskadiko Kutxak, BBVAk, Banco Guipuzcoanok, Gipuzkoako Kutxak, Banco Santanderrek, La Caixa... Guztiek dituzte zabalik GKE ezberdinak kontu korronteak. Oñati Euskadiko Kutxaren bulegoan esan digute 30 bat ekarpen jaso dituztela, eta 20 eta 1.000 euro artekoak izan direla.



Bergarako Euskadiko Kutxan Haitira bidaltzeko ekarpenak egiteko kontu korrontea zabalik dute.

MIREIA BIKUÑA

Bestalde, Aretxabaletako Gipuzkoako Kutxan askotariko ekarpenak egin dituzte, eta gehienak 50 eta 100 euro artekoak izan dira. Bergarako BBVAn ekarpen gehienak 50 eurokoak direla diote arduradunek, nahiz eta 300 euroko ekarpenik ere egin duten.

Azkenik, Arrasateko La Cai-xakoek ekarpen berezia egiten dihardute: bezeroek Haitirako ematen duten 10 euroko, bulegoan bertan euro bat gehitzen dute.

Bestalde, Karitateko Mesedeetako Ahizpek kontu korronte bat zabaldu dute BBVAn Haitirako dirua batzeko. Interesatuek 01820915100201538479 zenbakian egin dezakete ekarpenea.

ESANAK

"Antzerako hondamendiak egon direnean baino ekarpen gehiago jasotzen gabiltza bulegoan"

Ibon Agirre > Arrasateko La Caixa

KOMISIORIK EZ

Hondamendietarako bideratzen diren lagunten ekarpenak egite-rakoan, batzuek komisioak kobra-tzen dituztela entzun eta irakurri

dugu Hainbat komunikabidetan. Legezkoa den jakiteko Arrasateko La Caixako bulegoko zuzendari Ibon Agirrerekin egin gara: "Komisioa kobraitzea legezkoa da. Dena den, norberak nahi duen GKEek ekarpena egingo duen banketxeen edo aurrezki kutxan kontua badu, ez digute komisiorik kobraitzu behar". Era berean, banketxeen edo kutxan kontua duen edonori transferentzia egiteko orduan ez digitela komisiorik kobraitzu behar gaineratu digute.

Bergarako Kutxako bulegoan esan digute eurek GKEen kontu korronteetara bideratzen dutela dirua, eta ez dutela komisiorik kobrazen.

HIRU ZATIAK

Arrasate-Bergara zatiak 8,8 kilo-metro izango ditu eta Arrasateko, Bergarako eta Elorrioko lurra-zeharkatuko ditu. Tarte horretan bide bakarreko lau bia-duktu eta bide bikoitzeko bat eraikiko dituze. Gainera, bide bakarreko lau tunel eta bide bikoitzeko bat izango ditu. Zati horretako lizitazioak 2.850.000 euroko aurrekontua du.

Elorrio-Bergara tarteak, berriz, 4,4 kilometro ditu, eta 1.850.000 euroko aurrekontua. Bi biaduktu eta bide bakarreko bi tunel egingo dituzte.

Azkenik, zatirik laburrena Elorrio-Elorria tarteak izango da, eta 3,7 kilometro izango ditu. Bost zubi eta bide bikoitzeko tunel bat egingo dituzte han. Lanok egiteko 1,3 milioi euro izango da.

Espaniako Gobernuak eraikiko du Gasteiz eta Bilbo arteko tarte Adifen eskutik.

MANIFESTAZIOA HENDAIAN

Bestalde, AHT! Gelditu Elkarlanak eta Iparraldeko Ingurumenaren Defentsarako Elkarleen Batzordeak (CADE) antolatuta manifestazioa egingo dute bihar Hendaian 16:00etan. *AHTrik ez! Proiektu txikitzaileak gelditu!* lelopean egingo duten manifestazioaren helburua AHTak ingurumeneari, jendarteari eta ekonomiari eragiten dizkien kalte larriak salatzea da. Gainera, 09:30ean, Hendaiako azoka zaharrean Euskal Herriko, Espaniako, Frantziako eta Italiako eskualde ezberdinetan AHT egitasmoen aurka borrotatzen diharduten hainbat talde elkartuko dira, euren arteko har-tu emanak sendotzeko.

AZPIEGITURAK > AHT

Lizitatu dituzte AHTren Bergarako lotuneko tarteak

Arrasate-Bergara, Elorrio-Elorrio eta Elorrio-Bergara zatieta 17 kilometroak egiteko sei milioi euroko aurrekontua onartu dute

U. AGIRRE/M. BIKUÑA > BERGARA
Espaniako Sustapen Ministerioak lizitatu ditu AHTren Bergarako lotuneko hiru tarteak: hain zuen ere, Arrasate-Bergara, Elorrio-Elorrio eta Elorrio-Bergara.

Guztira, 17 kilometro batzen dituzte. Lanok egiteko sei milioi euroko aurrekontua onartu dute. Hurrengo pausoa hiru tarte horietako proiektuak idaztea izango da.

> EKONOMIA
Eroski, banaketa sektoreko munduko empresa onenen artean

Eroski banaketa sektoreko munduko empresa onenen artean dago, Deloitte Stores aldizkariarekin egindako ikerketa baten arabera. Eroski Taldearekin batera, Mercadona, El Corte Ingles eta Inditex taldea daude lehen 100 enpresen artean. Ikerketaren arabera, Eroski Taldeak aurrera egin du iaztik. Orain 76. tokian dago eta iaz 90. tokian zegoen. Supermerkatuen zerrendan, aldiz, 25. tokian dago.

Zerrenda egiteko munduko 250 banaketa enpre-sa onen-salmentak, bilakaera eta 2010erako aurreikuspenak hartu dituzte kontuan. Wal-Mart enpre-sa dago lehen tokian.

> DEIALDIA
Elkarretaratzea egin zuten Arrasaten, Elena Calen hilketa salatzeko

Domekan Tolosan hil zuten Elena Calen heriotza salatzeko elkarretaratzea egin zuten martitzenean Arrasaten. Herriko Emakumeenganako Indarkeriaren Aurkako Plataformak deitura hainbat lagun bildu ziren Emakume-ei erasorik ez! leloa zuen pankartaren atzean. Plataforma-kodeen ustez, guztioa implikazioa beharrezko da halakorik gerta ez dadin.

Domeka arratsaldean labankadaz hil zuten 45 urteko emakumea. Donostiako Ospitalera eroan zuten, eta ebakuntza gelan zenu zen. Hilketaren ondorioz bi gizon-ekozko atxilotu zituen Ertzaintzak: emakumearen bikotekidea eta eurekin bizi zen gizona.

> ZERBITZUAK
Oñati-Arantzazu autobusa ez dabil 13:30etik 17:30era

Asteleheneko Goienkarian esan genizuen Oñati-Arantzazu autobusak orduro ematen due-la zerbitzua, baina informazio okerra da. Hauxe da ordutegi zuzena: Oñatitik 08:30ean, 09:30ean, 10:30ean, 11:30ean eta 12:30ean, 17:30ean eta, 18:30ean irteten da; eta, Arantzazutik 09:00ean, 10:00ean, 11:00ean, 12:00ean, 13:00ean, 14:00ean, 18:00ean eta 19:00ean. Bestalde, Oñati eta Arantzazu lotzen duen autobus zerbitzua ez dabil eguerditan. Hain zuzen ere, 13:30etik 17:30era ez da autobusik irteten Oñatitik, eta 14:00etik 18:00etara ezta Arantzazutik ere.

Oñati Udalak emandako datuen arabera iaz 9.000 lagunek erabili zuten autobusa.



Monterron inguruko lorategia garbitzen topatu genituen asteluhenean langileak.

ANDER MONEDERO

EKONOMIA > ENPLEGUA

Lorezaintzaren trikimailuak ikasten dabilta zortzi lagun

Ikastaroa gertatu dute Gureakeko Goroldik eta Arrasateko Udalak; amaitzean, ezgaitasuna duten bi lagun aukeratuko dituzte urtebetetze lan egiteko

A.MONEDERO/M.BITERI > ARRASATE
Gureak taldeko Goroldi lorezaintza enpresak eta Arrasateko Udalak adimen urritasuna edo gai-xotasun mentalen bat duten zortzi lagunendako lorezaintza ikastaroa antolatu dute. Horren helburua bikoitz da: batetik, ezgaitasuna duten pertsonak lan merkatuan aukera gehiago izan dezaten prestatzea; eta bestetik,

normaltasun osoz lan egin dezaketen erakustea.

Ikastaroa 270 ordukoa da; azaroaren 30ean hasi zen eta otsailaren 19ra arte iraungo du. Egubakoitzetan eskola teorikoak dituzte; lorezaintzarekin lotutako askotariko gaiak lantzen dituzte, hala nola erreminta bakoitzaren zeregina edo makineria zelan erabiltzen den ikastea. Gainera-

ko egunetan, kalean ematen dute goiz guztia, 08:00etatik 14:00etara. Era guztietako lanak egiten dituzte han; tartean, lorategietaiko belarra moztu, hostoak jaso eta zaborra batu. Ikasleak pozik daude, esker oneko lana delako, eguraldi txarrarekin gogorrangoa egiten dela onartu badute ere.

MONTERRON ETA SANTA BARBARA
Ikastaroa amaitzean, Goroldik bi langile aukeratuko ditu. Monterron eta Santa Barbarako partekeetako lorategiak urtebetetze garbitzeko eta egokitzeko ardura izango dute bi lagun horiek.

Fagorrek indukzio plaka berriak aurkeztu ditu New Yorken

AEBetan orain arte ezezaguna zen indukzio teknologia hango merkatura iritsi da, Fagor markako indukzio plaka berrien bidez. New Yorkeko Wired Store denda sofistikatu eta abangoardistan horien aurkezpena egin zuten abenduan, Marcus Samuelssonen eskutik. Sukaldari esanguratsua da Samuelsson, Barack Obamak Etxe Zurian egindako Estatuko lehen afaria gertatzeaz arduratu zen-eta.



MONDRAGON TALDEA

etxeko leihotik



Iban Arantzabal > 'iarantzabal@goiena.com'

Munillaren kontra ez, familietatik gertu

Egia esan, ni ez naiz nor Munillak zein postu bete behar duen argitzeko. Kristau ikasbidean hazia eskolan zein etxearen, Arrasateko viatoristekin ikasia... baina ez, ez dut nire egiten Eliza. Kanpo ikusten dut nire burua. Hori horrela, badirudi elizanteei dagokiela gotzainaren hautaketaren gaineko erabakia. Horrela litzateke Eliza ez balego militarrak bezainbesteko hierarkizatu; edo gotzaina izendatuko balitz Alemanian, Austrian edo Suitzan moduan. Ez da kasua. Madrilek izendatu du Munilla eta kito. Hain zuzen ere, Nafarroan Fernando Sebastian izendatu zuten letxe: imperatiboz, bertako Elizari kontsulta egin barik.

Izendapenaz iritzirik ez, baina bai Munillek, biek, Debagoienean (ere) izan duten jardun ilunaz. Gogora datozkit familia apurtuak, horiek merezi dute gure begirunea, eta ez zaie laguntzen Gipuzkoako Elizak "baztertu" zitzutzenak gotzain izendatzen.

Gure herrietako alabak barrote bultzatuta (beti neskak izatea ere bada ba!): belauniko egiten dituzte ordu pila bat belaunak zisko egin arte, beste neska ezagun batek lurrean egiten du lo, harri gainean. Badaude familia bakarra komentuko harresitik barrura dutela diotenak, amari ere kasu pitorik egin barik. Oso ordu gutxi lo eginda, gosea pasatzen, karitatetik lortzen dutena bakarrik jaten... Gotzainak horrela ereinga du fedea 2010ean?

> Euskal Herrian

erreportajerik ez. Katalunian: Txema Auzmendi, Koldo Rodriguez, Iñazio Arregi, Joxe Agirre, Javier Vitoria... Euskal elizanteak izendapenaz berbetan. Zeresana izan, eta esan egiten dute: libre, ezkutatu barik. CatalunyaReligio.cat

> Jose Ignacio Munilla

famatuza zen lehen ere. Informazio bila jo dut eta enticonfio.com webguneko artikuluak irakurtzeak zer pentsatua sorrarazi dit. Gipuzkoa eta gipuzkoarrak hori baino aurreratuago daudelakoan nago, baita Gipuzkoako Eliza ere.

EKONOMIA > HITZARMENA

Jaurlaritzak eta Mondragon Taldeak akordio berria dute

Bost alor landuko dituzte: komunikazioa, empresa garapena eta berrikuntza, tartean

MIRIAN BITERI > BERGARA

Jaurlaritzako Industria Sailak eta Mondragon Taldeak lankidetza hitzarmena sinatu dute 2010-2013 aldirako. Akordio horren bidez, honako bost aloarretan jardungo dute: informazioa eta komunikazioa, ekinzaintza, empresa garapena, teknologia eta berrikuntza, eta nazioartekoetza.

Hitzarmenaren erreferentzia-esparruak 2008-2010 aldirako sinatutako aurreko hitzar-

mena eta Industria Sailaren jarduera plan berriak dira: 2010-2013 aldirako lehiakortasun plan berria, egun lantzen ari direna, eta zientzia eta teknologia plan berria, 2010. urtean zehar egingo dena.

JARRAIPENA

Hitzarmenaren jarraiapena eta kontrola sinatzaileen ardura izango da; horretarako, osoko mahai bat eta jarraiapen batzorde bat eratuko dituzte.

**zabalik**

Mikel Lezamiz

Kooperatiben urtea

Nazio Batuek (ONU gaztelera) 2012. urtea kooperatiben urtea izendatu dute. Ordua zen aitortzeko kooperatibek egi-ten duten ekarprena gizartea eta mundu hau hobetzen. Deklarazio honen bitartez Nazio Batuek mundu guztiko gobernuet esku-tu diete kooperatibei bultzada eman diezaieten, legeak egokituz, ikerketak eginez, zergak gutxituz eta kooperatiben arteko praktika onak abian jarriaz.

Zer dela eta izendapen hau? Demostratuta dagoelako iker-ka-ta ugarirekin kooperatibek hobeto jasaten eta gainditzen dituz-te-la krisi ekonomikoak eta herri xumeen bizi baldintzak hobetzen dituztela mundu guztian. Neoliberalismoak ez dizkigu konpondu-ko gure arazo laboralak eta gizarteko gabeziak, eta geuk, herrita-rok konpondu beharko ditugu gure lana, osasuna, etorkizuneko pentsioak, ongizatea orokorrean.

Eta gure inguruan zer? Ba al-dakizu Euskadi dela, eta batez ere Gipuzkoa eta bere barnean Goie-na, Europa guztitik aberastasuna hobeto hedatuta dagoen bailara, eskualdea eta herrialdea? Eta Eus-ko Jaurlaritzak aitortzen duenez, batez ere kooperatibei esker dela hori.

Nik ez dut esaten kooperatibak paradisu bat direnik eta dena ondo dagoenik, baina frogatzan ari gara ezagutzen dugun siste-marik onena dela gizartea garatzeko. Harro egon gitezke eta bene-tan integratuta bakoitzaren kooperatiban, mundu guztiarentzat mondragon kooperatiba taldea erreferente bat izaten ari delako lan munduan eta gizartearren onurarako.

Arazoak ez dira faltako eta konpondu egin behar ditugu, bai-na zerbaite positiboa egiten ari garela ere onartu eta sinistu egin behar dugu eta guztiei adierazi.

Aporta dezagun bakoitzak gure iritziak, iradokizunak eta kri-tika eraikitzaileak kooperatiba, talde eta gizarte hobeak egiteko.

usteak uste

Mirari Altube

Baina zein da Sebastian hori?

Danbor hotsak entzun ditugu han eta hemen astean; baita gure herrietako ikastetxe gehienetan ere: *Sebastian bat bida zeruan...* Eta zein ote da, ba, Sebastian hori? Eta zergatik jo danborrak sukaldari jantzia? Auskalo! Bainan zelako gustura ibili diren gure umeak danborrok astintzen... (Hori bai, eskolan!) Etxean gogaikarri bihurtzen dira-eta). Bitartean gurasoak argazkiak atera eta atera, eta bideo-kamerarekin grabatu eta grabatu. Bainan Sebastian hori gure herrikoia ote da, ba? Auskalo! Gure umeak gustura dabiltsan bitartean...

**marrazkiz**

Alex Ugalde

TXOTX!!!**"Kooperatibek
herri xumeen bizi
baldintzak
hobetzen dituzt"**

Hogei urte barru
%100
berriztagarriak...
omen

Luis Aranberri 'Amatiño'
<http://eibar.org/blogak/amatino>

A plan to power 100 percent of the planet with renewables. Wind, water and solar technologies can provide 100 percent of the world's energy, eliminating all fossil fuels. Here's how". Holaxe dio amerikar irakasle biren proposamenak. Ez dator inondik ere Energiaren Nazioarteko Agentziaren iragarpenekin. Bainan bost axola. Here's how. Hona hemen zelan.

Scientific American Magazine aldizkariak izenburu hau ekarri zuen, lerro handitan, 2009ko azaroko alearen azalean: *A plan for SUSTAINABLE FUTURE. How to get all energy from wind, water and solar power by 2030*. Besteak beste, Mark Z. Jacobson eta Mark A. Delucci irakasleek proposatu-tako plangintza.

(...)

Egitasmoak segurutzat jotzen du etorkizun iraunkorra lortzeko aukerabideak *haize, eguzki, geotermia, olatu eta urtegi energiak direla onenak, haizearen indarra, eguzki-argia, lurpeko beroa, itsas-uhinen indarra eta ur-jauziarena guztiz erabilgarri direnez gero*. HUE (WWS) akronimoaz laburbiltzen dute, oinarritzko hiru elemen-tuak: *haizea, ura eta eguzkia*.

Egileek diotenez *energia nuklearra, etanola eta karbonoa atzeman eta guztiko ikatza ez dira horren aukera onak, ezta petrolio eta gas naturala ere*. Eta ikerketak *aurkitu zuen bateria elektrikoez zein hidroge-no-pilez hornituko liratekeen ibilgailuek, HUE baliapideen laguntzaz, garraio-sektoreak sortarazi ohi duen kutsaduraren zati handia uxatuko luketela*.

Bi irakasleen proposamenak milioika haize-turbina, makina hidrauliko eta eguzki-instalazio indarrean jartzea eskatuko luke, eta inbertsio handiak egin beharra. Eta ez dator inondik ere bat Energiaren Nazioarteko Agentziak 2030erako iragarri duen energia-banaketarekin: %81 energia fosilik (%30 petrolio, %29 ikatza eta %22 gasa), %14 berriztagarriak eta %5 nuklearra.

koplak

Andere Arriolabengoa

Negu
guztietako
hitzordua

Aurreko asteko eguraldia ez zen batere goxoa, elurrak hartu zuen kolpetik gure bailara osoa.

Goizez esnatu, kotxea hartu abentura ederra zen, ostirala zen ta zer arraio berriro ohera zuzen.

Profen dabiltsan ikasle asko daude gaur ahaztu barik, 2 ordu pasa karabanan ta gero ez zegoen klaserik.

Batzuk jarri behar izan zuten nahi ta ez mila enpeño, Udalakoak plastikoekin jeitsi ziren kaleraido.

Kitaniebesen lanak badauka honetan hainbat garrantzi, 3 bat egun lehenago prest ta gero ez ziren iritsi.

Alperrik gero egiten diren mea kulpa, hausnarketa, hurrengo baten ere berdina pasatuko zaigu eta.

Goienkaria

Argitaratzailea Goien Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkartea • E05 Basabe Poligonoa • 20550 ARETXABALETA

Lehendakaria Estepan Plazaola Zuzendarri nagusia Inazio Arregi

Zuzendarria Eneko Azkarate **Erredaktore burua** Monika Belastegi **Sailetako arduradunak** Leire Kortabarria (Herriaketa Goienka2a), Xabi Urtzelai (Kirola), Iñaki Iturbe (Diseinua), Mireia Larrañaga (Publizitatea) **Oinarrizko diseinua** Goi Arana **Maketazioa** Otxel Arrieta, Imanol Soriano **Publizitatea** Mireia Larrañaga, Amaia Mundifano, Zuriel Martín, Itxaso Bereziar, Aintzane Muruamendiaraz **Testuen zuzenketen Sergio Azkarate Harpidetza eta banaketa** Marta Leturia **Administrazioa** Agurtzane Gauntzaran, Ane Bereziar, Iratxe Bengoa.

EGOIZTA NAGUSIA

BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12

Posta-e: goinkaria@goina.com

ORDEZKARITZAK

ARRASATE 20500 Otalora Lizenziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 00

Posta-e: arrasate@goina.com

ARETXABALETA 20550 Durana 11 • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54

Posta-e: aretxabaleta@goina.com

Publizitatea Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 09

Posta-e: publi@goina.com

Harpidetza Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goina.com

Lege Gordailua: NA-3329/2000 • ISSN: 1577-1210 • Tirada: 20.000 ale • Difusioa: 19.724 ale.

Goina
Komunikazioa Sareak

OID erakundeak
ikuskatutako astekaria



EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

**Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria**



Dukiena jatetxea

Azkoaga auzoa / ARAMAIO
945 44 50 86

Eskaintza

- Menua eta karta
- Jaunartze eta bataioak
- Enpresa bazkariak
- Lagun eta familia arteko ospakizunak

Berezitasunak

- Arrain freskoa laban erreta
- Etxeko postreak

Astelehenetan itxita



Erreka jatetxea

Zerrajera 4, behea / ARRASATE
943 53 32 72
www.errekajatetxea.eu

Eskaintza

- Eguneko menua
- Menu bereziak astebukaeretan
- Ezkontzak
- Jaunartzeak
- Enpresa bazkariak

Igande gauean eta astelehenetan itxita



Etxe-Aundi

Torre auzo 9 / OÑATI
943 78 19 56 www.etxeaudi.com

Eskaintza

- Ezkontzak
- Karta
- Asteburuetarako menu bereziak
- Eguneko menua
- Enpresentzako harrera gelak
- Aparkalekuak

Egunero zabalik



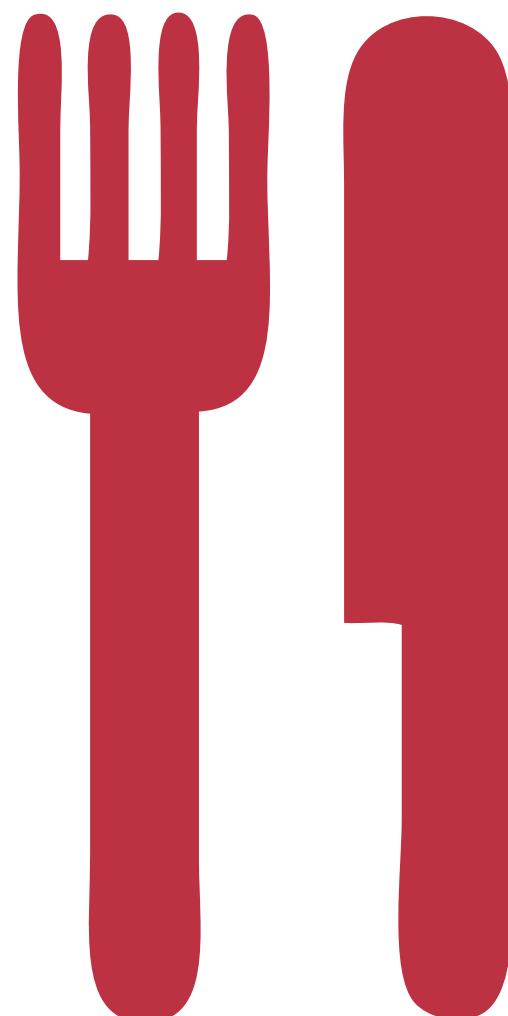
Lasa jatetxea

Ozaeta jauregia, Zubiaurre 33. / BERGARA
Tel.: 943 76 10 55
www.restaurantelasa.com

Eskaintza

- Jangela: 250 lagunendako.
- Karta.
- Eguneko menu bereziak asteartetik ostiralera.
- Kongresuetarako aretoa.
- Parking.

Gipuzkoako bankete-jatetxerik onenaren saria.



Uxarte

Udal auzoa 12 / ARRASATE
943 79 12 50 / 943 77 15 62

Eskaintza

- Eguneko menua
- Ezkontzak
- Bataio eta jaunartzeak
- Logela guztiak bainugelarekin
- Igerileku irekia

Eguazten arratsaldeetan itxita



Unzueta sagardotegia

Zabola z/g /ARAMAIO
945 44 50 95

Eskaintza

- Sagardoa txotxetik urte osoan
- Sagardotegiko menua
- Karta
- Eguneko menua
- Parking eta terraza
- 70 lagunendako tokia
- Bataio, jaunartzeak eta kintadak

Egunero zabalik



Zott jatetxea

Zubillaga auzoa / OÑATI
943 78 35 45

Eskaintza

- Eguneko menua
- Ogitardekoak
- Hamarretakoak

Berezitasunak

- Menu bereziak egubakoitz eta zapatuetan

Igandeetan itxita

Konpromiso unea, konpromiso urtea

Amaia Agirre
Arrasate

Hitz horiekin definitu genuen 2010. urtea, Bilboko kaleetan 44.000 lagun baino gehiago bildu gintuen manifestazioan. Euskal preso politikoen eskubideen defentsan norbanako zein eragile politiko eta sozialen konpromisoak definitu eta aktibatu behar diren urtea, atxikimenduetaik konpromisoetarainoko bidea eskuz esku eta elkarlanean burutu beharreko urtea. Spainiar zein frantziar estatuetako gobernuetako bulegoetan diseinatutako espelte politikak bakoitzak bere inguruan salatzeko urtea.

Egoera oso larria da. Debagoienean dauden 35 preso politikoetatik bakarra dago Euskal Herrian. Beste guztiak dispertsaturik aurkitzen dira, etxetik ehunka kilometrotara. Ion Agirre, Iosu Uribetxeberria eta Jose Luis Elkoro gaixo larri daude. Jose Ignacio Gaztañaga, Luis Mari Azkargorta eta Ion Agirre bera zigorra beteta izan arren espeltean mantentzen dituzte, bahitrik. Hori gutxi ez eta orain senide eta lagunei miaketa umiliagarriak burutu nahi dizkiete aurrez aurreko bisiteta sartzeko, bisita eta komunikazio eskubidea larriki urratuz.

Neurri bereziak aplikatzen dizkieten kolektiboa da euskal preso politikoena, gatazka politikoaren izaera ukatu nahi duten arren, euskal erreprestatueti eta beraien senideei

aplikaturiko neurri bereziek agerian uzten dute hauen izaera politikoa.

Euskal Herriko eragile politiko bat izanik, urtarrilean borrokaldi bati hasiera eman zion kolektibo honek. Euskal Herrian zabaldu beharreko prozesu demokratikoari bultzada ematea eta espelteetan dauden muturreko egoerak gainditzea dira aldarrikapen nagusiak. Gaixo larri dauden eta zigorra beteta duten presoen kaleratzea eta eskubide guztien jabe presoak Euskal Herriratzea, hain zuzen.

Borrokaldea urte guztian zehar luzatuko da eta era guztietako ekimenak burutuko dituzte; komunikazio grebak, enkarteladak, itxialdiak, baraualdiak...

Kalean ere aspaldi gabiltza aldarrikapen hauen inguruak ekimenak antolatzen eta bide horretan lanean jarraitzeko asmoa dugu. Guk ere gure ekarpena egin nahi diogu presoen eskubideen zein beraien senideen eskubideen aldeko borrokari. Horrela, urtarriko azken asteburuan baraualdi bat egingo dugu Arrasaten. Eta asteburua ekimen desberdinekin jantziko dugu.

Ekimen hauen artean deialdi berezia burutu nahi dugu urtarriaren 31n arratsaldeko 6etan Arrasateko herriko plazatik hasiko den manifestaziorako. *Gaixo larriak eta zigorra beteta duten presoak etxera! Eskubide guztien jabe Euskal Presoak Euskal Herria!* lelopean.

Eskualdeko eragile politiko, sindikal, sozial eta herritarraik sarri azaldu gara eskubide hauen alde, eta bide horretan konpromisoak bideratzeko deia luzatu nahi

dugu. Presoen egoera larria gainditu behar delako, presoen senideen eskubideak aldarrikatu nahi ditugulako, senideek jasaten dituzten eraso zein legez kanporatze hotsen aurrean babeska eskaini nahi diegulako, guk gure aletxoa jarriko dugu. Lerro hauen bidez eskualdeko herritarroi ere deia luzatu nahi dizuegu ekimen hauetan parte har dezazuen. Urtea konpromisoak hartuz has dezagun!

AEDtik, bazkide eta euskaltzaleoi

Enaut Muxika Olasagasti
(AEDko Zuzendaritzan batzordearen izenean)

Arrasate

Urte bukaera aurreko hamabi hilabeteetan egindakoari begiratu bat emateko garaia izaten da. AEDko Zuzendaritzan batzordean ere horretan ibili gara eta elkarteko bazkide guztiekin konpartitu nahi dugu orain. Horra hor, bada: Euskararen kale erabileren neurketa; Euskarazko film laburren emanaldia; Arrasate literatur lehiaketak; Irakurri, gozatu eta oparitu kanpaina; San Andreseko kantu tailerra; 25. urteurreneneko diskoa; Herri Urrats eta Nafarroa Oinezako autobusak; Denok elkarrekin jaialdia; bertso jaialdiak; Dragoi jana; jaletan euskaraz egiteko pegatina; skate festa; guraso eralduntzako hitzaldiak San Andresen; auzoko historiari buruzko hitzaldia San Andresen; Jokin Zaitegi itzulpen beka eta liburu aurkezpena; osasunari buruzko hitzaldi zikloa;

urteurreneneko diskoa jai Gaztetxean; San Andres eguneko jaia; Euskararen eguneko pegatinak eta piruleta; Debaguneko egutegia; *Geurean*, Fagor etxetresnetako hilabetekaria; Arrasaten euskararen erabilera baldintzatzen duten faktoreei buruzko ikerketa kualitatiboa; ATEA baziak berripapera; Seaskako materialaren salmenta eta banaketa; Zahar berri mintzapraktika egitasmoa; merkataritza euskalduntzeko lantaldea; Topaguneren ekintzen zabalkunde...

Partaide izan gara, gainera, Goienako organoetan, Topaguneren lantaldeetan, Korrika batzordean, Udalaren Integrazio plana egiteko prozesuan, Biteri plazari buruzko herri kontsultan eta Iraunkortasun planean.

Seguru gaude gehiago egin daitekeela. Zuen proposamenak jasotzeko zabalik gaituzue.

65. artikulu 'ahaltsuak' dioena aldatzeko eskaria

Jesus Markaide
Arrasate

Ondoren aipatzen denagatik, ondorioztatu dezakegu, Arrasateko erdigunean bizi garenok, orain dela gutxira arte, txerri koadrila bat ginela, bainugelan txerriak genituela eta sukaldean galdeategi griseko diskabalatzak galdatzen genituela edo Ederlanerako nodulatu. Peri delakoaren 65. artikuluak

bat-batean amaitu zuen osasunaren kalterako diren jarduera hauekin eta debekatu egin zituen nekazaritza eta abeltzaintzako jarduerak zein industriakoak. Baino legegilea urrunegi joan zen eta, behin horretan, garajeen erabilera ere debekatu egin zuen, nahiz eta inork ez duen ikusi inoiz Manolo hirugarreneko, bere *erreorztiarekin* logelaraino igotzen. Horrela daude gauzak...

Kontua da bizilagun batek eskatu zuela garaje bat egitea sei autorendako, hutsik zegoen etxabe batean eta baimena eman zioten horretarako, baina proiektua aurkezteria joan zenean (kilo eta erdi ordainduta), Arrasateko Udaleko teknikoek irakurri zioten 65. artikulua eta esan zioten dena ondo zegoela (pasabideen araudia, segursunekoa, altuerena, aireztapenena e.a.), aipatu artikulu hori izan ezik, baina di-da batean aldatuko zutela eta kito!

Lau urte beteko dira laster. Arrasateko erdigunean aparkalekuaren arazoan handitzen doa eta erabilera komertzialeko gero eta lokal gutxiago dago, hein batean, Peri-aren artikulu horregatik. Baino Udalean ez dute astirik hartzen artikulu goren hori aldatzeko. Horregatik, proposatzen dut hurrengo aipatzen dudana onartzea otsaileko Osoko Bilkuran:

"Bertan behera geratzen da aparkaleku-garajeen erabilera debekatzen duen araua, Arrasateko Alde Zaharra eta Errebalak Birgaitzeko Plan Bereziaren arautegiko 65. artikuluaren jasotzen dena. Eta, hala, lortuko dute kentzea 20 auto kaletik. Hoge gutxiago, aizue... Eta domina lepora! Begirunez.

IRAKURLEAREN GUTUNAK Orrialde honetan ahalik eta gutun gehien kabitze aldera, ez da komeni 1.900 karaktere edo 50 lerro baino gehiagoko gutunak bidaltzea. GOIENKARIAK eskubidea du gutuna laburtzeko. Gutunarekin batera bidali beharko dira datu hauek: egilearen izen eta abizena, herria eta harremanetarako telefonoa. Egilearen izen eta abizenarekin argitaratuko dira gutunak.



Barrenkalea 33
20570 BERGARA



Telefona:
943 25 05 05



Faxa:
943 25 05 12



Posta elektronikoa:
goienkaria@goinena.com

Iñaki Etxezarraga 'Etxe'

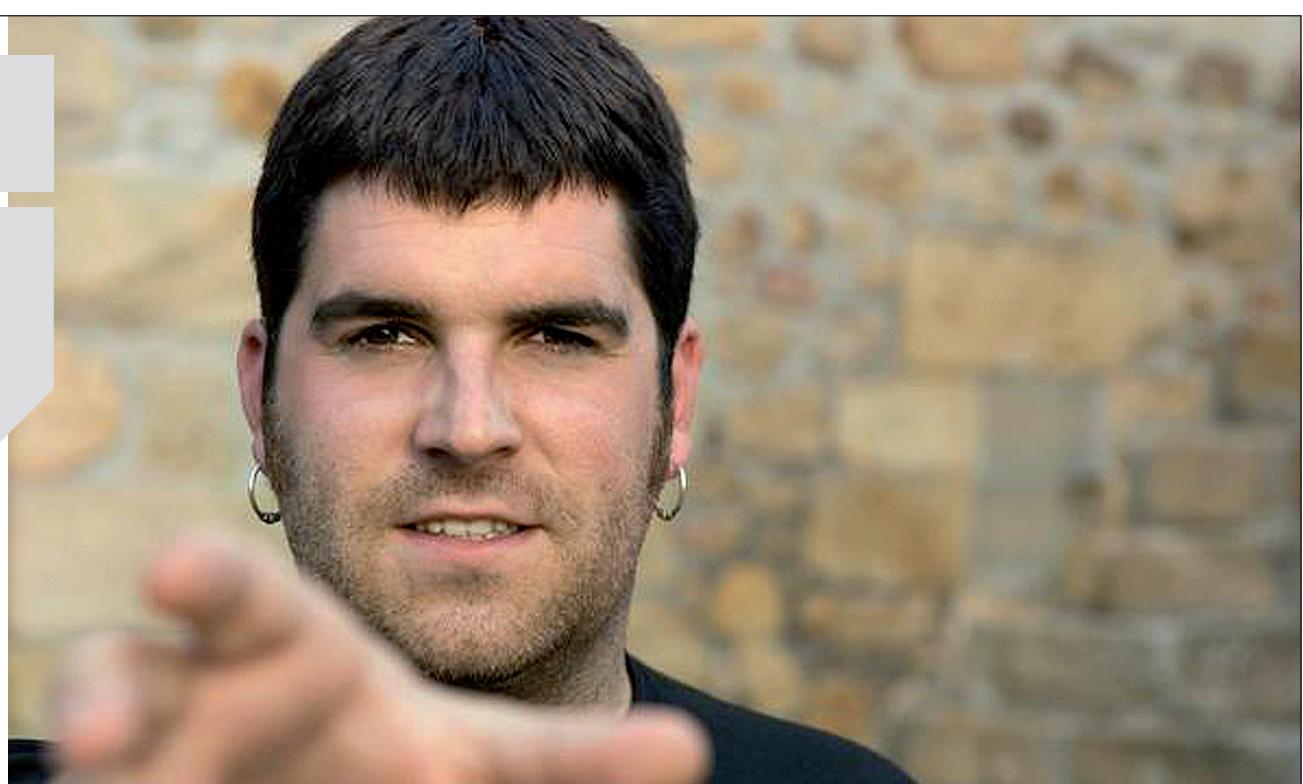
ILUNPEAN

Martitzenean, urtarrilaren 26an, 22:15ean.
Eguaztenean, urtarrilaren 27an, 15:10ean.

Jon Berezibarrek aurkeztuta

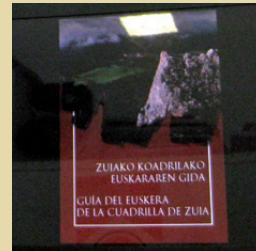


Ikustekoa!



Herriak

Arrasate > 12-15 Bergara > 16-19 Aretxabaleta > 20-21 Eskoriatza > 22-23
Oñati > 24 Antzuola > 25 Elgeta > 26 Aramaio > 27 Gatzaga > 27



> ARRASATE

Markuleteko industrialdeko 23 pabiloi, salgai jartzeko gertu > **12**

> BERGARA

Usondo parkeko zuhaitzei izendapen plaka ipiniko diete > **17**

> ARETXABAleta

Aratusteetako herri bazkarirako txartelak, astelehenean > **21**

> ARAMAIO

'Euskararen gida' aurkezten du Manex Agirre teknikariak > **27**



Ume eta gurasoendako irteera batzuk antolatzen ditu urtero Gurel elkartea; argazkian, Urkiolara egindako bat.

GUREL

LEINTZ GATZAGA > HEZKUNTZA

Zuzendaritzar berrituta, hasi da Gurel aurtengo aisialdia antolatzen

UMEEN AISIALDIA

Gatzagako umeen aisialdi premiak asetzeko jaio zen Gurel guraso elkartea

ASMOAK

Aratusteetarako eta sanjuanetarako ekintzak antolatuko dituzte hurrengo

LEIRE KORTABARRIA > LEINTZ GATZAGA Gatzagako guraso elkartea, Gurelek, berritasunekin hasi du urtea; izan ere, joan den astelehenean egin zuen zuzendaritzar berriko batzarra, eta urterako asmoak definitzen hasi ziren.

Hala, dagoeneko Aratuste jaiei begira ipini dira Gureleko kideak; joko batzuk antolatu gura dituzte, eta horiek zehazten hasteko berriz batuko dira datorren astelehenean. Bestalde, San Juan bezperarako ere zerbaitek antolatu gura dute aurten ere. Orain dela bi urte hasi ziren ekintza bereziak antolatzen: orduan, denok sorgin jantzi ziren. "Aurten ere horrelako zerbaite egingo dugu", orain arte Gureleko idazkari izan den Aitziber Gorosabelen hitzetan.

Gorosabelek eta Nerea Maruri utzi egin diote zuzendaritzako kide izateari, eta Angel Gar-

tzia eta Alberto Oñate sartu dira. Dorleta Elkorobarrutiak eta Bea Alvarezk jarraitu egiten dute.

EKINTZA FINKOAK URTEAN ZEHAR

Gurel elkartea 20 bat familia batzen ditu. 14 urte arteko ume eta gaztetxoendako aisialdia antolatzeko jaio zen elkartea orain dela 14 urte: "Orduan, Udalak kudea-

tzen zuen ludoteka, baina beste zerbaite egin gura genuen gurasoak. Txatxilipurdi elkarteararekin harremanetan ipini ginen eta eurek animatu gintzuten gu hastera aisialdia antolatzen", gogoratzen du Rosa Urreta Gureleko kide izandakoak. Esparrua zabaltzen joan da Gurel, eta ekintza asko antolatzen ditu: udazken eta negu-

ko irteerak, udalekuak, Aratusteetako herri afaria, Gabonetako ekintzak... eta ludoteka errefereente bihurtu da umeendako. Udalekuak ere azpimarratzeko modukoak dira: "Luxuzko udalekuak dira; 20 umerek bi begirale izaten dira, eta denek diote oso ondo antolatuta daudela", esaten du Rosa Urretak.

HISTORIA PIXKA BAT

Gurasoak txandaka umeak eramateko

Hasierako hutsuneak borondatea baliatuz estaltzen zituzten Gurelekoek: "Gaur egun badaude autobus batzuk Gatzagan, baina lehen ez zegoen bat bera ere, eta irteerak egiteko gurasoak txandakatzen ginen denok autoetan joateko", gogoratzen du sorrerako kideetako batek, Rosa Urretak. Orain autobusez ibiltzen dira, eta beste hamaiaka ekintza egiten dituzte. Horrelako finantzaketa lortzen dute baziak kuotatik -"sinbolikoa", kideen esanetan-, ludoteka zerbitzuaren kuotatik, Udalaren dirulaguntzatik eta euren ekintza batzuetatik, hala nola Olentzero-batza.

ESANAK

"Gurelen udalekuak luxuzkoak dira: 20 umerek bi begirale daude, eta denek diote oso ondo antolatuta daudela"

Rosa Urreta > Gurasoa

EKONOMIA > INDUSTRIA

Maizter berriak hartzeko gertu dago Markulete industrialdea

Markuleten egin dituzten azkeneko obrekin 25 pabiloi egokitu dituzte; orain, 23 merkaturatuko dituzte, gainerako biak okupatuta daude-eta

UBANE MADERA > ARRASATE
Lanik handienak bukatuta, erremitateak eta burokrazia kontuak egiten dabilta Markuleteko industrialdearen bigarren zati guztia amaitzeo.

12.500 metro koadro eraiki dituzte bigarren fase horretan, pabiloi eran. Orain, beraz, 25 halako daude: lehenagotik zeuden bi (Baikor eta Eikide enpresenak) eta orain egokitu dituzten beste 23 pabiloi.

PABILOIEN EZAGUARRIAK
Pabiloien ezaugarriei dagokienez, industrialdearen sarreran dagoen eraikina bulegoetarakoa da. Horrez gainera, jatetxe baterako lekua egokitu dute bertan,

eta baita bestelako lokal bat ere: "Jatetxearen ondoan egonda, era-bil daiteke erakusketetarako, hornikuntza industrialerako edo antzekoetarako", azaldu du Fernando Narcisok, industrialdearen gerenteak.

Hortik aurrerako pabiloiak bi zatitan daude banatuta: beheko solairuak egokiagoak dira industria pisutsuetarako edo makina pisutsuak erabiltzen dituzten jar-duera industrialtarako; goiko solairukoak, berriz, lan arinagoetarako.

"EZ DA ESPEKULATUKO"

Bamaketa horrek eragina dauka pabiloien prezioetan, beheko solairuetako pabiloiak goikoak baino garestiagoak dira-eta.

Edozelan ere, eta prezioei orokorrean begiratuta, Markuleteko industrialdearekin ez dutela espekulatuko azpimarratu du Fernando Narcisok: "Enpresariari kostaprezioa ziurtatzen zaio, ez dago espekulazioak. Hori bai, kontuan hartu behar da inguruko orografiaren eraginez hemengo kostaprezioak Gasteizkoak baino handiagoak direla", dio Narcisok. Edon-



Ikutixo baserriaren pareko gunea da Markuleteko industrialdeak hartu duena; kolore zuria da nagusi pabiloietan.

U.M.

ENPRESA-GUNE GARRANTZITSUA

Arrasateko hirilurraren erdia industriaguneek hartzen dute

Markuleteko industrialdearekin, Garagartzara arteko guneak erabateko izaera industriala edo enpresarioa hartuko du etorkizunean. "Kokagune idealak dauka Markuletek: Garaia Berrikuntza Gunearren parean dago, eta hori garrantzitsua da, inguru handia sortzen delako industri izaera duena. Gainera, Olandixoko tunela zabaltzen dutenean, automobilez joan eta etortzeko bide egokia ere izango du", azpimarratu gura izan du Fernando Narcisok.

zelan ere, "prezioak konpetitiboa eta egokiak dira; Debagoieneko Industrialdeak ez du ezer operatzen, baina irabazi ere ez du ezer irabazten", gaineratu du.

Kopururik, baina, ez dute aurreratu, zaila da-eta hori egitea: "Legez pabiloiak garajeekin saldu behar ditugu, eta garaje kopuruaren arabera pabiloiaren prezioa aldatu egingo da", azaldu du gerenteak.

eta amortizatutako kapitala (interesak ez) berreskuratu egingo luke", jakinarazi dute.

PUBLIZITATE KAMPAINA

Hori bai, oraindik ez dira hasi pabiloiak saltzen. Obrak bukatuta, otsail-martxoan bultzatuko dute pabiloi horiek merkaturatzeko prozesua Debagoienean, eta asmoa da uda aurretek har-tzea aurreneko bizilagunak. "Dagoeneko hiruzpalau eskaera ditugu, eta pentsatzen dugu bat edo bat gauzatu egingo dela. Orokorrean, gehienek ezagutzen dute industrialdea, baina badaude asko azkeneko baldintzen zain daudenak. Edozelan ere, publizi-tate kanpaina egin barik hiruzpalau eskaera baldin baditugu, espero dugu kanpainaren ostean eskaera kopurua igo egingo dela".

Urte berriarekin ORDUTEGI BERRIA

Astelehenetik ostiralera

- 07:15etik 14:30 arte
- 17:00etatik 19:45 arte

Zapatu eta domekan

- 08:00etatik 13:00etara

Urte zoriontsua opa dizuegu!

**DELICATESSEN • URDAITEGIA • PASTELAK
EGUNeko MASA FRESKOAREKIN PRESTATURIKO OGİ GOXOA**

Lapurdi kalea 7-9 • Tel.: 943 79 69 93

j.ayani@telefonica.net

kuxxur
OKINDEGIA

**Monte
taberna**

Maalako errabala 2
Tel.: 943 79 20 56

Lore

- Lurrindegia
- Kabina
- Fotodepilazioa

Olarre kalea 10
Tel.: 943 79 52 50



OBRAK > ETXALUZE ERAIKINA

Abaroa berria egitea 518.000 euro gehiago kostako zaio Udaleri

Eraikineko instalazioetan enpresa eraikitzaleak izandako aurreikuspen faltak eragin du igoera

Proiektua egin duen Biark Estudiok dio oraindik eurek aurkezturiko aurrekontuaren azpitik daudela

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

Abaroa berria eta San Andresko auzo alkatetza egongo diren Etxaluze eraikinaren obrak ez doaz aurreikusitako moduan. Udalak Amenabar enpresa eraikitzaleari esleitu zion erretiratudako egoitza berria egitea, 3.419.000 euro pasatxoko aurrekontuarekin. Udalak 16 hilabete eman zizkon Amenabarri Biark Estudio arkitektura enpresaren proiektu berritzalea. Etxaluze baserria zegoen orubeen eraikitzeko. Amenabarrek 2010eko martxorako lanak amaitzeko moduan egongo zela adierazi zuen.

Azkenean, baina, gutxienez bi hilabeteko atzerapena –Udalak espero du uda aurretik eraikina funtzionamenduan izatea– eta aurrekontuaren %15eko igoera izan da proiektuan.

ZULO NAGUSIA, INSTALAZIOETAN

Abaroa berria izan zen astelenekeko osoko bilkura berezian hauts gehien harrotu zituen gaia. Udal talde bakoitzak iritzia eman zuen, baina izan zen ondorio komunik: adibidez, hutsetik hasten diren obrak esleitzeko orduan enpresa eraikitzalea eta aurkezten diren aurrekontuak sakonago aztertzea.

Etxaluze eraikinean gertatu den aurrekontuaren desbideraketari dagokionez, Patxi Arburua Obra Saileko arduradunak adierazi du garestitzearen zati handiena eraikinaren instalazioetan izan dela, batez ere temperatura errregulatzeko sistema berezian. Izan ere, klimatizazio geotermikoa izango du Etxaluze: hozberoa zoruan oinarritzen duen sistema, hain zuzen.



Etxaluze eraikina, asteon egindako argazkian.

J.B.

ARKITEKTOEK, EZINEZKOTZAT JO

Biark Estudio arkitektura enpresek jakinarazi du Udaleri esan zioela Amenabarrek emandako aurrekontuarekin ezinezkoa zela eurek

diseinatutako eraikina egitea; Biark-ek 4.300.000 eurotan zehaztu zuen aurrekontua. Prezio horri erreparatuz gero, 518.000 euroko igoera eta guzti, merkeagoa da.

> AISIALDIA
Jai berezia gaur
Okendon, zazpigarren urteurrena dela-eta

Txatxilipurdik gaurko ere egin du hitzordua. Oraingoan, Okendoko ludotekaren txanda da, eta badago ospakizunerako arrazoia. Izan ere, 7 urte bete ditu aurten ludotekak. Nagusienendako Mihi-luze txapelketa prestatu dute eta txikienek eskulanak egingo dituzte. Gainera, ikuskizun bat, aurpegi margotzea eta merienda handia ere izango dute gaur Okendon. Festak hiru ordu iraungo du, 17:00etatik 20:00etara.

> KATUEN KOLONIAK
Kaonbiko bazkideek
20 euro ordaindu beharko dituzte aurten

Arrasateko katuen kolonien kontrolaz eta babesaz arduratzen den Kaonbi elkartea bazkideei jakinarazi gura die 2010eko kuota ordaindu behar dutela. Aurten 20 euro ordaindu beharko dira eta ordainketa honako kontu korrontean egin beharko da: 3035 0001 51 0010115424. Bestalde, kaleko katuen gaineko edozein abisu emateko telefonoa aldatu egin dute. Telefono berria 696 28 70 59 da.

ORDUTEGI BERRIA

Astelehenetik ostiralera (ordutegi jarraitua)

9:00etatik 20:30era

Larunbatetan

10:30etik 13:30era

16:30etik 20:30era



Sukalde alemanak
3.290 eurotik aurrera

beitia
living & home
>>Etxerako guztia

JAIAK

San Baleixo jaiak Meatzerreka auzoan

Datorren aste bukaeran ospatuko dituzte jaiak: hilaren 29an, 30ean eta 31n

A.E. > ARRASATE

Meatzerreka auzoan San Baleixo jaiak ospatuko dituzte datorren aste bukaeran. Hain zuzen, egubakoitzera, zapaturako eta domekarako prestatu dute egitaraua.

Hilaren 29an, egubakoitzera, 20:00etan hasiko dituzte jaiak, eta ondoren auzo-afaria egingo dute dantza saioarekin.

Zapatuan: 16:00etan, umeendako jolasak; ondoren, Gorritirenen animaliak eta txokolate-jana; eta 22:30ean, Manu Iztueta eta Jose Gardo-kiren erromeria. Domekan: meza eta Lore Gazteak dantza taldearen emanaldia.

MUS TXAPELKETA

Zapatuan, 17:00etan, 29. mus txapelketa jokatuko dute. Meatzerrekako elkartean eman behar da izena, txapelketa hasi baino ordu erdi lehenago. Bikote bakoitzak izena ematerakoan 25 euro ordaindu beharko ditu. Esan behar da txapelketa zortzi erregetara jokatuko dela. Amaieran sari bikainak egongo dira.



Arizona Baby hirukoteko mutilek.

GOIENKARIA

MUSIKA > KONTZERTUA

Arizona Baby taldearen rock akustikoa Amaian

Amaia antzokiko 'hall'-ean izango da kontzertua gaur, egubakoitza, 20:00etan hasita

ARANTZAZU EZKIBEL > ARRASATE
Izenagatik bestelakoan dirudien arren, Arizona Babyko mutilek rock akustikoa egiten dute. Eta ez edonolakoa, gainera. Indar izugarria duen musika egiten du Valladolideko hirukoteak. Javier Vielva, Ruben Marron eta Marcos Ubedak osatzen dute Arizo-

na Baby taldea. Gitarra akustikoa eta perkusioa bakarrik era-biltzen dute Valladolideko musikariekin.

BIGARREN DISKOA
Hirukote gaztelarrak *Second to none* lana aurkeztuko du Amaian. Esan bezala, kontzertua 20:00etan

hasiko da eta sarrera bost euro kostako da.

ZAZPI URTE MUSIKAN

Vielva, Marron eta Ubeda 2003an hasi ziren musikan. 2005ean aurkeztu zuten lehenengo diskoa: *Song to sing along*. Bigarren diskoa, ostera, gaur aurkeztuko dutena da. Hain zuzen ere, Paco Locoreen zuzendaritzapean grabatu dute diskoa Puerto de Santa Marian.

bere ustez



Eneko Barberena

Nor da atzerritarra?

Gose musika taldea entzuten dudan bitartean Inesen galdera airean hegaka doa: hauxe al da nire herria zena? Atzerritarra al gara?

Atzerritar, gaur egun, jende asko izan daiteke. Gomutara datorkigun lehen definizioa kanpoko kontinenteren batean jaiotakoarena da. Kontinente diot bai, gaur egun mugak ez ei daudenean mugak europar guztiok omen goaz eta norabide berean.

Atzerritar dei litezke ere ez ditugunak gure artean onartzan, bazterturikoak, ilunpean daudenak... Gizar-

**"Ez al dira
atzerritar ere
sentitzen euren
herriarekin gustura
ez daudenak?"**

tearen trenean txartelik ez dutenak, gaixo egon eta sendatzeko aukerarik ematen ez diegunak, kartzelak betetzen dituzten horiek...

Amaitzeko, ez al dira atzerritar ere sentitzen euren herriarekin gustura ez daudenak? Ez dutenek euren lekua aurkitzen, deseroso daudenek, jendarte honi ipar argirik ikusten ez diotenek... hemengoak balira lez ikus-ten dute euren burua? Bertako denak norberenaren kontrako norantzana badoaz ba ote dute lekurik gure herrian?

Ez dago dena galdua atzerritarentzat. Ahal badute, euren enbaxada diren telefono kabina zaharkituetara hurbil daitezke itxaropen hari bat hobatzeko esperantz...



Elikadura • Naturopatia
Erreflexologia
Buruko masaje indiarra

Aurretiazko zita:
943 79 05 77

**Iturriotz 33, behea 2
ARRASATE**

> ZINEA
**Mira Nair zuzendariaren
'Amelia', Earhart
pilotuaren gaineko filma**

Hilaren 23an eta 25ean, zapatua eta astelehena, *Amelia* filma emango dute. Zapatuan 19:30ean eta astelehenean 20:30ean. Amelia Earhart pilotuaren bizitzan oinarritutako filma da.

Zapatuan, 17:00etan, *Dos can-guros muy maduros* haurrendako komedia emango dute; eta egunean Carlos Sorinen *La ventana*.

> MUSIKA
**Doinu elektronikoen
jaialdia eta beste,
3 aretoko eskaintza**

Bihar, zapatua, doinu elektronikoen jaialdia egingo dute 3 aretoan, 00:00etan hasita. Sei DJ ibiliko dira gaua girotzen, tartean Arrasatekoak eta Aretxabaleta-koak. Sarrera 5 euro da.

Eta domekan, 21:00etan hasita, The Casualties eta BC Bombs taldeek joko dute. Sarrera: aurrez 10 euro eta leihatilan, 12 euro.

> MUSIKA
**El Desvan del Macho
taldea Gure Leku
tabernan zapatuan**

El Desvan del Macho talde arra-satearrak Gure Leku tabernan emango du kontzertua hilaren 23an, zapatuan. 23:00etan hasiko da. Bi musikarik bakarrik osatzen dute El Desvan del Macho, baina, hala ere, indar izugarria daukan taldea da. Kontzertuan ondoren, DJ Mansillarock musikariak girotuko du gaua.



**KONTRATAK
IRROK S.L.
ERAIKUNTZAK**

Meatzerreka 5 bis - 246 posta-kutxa
Tel.: 943 77 09 92 Faxa: 943 79 78 14
ARRASATE



Martxa eta estilo handiko arropa

Iturriotz, 9 • ARRASATE • Tel.: 943 79 81 82

**UGARAN
Jatetxea**

**Garagartza auzoa
Tel.: 943 79 76 58
ARRASATE**

ERRUGBIA > KAPITAINAREKIN BERBETAN

Ander Heriz: "Gaztedi beste maila batean dago, besteak ez"

Kanpanzar ART taldeak deskantsua izango du, eta Elorriion jokatuko dute datorren astean

Arrasateko kapitaina 'Harmailatik' saioan izan zen taldearen gainean berbetan

XABIER URTZELAI > ARRASATE
Kanpanzar ART taldeak atsedernaldia izango du asteburuan, nahiz eta senior mailan jardunaldia normal jokatuko duten. Datorren asteburuan, berriz, etxekek Elorrioren kontra jokatuko dute elurragatik atzeratu zuten norgehiagoka. Hala, Arrasateko taldeko kapitain Ander Heriz *Harmailatik* saioan izan zen astelehelean, baina ikusleok martitzenean ikusi ahal izan zuten saioa, astelehenean arazo teknikoak izan genituen-eta. Kapitainak Arrasateko taldearen gainean egin zuen berba, eta geroago eta hobeto dabilzala gaineratu: "Liga ez genuen ondo hasi, jokalari gaztek neurria hartu behar zioten-eta kategoriori, eta gure artean ere elkar ezagutu behar genuelako.



Ander Heriz, joan den asteko Kantabriaren kontrako partiduan -oraingoz Herizendako azkena-

JOSETXO ARANTZABAL

Partiduak hasi eta berehala egiten ziguten entsegua, eta horri dabilzala gaineratu: "Liga ez genuen ondo hasi, jokalari gaztek neurria hartu behar zioten-eta kategoriori, eta gure artean ere elkar ezagutu behar genuelako.

Txapelketari dagokionez, Arrasate sailkapenaren erdialdean dago: "Gaztedi kategoriaz jaitzi zen iaz, eta bai, haien beste mai-

la batean daude; baina gainontzeakoak ez, Gernikari ere ezuste ederra eman diogu.

Arrasatekoak hiru urte daramatza talde nagusian, eta txikitik errugbian jokatzen. Eta asteburuan jakin genuen oraingoz

taldea utzi egin beharko duela: "Bizkarrean lesioa dut, eta beste kirol batzuk eginaz bizkarra indartu nahi dut. Baina itzultze-ko itxaropena dut; bestela, entrenatzalea hasiko naiz, errugbian jarraitu nahi dut-eta".

ESKUBALOIA > EUSKADIKO TXAPELKETA

Ford Mugarrik Usurbilgo puntuak behar ditu hirugarren lekuari eusten jarraitzeko

Atzetik datorren Askartza puntu bakarrera dago eta Arrasatekoek bi puntura dute bigarren dagoen Egia

X.U. > ARRASATE
Euskadiko Ligaren indartsu jarraitzen du Ford Mugarri Arrasatek, Barakaldoren eta Egiaren atzettik, hirugarren postua oparitzea onongo asmo barik.

Eta postu horri eusteko asmo-arekin egingo dute bihar Edu Orgazaren mutilek Usurbilera bidaia (19:00). Usurbil zortzigan postuan dago, 12 puntu batuta, eta joan den astean 30-30 egin zuten Urolaren aurrean -nahi baino etekin txikiagoa sailkapenean azken postuan dagoen taldearen kontra izateko-.



Joan den astean Basaurirri 26-23 irabazi zion Arrasateko taldeak.

ZIKLISMOA

Iban Velasco surrealdean dabil Australian

X.U. > ARRASATE
Tour Down Under lasterketara joan aurretik Iban Velascok bazekien ez zela beretako lasterketarik aproposena, mendant gutxioko itzulia da-eta Australiakoak: "Talde gaztea goaz, eta esperientzia moduan oso positiboa izango da", adierazi zuen orduan.

Arrasatekoak, baina, esprinterra izan gabe lasterketaren surrealdean iritsi da egunera arte korritutako hiru etapetan. Hala, hirugarren etapa korritu ondoren Velasco sailkapen orokorrean 17. postuan zegoen. Gaur, egubakoitza, Norwood-Goolwa etapa izan dute (149 kilometro), bihar beste 150 kilometro izango dituzte aurrean eta domekan Adelaidan amaituko da itzulia (90 km).

BIGARREN TERRITORIALEAN
Oraingo asteburuan bigarren territorial mailan ere lehia polita izango da, sailkapenean hirugarren eta laugarren dauden Amenabar eta Arrasatekoek.

izango dira-eta zein baino zein gehiago domekan (13:00, Zarautz). Zarauzko taldeak 15 puntu ditu, eta puntu bat gutxiago baino ez dute Arrasatekoek. Rotula Studio liderrak 22 puntu ditu.

zaldibar

EMAITZAK

Lasagabaster-AT Celaya	3-2
Cipris-Mc Awen Dauen	4-4
Ekaitz-Komando Alpargat	6-3
Fidel & Disc-Iluntz	5-2
Katenatxo-Iriztu	0-10
Steaua del grifo-Abokajarro	3-18
Betrayer-Dublin	2-5
Dribling-Aldapa	10-3

PARTIDUAK

Urtarrilak 23, zapatura	Epaileak
10:30 Fidel & Disc-Abokajarro	Dublin
11:30 AT Celaya-Dublin	Abokajarro
12:30 Dribling-MC Awen Dauen	AT Celaya
16:00 Lasagabaster-Komando Alp.	Cipris
17:00 Cipris-Iluntz	Komando Alp.

Urtarrilak 24, domeka	Epaileak
11:30 Ekaitz-Iriztu	Kateatxio
12:30 Katenatxo-Seaua del grifo	Ekaitz
13:30 Betrayer-Aldapa	Seaua del grifo

SAILKAPENA

	P	J
1. Dublin	21	7
2. Dribling	18	7
3. Iriztu	16	7
4. Betrayer	14	7
5. Abokajarro	13	7
6. Cipris	12	7
7. AT Celaya	11	7
8. Lasagabaster	11	7
9. McAwenDauen	9	7
10. Fidel & Disc	9	7
11. Ekaitz	9	7
12. Komando Alpargat	5	7
13. Iluntz	4	7
14. Aldapa	4	7
15. Katenatxo	0	7
16. Steaua del Grifo	0	7

Ligako lehenengo puntuak batzeko gertu Katenatxo eta Steaua del Grifo taldeak

Orain arte garaipenen zenbatekoa hutsean dute bi talde horiek, baina oraingo asteburuan elkarren kontra jokatuko dute (domeka, 12:30). Aurrealdean dabilzana taldeek elkarren kontra norgehiagokarik izango ez dutenez, ikusi egin beharko da sailkapenaren behealdean nork jarraituko duen azken postuan. Bestalde, oraingo asteburuan AT Celayak jokatuko du bigarenarekiko hiru puntu aldea duen Dubliren kontra.

FUTBOLA

Salamancara Realak ikustera joateko bidaia gertatu dute

Realaren bolada ona etxearen bakarrik ez, etxetik kanpora ere jarraitzeko asteburu-pasa antolatu dute Salamancara, martxo erdialderako.

Partidua ikustearekin batera, azken urteotan moduan, lurralte hartako gastronomiaz gozatzeko bidaia izango da. Informazioa, Monte tabernan.

JENDARTEA > ODOL EMAILEEN ELKARTEA

Azken sei urteetan behera egin du odol emate kopuruak

Oadol emaileen elkartetik dei egiten diete herritarrei, "odola ezinbestekoa" da-eta askorendako

MONIKA BELASTEGI > BERGARA
 Urte berriarekin batera, odol ateratzeen egutegi berria kalerautu du odol emaileen elkartea. Aurtzen 22 ateratze-egun egongo dira eta Fernando Idigorasek Bergarako odol emaileen elkarteko presidenteak dei egiten die herritarrei ateratze-egunetan elkartaren egoitzara joan eta odola eman dezaten. Honek dio Idigorasek: "Bi eskari egin nahi ditugu, azken urteetan egindako berberak: batetik, gazteei egin nahi diet dei, anima daitezten elkarteko kide egiten; bestetik, urtean emate bat egiten dutenak anima daitezela bigarren ematea egitera".

Hori guztiori eta gehiago da berarrezko, Idigorasek elkarteko presidentearen esanetan, "odo-



Herritarra odola ematen elkartea Seminarioan duen egoitzan.

beherako bidea nabarmena izan da", azaldu du Idigorasek, eta hau gehitu du: "2004an, 1.478 emate izan genituen; 2005ean, 1.410 emate; 2006an, 1.334; 2007an, 1.343; 2008an, 1.195; eta iaz, 830 emailek egindako 1.131 emate". Bukatzeke, Idigorasek gogora ekarri du hurrengo emate eguna dela hilaren 27an, Seminarioko egoitzan.

Emateen egutegia

HILABETEA	EGUNAK
Urtarrila	13, 27
Otsaila	17
Martxoan	3, 17, 31
Apirila	14, 28
Maiatzan	12
Ekaina	2, 16, 30
Uztaila	14, 28
Abuztua	11
Iraila	1, 29
Urria	13, 27
Azaroa	10, 24
Abendua	15

ITURRIA: ODOL EMAILEEN ELKARTEA

HEZKUNTZA

Lanbide Heziketako ikasleentzat oharra

Praktikak gainditu ez dituztenendako ezohiko matrikula epea ireki dute

M.B. > BERGARA
 Hezkuntzaren Lege Organikoaren ezarpenak hainbat aldaketa ekarriko dizkio Lanbide Heziketari. Hala, ikasleak ohartarazi eta jakinaren gainean laga nahi ditu Miguel Altuna institutuak. Azaldu dutenez, Lanbide Heziketako ziklo bateko modulu guztiek gaindituta dituzten ikasleendako eta lantokiko prestakuntza modulu (FCT/praktikak) gainditza faita dutenendako ezohiko matrikulazio epea irekiko dute, modulu hori gainditzu ahal izateko. Hain justu, ize-nematea da urtarriaren 26a baino lehen. Bestalde, zikloa bukatzeko moduluren bat falta duten ikasleei dagokienez, eskolatik gomendatzen diete bertara joateko, legeak nola eragingo dien jakiteko.

JENDARTEA > OSPAKIZUNA

Aniztasun Eguna deitu dute biharko

Aniztasun Astearen barruko ekimena da eta, besteak beste, egongo dira bazkaria Artatsen eta kontzertua gaztetxean

M.B. > BERGARA
 Aniztasun Asteari amaiera emateko, Aniztasun Eguna antolatu dute Udalak eta Anitzak taldeak elkarlanean. Bihar, zapatura, izango da eta egun osoko egitaraua antolatu dute. 12:00etan, perkusio eta txalaparta tailerra egongo da gaztetxeen eta 14:30ean, herri bazkaria Artatse elkartean -3 euro da prezioa-. Bazkarian herrialde askotariko jakia dastatu ahal izango dira.

16:30ean, kafe-tertulia egongo da Jon Maia idazle eta ber-tsolariarekin Pol-Pol tabernan. Maiak Riomundo liburua aurkeztuko du. 19:00etan, berriz, kalejira herrikoia abiatuko da San Martin plazatik, trikitiak eta Afrikako perkusioak lagunduta.

22:00etan kontzertua eta ikuskizuna egongo dira gaztetxeen. Hain justu ere, Bumpa-

da Sound-ek eta Euskal Herria Anitza kolektiboak *Anitzak hitzak* izeneko diskoa aurkeztuko dute.

Eta egunari amaiera emateko, 00:00etan Aniztasunaren Jaia egongo dute Pol-Pol tabernan, hainbat disko-jartzalek lagunduta.

GAUR MAHAI-INGURUA

Aniztasun Astearen barruan mahai-ingurua ere egongo da gaur, egubakoitzoa. 18:30ean izango da, kultura etxeen, eta, *Horrelakoak gara* izenburupean, Bergararen zein Euskal Herriaren argazki sozial eta ekonomikoa egingo dute hiru hizlariak: Pedro Albite EHUKO irakasle eta Anitzak ekimeneko kideak, Antxon Mendizabal EHUKO nazioarteko ekonomia irakaslek eta Inclusion Bergara taldeko kide Gloria San Pedro, hain zuzen ere.

INGURUMENA > BIRZIKLATZEA

Bihar iritsiko da beira birziklatzeko informazio kanpaina San Martin plazara

Karpa jarriko dute 11:00-14:00 bitartean eta gogora ekarriko dute edukiontziz berdera zer bota daitekeen eta zer ez

M.B. > BERGARA
 Debagoieneko Mankomunitatearen beira birziklatzeko kanpaina ibiltaria bihar, zapatura, iritsiko da herrira. Abenduan etortzekoa bazeen ere, aldaketa batzuk direla-eta bihar 11:00-14:00 ordutegian egongo da kanpainenaren barruko karpa San Martin plazan.

Kanpainaren bidez, beira birziklatzeko prozesua eta zein onura lortzen diren azaltzeaz gain, gogora ekarriko dute edukiontziz berdeetan hauek bakarrik sartu behar direla: beirazko botilak, poteak eta flaskoak. Eta azalduko



Antzuolan abiatu zen kanpaina abenduan; irudian, han jarritako karpa.

dute ezingo direla bota portzelanak, zeramikak, tapak, tapoiak, txapak, bonbillak, fluoreszenteak, ispiatuak, leihotako kristalak, edalontziak eta kristalezko plate-rak. Izan ere, jarraitu beharreko prozesuan arazoak sor ditzakete.

INGURUMENA > PARKE PUBLIKOAK

Usondo parkeko zuhaitzei izendapen plaka jarriko diete

Latinezko, euskarazko eta gaztelaniazko izenarekin batera, hostoaren irudia ere eroango du plakak

Ingurumen Sailaren helburuetako bat da herri barruko landarediari balioa ematea

MONIKA BELASTEGI > BERGARA

Usondo parkeko zuhaitzek izendapen plaka izango dute laster. Udalak erabaki du zuhaitzak izendatzeko plakak jartzea, "herri barruko landarediari balioa emateko eta herritarrak sentsibilizatzeko biodibertsitatearen garantziaz", Ingurumen Saileko iturrien esanetan.

Horrekin guztiarekin, 0,2x0,21 metro izango duen plaka jarriko dute zuhaitzen ondoran eta plaka horretan agertuko da zuhaitzaren izena latinez, euskaraz eta gaztelaniaz eta zuhaitzaren hostoaren irudia. Izena eta hostoaren irudia grabatuta eta beltzez margotuta egongo dira eta Bergarako Udalari erreferentzia egingo dion zigorua ere eroango du.

Ingurumen Saitetik azaldu dutenez, 26 plaka jarriko dira,

zuhaitz askoz gehiago dagoen arren, "espezie bakotzeo banari jarriko" zaio-eta plaka. Martxo-rako jarrita egongo direla uste du Ingurumen Sailak.

Bestalde, plaka horiek egiteko lana esleitu dio Udalak Marmoleria Bergaresa SLRI, 1.875 eurotan.

Herriko gainerako berdeguneetan ere plakok jartzea bantzten ez den arren, oraingoz, Usoondon bakarrik jarriko dituzte.

LIBURUAREKIN BATERA

Usondo parkeko zuhaitz eta zuhaixkak delako liburua argitaratu zuen iaz Udalak eta argitalpenarekin batera adostu zuten esandako plakak jartzea.

Liburuari dagokionez, kultura etxearen eta udaletxearen dago eskuragarri, euro baten truke.



Usondo parkeko zuhaitzak.

GOIENKARIA

Askotariko jolas eta txapelketak, dantza erakustaldia eta meza egongo dira, besteak beste

M.B. > BERGARA

Uberako auzotarrek San Paulo jaiak ospatuko dituzte datoen egunotan. Hain zuen ere, gaur, egubakoitza, hasi eta astelehenera arte (San Paulo eguna) izango dira zaindariaren alde antolatutako ekitaldiak Ubera auzoan.

Gaur, egubakoitza, bakailao-jana egingo dute auzotarrek, 21:00etan, soinu-jotzaileek lagunduta, Jaolatza elkartean.

AUZOAK > JAIAK

San Paulo jaiak ospatuko dituzte Uberan gaurtik astelehenera arte

UME ETA NAGUSIENDAKO JOKOAK

Bihar, zapatua, hainbat txapelketa egongo dira: 12:00etan, igel eta txapel jaurtiketak jokatuko dira, eta sariak egongo dira: irabazleek txapela jasoko dute.

16:00etan mus txapelketa egongo da Jaolatza elkartean, eta hor ere izango dira sariak irabazleendako: lehenengoak jasoko du garaikurra eta izenematean batutakoaren %50; bigarrenak, garaikurra eta izene-

matearen %35; eta hirugarrenak, sorpresa. Bestetik, umeendako jolasak egongo dira 16:00etan eta txokolate-jana 18:00etan.

MEZA ETZI ETA ASTELEHENEEAN

Etzi, domeka, meza nagusia egongo da, 11:00etan, jai egitarauaren barruan. Mezaren ostean, 11:30 aldera, Moisez Azpiazu dantza taldeko kideek erakustaldia egingo dute. Bestalde, Alai

Taldea ere egongo da han, eta emanaldia egingo dute. Horrekin guztiarekin batera, salda eta txorizoa banatuko dituzte, trikitilarien doinuek lagunduta.

Horrez gainera, astelehenean, urtarrilaren 25ean, San Paulo eguna da eta, hori kontuan izanda, meza nagusia egongo da Uberako elizan. 11:00etan izango da, eta meza bukatu eta gero, salda eta txorizoa banatuko dituzte Jaolatza elkartean.

AISIALDIA

Hasi da Euskal Herriko mus txapelketa

Bergarako kanporaketa jokatuko da urtarrilaren 30ean

M.B. > BERGARA

Dagoeneko hasi da II. Euskal Herriko mus txapelketa eta Bergarako kanporaketa urtarrilaren 30ean jokatuko da. Artatse elkartean izango da, 16:30ean. Izenematea ordubete lehenago irekiko dute (15:45 arte) eta bikote bakoitzak 20 euro ordaindu beharko ditu. Sariak dira: lehena, bildotsa eta xanpainai; bigarrena, bi untxi eta txakolina; eta hirugarrena, bi txuleta eta ardoa. Bestalde, parte-hartzaile guztiek jasoko dute botila bat ardo.

Herrialdeko kanporaketak otsailean jokatuko dira eta final nagusia, berriz, martxoaren 20an, Seguran. Irabazleak jasoko ditu lau lagunendako bidaia nazioartera, txapela eta 3.000 euro.

Antolatzaleak dira Euskal Herriko Mus Federazioa eta Orreaga, Iparra-Hegoa eta Bai Euskal Herriari taldeak.

oharrak

DANTZA

> Capoeira gertutik ezagutzeko saio irekia egingo dute

Senzala taldeak egingo du, bihar, zapatua. Agorrosinen izango da hastapen saio hori, eta doan. Edozelan ere, Mankomunitateko edo Bergarako kirol abonamendua eduki behar da sartzeko. Bestalde, adin mugarrak ez dago. Saioa 17:00-18:00 bitartean izango da, bigarren aretoan.

GAZTEAK

> Atzerrian ikasteko bekenagineko informazioa

Gazte Informazio Bulegoan eta www.bergara.net helbidean.

BERGARA
Margoak

Kalitatea eta zerbitzua.

Amillaga 1, 1 pabilioia, goiko solairua. 162 posta kutxa, 20570 BERGARA
Tel.: 943 76 97 31 Faxa: 943 76 97 32. bergara@bergaramargoak.com



JOXAN
ARRAINDEGIA



Ibargarai 24. Bergara. Tel.: 943 76 70 29

JAIAK > ARATUSTEAK

Gertu dago Aratusteetako egitaraua

Otsailaren 1ean eta 2an jarriko dituzte salgai Pirritx, Porrotx eta Marimots ikusteko sarrerak

Aratusteetako afaria azokan egingo dute aurten ere eta txartelak eguztenetik egongo dira salgai

OIHANA ELORTZA > BERGARA
Aratusteetako egitaraua prest du Udalak. Besteak beste, mozorro herri-afaria, dantzaldia, txaranga eta Pirritx, Porrotx eta Marimotsen ikuskizuna egongo dira.

SARRERAK, OTSAIL HASIERAN
Aratusteetako domekan, otsailak 14, datozi Pirritx, Porrotx eta Marimots. Bi emanaldi egingo dituzte, 16:00etan eta 18:30ean. Sarrerak otsailaren 1ean eta 2an jarriko dituzte salgai Udal Pilotalekuaren, 18:00etatik 22:00etara, bost eurotan, eta herriar bakoitza ezingo diri sei baino gehiago erozi. Guztira, 2.000 sarrera jarriko dituzte salgai eta aurrez saltzen ez direnak ikuskizunaren egunean egongo dira leihatilan.

MOZORRO AFARIA
Aurten ere egingo da Aratusteetako mozorro herri-afaria. Otsailaren 13an, zapatua, izango da afari hori eta aurten ere azokan egingo dute; afarira joateko 350 txartel jarriko ditu Udalak salgai eguztenean, iaz baino 100 gehiago. Txartelak salgai egongo dira Pol-Polen, Kortazarren, Ariznoan eta kultura etxeen urtarrilaren 27tik otsailaren 7ra. Norbaitek menu berezia behar badu, otsailaren 7a baino lehen eman behar du horren berri kultura etxeen.

Bestalde, Bedelkarrek 200 euroko saria emango dio mozorro onena duenari eta jai giroa jartzen duenari. Bere komertzio- eta gastatzeko izango da dirua.

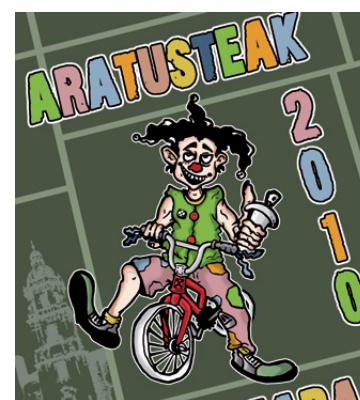


Pirrotx eta Porrotx, *Piratak* ikuskizuneko une baten.

AZO

Ruben Monteroren lanak irabazi du kartel lehiaketa

Sei lan aurkeztu dituzte Aratusteetako kartel lehiaketara eta Ruben Monterorenak izan da onena, epaimahaiaren iritziz. Monteroren lana izango da, beraz, otsaileko eta Aratusteetako egitarauaren azala. 6.000 ale banatuko dituzte etxez etxe datorren astean.



GOIENKARIA



REM fasea txotxongiloaren irudi bat.

GOIENKARIA

ANTZERKIA > TXOTXONGILOAK

REM fasera joateko gonbidapena

O.E. > BERGARA
Ametsetako REM fasera joateko gonbidapena ekarriko du domekan Kaos Teatro taldeak Zabalotegi aretoan. Umeendako txotxongilo ikuskizuna da *REMfasea* eta ametsetan dena posible dela erautsiko die herriko umeei Pellok.

Izan ere, Pello da ikuskizun horren protagonista eta pertsonaia horren ametsak bizi izango

dituzte antzezlanan ikustera doazen guztiek. Zabalotegi aretoan izango da txotxongilo ikuskizuna, domekan, 17:30ean. Sarrerak hiru euro balio du.

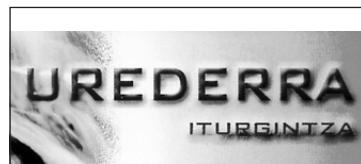
REMfasea Kaos Teatro taldearen ikuskizuna da, formatu txikiko antzezlanan. 45 minuto irauten du eta ez dute berbarik egiten. Jose Alberto Maldonado da lanaren egilea.

ANTIA

HARATEGIA URDAITEGIA

Txahal, idi, txerri, bildots, untxi eta baserriko oilaskoak.

Matxiategi 8. BERGARA
Tel.: 943 76 15 09



Iturgintza
Berogintza
Aire egokitua
Konponketa
Salmenta

Arruriaga 11
686 943 918

Kabutzia

ARRAINDEGIA
Fraiskozuri 6
BERGARA
Tel.: 943 76 56 62



Gosari bereziak
09:00etatik zabalik!

Matxiategi 3, beheha • Bergara • Tel.: 943 76 70 11

- Afariak
- Plater konbinatuak
- Ogitardekoak
- Hanburgesak
- Sandwichak
- Entsaladak

> ANTZERKIA Ipuin kontaketa Pol-Pol tabernan datorren egunean

Ipuin kontalari baten ikuszkizuna egongo da datorren egunean, urtarrilak 28, Pol-Pol tabernan.

Juan Arjona Sevillako ipuin kontalaria Bergarara etorriko da, Oihulari Klown antzerki taldeak gonbidatuta. *Memorias de mi suburbio* ize-neko ipuin saioa eskainik du andaluziarra egunean Pol-Polen, 22:30ean. Oihulari Klown taldeak ahozko narrazio zirkuitua antolatzen du urtero Euskal Herriko txoko batzuetan, eta hor sartzen da Bergarako hitzordua.

> EUSKARA Jarduneko jolasleku ibiltaria Osintxuko ludotekara joango da

Osintxuko ludotekara joango da Jarduneko jolasleku ibiltaria domekan, urtarrilak 24. 17:00etan hasita, jolasteko, marrazteko eta bestelako ekintzetan parte hartzeko aukera izango dute 3 eta 12 urte bitarteko umeek. Eskulanak eta kantu jolasak egindo dituzte, besteak beste.

Jolasleku ibiltaria herriko auzoetara eramateko proiektua abiarazi du Jardunek aurtengo ikasturtean, irailean, eta lehen aldiz egongo da Osintxu.

> MUSIKA Bandaren kontzertua eta zinema gaztetxeen domekan

Bergarako Musika Bandak domekan, urtarrilak 24, emango du urtarileko kontzertua. Neguko egitarauan ohikoa denez, herriko pilotalekuaren izango da kontzertua. Ordua ere ohikoa, 12:30ean.

Bestalde, domeka arratsaldean *12 monos* pelikula emango dute gaztetxeko zineklubean, 18:00etan. Zabalotegi aretoan, berriz, Paz Encinaren *La hamaca paraguaya* filma emango dute datorren egunean, 20:00etan.

Labegaraieta

EMAITZAK

Niu Tim-Errota-gain	1-10
Errota-gain-Monte taberna	8-0
Niu Tim-Alytis	9-5
Akabaok-Diego Valor Ileap.	8-3
K. Piperrak-Los Latinos	7-11
Internacional-LSJ	7-3
Irish Pub-Zigalikatis	5-5

PARTIDUAK

Urtarrilak 24, domeka (bar.)	Epaileak
09:30 Akabaok-Los Latinos	LSJ
10:30 CM Errota-gain-LSJ	Los Latinos
16:30 Monte taberna-Alytis	Niu Tim
17:30 Niu Tim-Zigalikatis	Diego Valor
18:30 Diego Valor Ileap-Irish	Zigalikatis
19:30 Internacional-K.Piperr.	Irish Pub

SAILKAPENA

	P	J
1. CM Errota-gain	39	13
2. UD Akabaok.....	33	13
3. Niu Tim	30	13
4. Los Latinos	27	12
5. Diego Valor Ileap.....	24	12
6. Alytis FK	24	13
7. Komando Piperrak.....	13	13
8. Zigalikatis	10	13
9. Internacional.....	10	13
10. Irish Pub	7	13
11. Monte Taberna	6	13
12. LSJ	3	13

Errota-gain taldea, lider sendoa; ez dute partidurik galdu

Azken jardunaldian hirugarren postuan dagoen Niu Tim taldeari aise irabazi ondoren (10-1), Errota-gain taldeak sendo jarraitzen du lider. Hamahiru jardunaldiren ostean, partidurik galdu ez duen talde bakarra da. Azken tokian dagoen LSJ taldearen aurka jokatuko dute domeka goizean.

Txapelketako antolatzaleek zera eman dute jakitera: urtarrilaren 31n amaituko dela nortasun agiri guztiek entregatzeko epea. Agiria aurkezten ez duten jokalariek ezingo dute jokatu aurrerantzen. Era berean, hurrengo aste bukaeran, fitxaketak egiteko epea amaitzen da. Hortik aurrera ezin izango da jokalarri berririk apuntatu Labegaraietako txapelketan.



Martxoaren 23ra bitartean martitzenero partiduak izango dira Udal Pilotalekuaren.

GOIENKARIA

PILOTA > ELITE MAILAKO SORALUCE TXAPELKETA

Lau t'erdiaaren barruan partiduak martitzenean

Hernandezek eta Jauregik aurrera egin zuten martitzenean jokatutako kanporaketetan

EDU MENDIBIL > BERGARA
Elite mailako lau t'erdiko Soraluce txapelketak aurrera segitzen du eta martitzenean beste bi partidu jokatu ziren Udal Pilotalekuaren: lehenbizikoan, Hernandezek 22-19 irabazi zion Atxotegiri eta jarraian, Jauregi 22-16 nagusitu zitzaion Elezkanori.

HIRU PARTIDU MARTITZENEAN
Martitzenean, hilaren 26an, beste hiru kanporaketa jokatuko dira Udal Pilotalekuaren, 19:00etan hasita. Jaunarenaren eta Iruretaren artekoan izango da lehen partidua, ondoren Andreu eta Eskur-

dia izango dira aurrez aurre eta, azkenik, Beitiak eta Galartzak neurruko dituzte indarrak.

Herriko pilotazaleei jaialdi ona eskaintza da Bergara KEKO pilota saileko arduradunen asmoa. Elgetan jokatzen den lau t'erdiko pilota txapelketan adin muga 24 urtekaoa denez, hortik gorako pilotariei ere lehiazko aukera eskaintzeko ideiarekin abian jarri dute txapelketa. Abenduaren 26an izan ziren lehenbiziko partiduak eta finala martxoaren 23an jokatuko da. Bien bitartean, martitzenero izango dira partiduak Udal Pilotalekuaren.

Sarrera doan da, zale gehien batzeako asmoarekin. Udaberrian, Bergara Hiria txapelketak erreleboa hartuko dio lau t'erdikoari.

MUGURUTZA, BERGARAR BAKARRA
Bergarako pilotariei dagokienez, Ander Mugurutza da txapelketan geratzen den bakarra eta zuzenean final-hamaseirennetan hasiko da lehian. Beñat Iñarra, Gorka Irizar, Ander Larreategi, Eneko Mugurutza, Jon Perez eta Beñat eta Haritz Rezusta kanporatu egin dituzte dagoeneko.

Bestalde, final-zortzirenetan zain diren jokalariak honako hauek dira: Idoate, Larrañaga, Mendizabal, Ollo, Onsal, Renoables, Rico eta Yoldi.

PARTIDUAK GAUR ETA BIHAR
Udaberri txapelketako bi partidu izango dira gaur, egubakoitzak, Udal Pilotalekuaren, 19:15ean. Kadete mailan, Jokin Etxabek eta Lander Osak Goierriko bikotearen aurka jokatuko dute eta seniorretako 2. mailan, Ander Larreategik eta Gorka Irizarrek Usurbilgo bikotea izango dute aurrez aurre. Hirugarren partiduan, Euskal Ligaren barne, senior mailan, Eneko Mugurutzak Igotreko ordezkarriaren aurka jokatuko du.

Eta bihar, zapatua, gaztetxoa en txanda izango da: alebin mailako hiru partidu jokatuko dira Udal Pilotalekuaren, 16:00etan.

> SASKIBALOIA Bergarak liderraren bisita izango du bihar Labegaraietan

Senior mailako Soraluce Bergara saskibaloi taldeak Zarautz liderra hartuko du zapatuan. Partidu zaila da sailkapeneko azken tokian dagoen Bergarako taldearentzat. Azken jardunaldian, hala ere, Goierriren kantxan irabazi egin zuten mahoneroek, 44-55. Ligan lortzen duten bigarren garaipena. Zarautz, aldiz, partidu bakarra galdu du orain arte. Biharko partidua 16:00etan jokatuko da Labegaraietan.

> ESKUBALOIA Bergara-Iruno Gaztiak partidua domeka egurdian

Joan den zapatuan Donibane-ri 28-29 irabazi ondoren, senior mailako Soraluce Bergarak Irungo Gaztiak taldearen aurka jokatuko du domekan, Labegaraietan, 12:15ean.

Josexo Muniategiren taldea hirugarren tokian dago, Elgoibarrekin berdindesta, eta Egia liderrarenengandik puntu bakar batera. Irungo Gaztiak sailkapeneko azken aurreko tokian dago: 11. postuan, hain zuzen ere.

> FUTBOLA Bergarak Ordizia hartuko du zapatuan Agorrosinen

Ohorezko erregional mailako Bergara futbol taldeak Ordiziaren aurka jokatuko du bihar, zapatua, Agorrosinen, 16:00etan. Mahoneroek auke-rra ederra galdu zuten azken jardunaldian Hernanin irabazteko. 0-2 aurreratu ondoren, Hernanik berdindesta lortu zuen. Manu Diazaren taldea sailkapeneko 10. tokian dago, 22 puntuarekin. Biher bisitari izango duten Ordizia taldea 6. postuan dago, lau puntu gehiagorekin.

> ESKIA Baqueirara irteerak urtarrilean eta otsailean Pol-Polarekin

Pol-Pol Mendizale Taldeak eta Aloña Mendik Baqueiran eskiatzeak bi irteera antolatu dituzte elkarrekin. Urtarriaren 29tik 31ra eta otsailaren 26tik 28ra izango dira irteerok.

Era berean, Pol-Polek jakitera eman duenez, Aste Santuko eski irteera Cervinia-Zermatera egingo dute aurten. Apirilaren 2an aterata eta 9n itzuliko dira. Argibideak eta informazioa Pol-Polen, www.pol-pol.net webgunean.

BERGARA MARMOLERIA
PEDRO SALEGI OSA

Sukalde eta bainu enzimerak

Urarte 8 BERGARA
Tel.: 943 76 11 99 / 14 47
Faxa: 943 76 04 77

SANTOS
TIEN 21
Etxetresna elektrikoak eta argiztapena

Masterreka 2. BERGARA
Tel.: 943 76 26 10

Ion Murgizu Pinturak

Margoketa orokorrean

- Enpapelatuak
- Iztukoak
- Fatxadak
- Eskilarak eta patioak
- Pintura industriala
- Eskaiola eta pladurra

Zabalotegi 9, 2. esk • Bergara

Esozia 24-2º beheha • Soraluze

Tel.: 943 75 13 24
Mug.: 652 77 70 30



Eli Astiasaran, Aztikerko teknikaria; Edurne Egaña, Lehendakaritza eta Foru Administrazioko diputatu; eta Inaxio Garro, alkatea. M.A.

PARTE-HARTZEA > KUDEATUZ EGITASMOA

Markole auzoko berdegunea eztabaidegai

Aztiker kabinete soziologikoak bideratuko ditu herritarren saioak eta bi hilabetean hiru egingo dituzte, lehenengoa urtarrilaren 30ean

MIRARI ALTUBE > ARETXABAleta
Markole auzoan, kirol etxeareen aurrean dagoen berdegunearen erabilera gaineko parte-hartze prozesua aurkeztu zuten eguztenean udaletxean. Aldundiak abian jarritako Kudeatuz egitasmo barruan dago berdegunearen proiektua eta aurkezpen ekitaldian izan zen Lehendakaritza eta Foru Administrazioko diputatu Edurne Egaña, Inaxio Garro alkatearekin batera.

PROPOSAMENAK JASOTZEKO
Alkateak jakinarazi zuen inolako zalantza barik onartu zutela Kudeatuz egitasmoan sartzea orain dela sei hilabete: "Herria eraikitzeo ardura herriari dago-kiolako; hau da, Udal eta herri-tarrak elkarrekin". Eta parte-hartze prozesu hori aurrera ero-

ateko kirol etxe aurreko berdegunea hautatu du Udalak: "Gaia-ren inguruaren zerbaite esateko duen edonork parte hartu ahal izango du. Herritarren iritzia, proposamenak eta iradokizunak jaso gura ditugu; anitzak eta, zergatik ez, kontrajarriak", zioen alkateak. Eta saio horietan herri-

ESANAK

"Herritarren iritzia, proposamenak eta iradokizunak gura ditugu; anitzak eta, zergatik ez, kontrajarriak"

Inaxio Garro > Alkatea

tar eta elkarteguziek dute tokia: kirol taldeek, kampoko igerileku eske ibilitakoek, berdegunea dagoenetan uztea gura dutenek... Horiek guztiak proposamenak egingo dituzte, baloratu gero eta azkanean adostasunera iritsi. Adostutakoa udal ordezkariei bideratuko diete eta haien azken erabakia izango dute: "Adostutakoa kontuan hartuko da zalantza barik. Beste kontu bat izango da erabakitakoa noiz egin ahal izango den, kostuak baldintzatuko duelako", esan zuen Garrok.

LEHEN SAIOA, HILAREN 30ean
Aztiker kabinete soziologikoak bideratuko ditu herritarren parte-hartze saioak; hiru izango dira, bakoitzaz bi orduko. Lehena hilaren 30ean egingo dute, zapatua, Arkupen (10:00).

Gainera, Udalaren webgunean atal bat egokituko dute prozesuaren gaineko argibide guztiak jasotzeko. Eta parte-hartze saioetan ez dabiltsan ere iritzia emateko aukera izango dute bertan.

> ELKARTASUNA

Odol ateratzeak egingo dituzte Arabako Odol Bankuko ordezkariek datozen bi astelehenetan

Arabako Odol Bankuko ordezkariek izan ziren atzo gurean odo-la jasotzen. Beste bi egunetan ere etorriko dira: datorren astelehenean, hilak 25, eta otsailaren 1ean. Odola eman gura dutenek osasun etxeen dute hitzordua (16:15-20:00).

Hiru hilabetean behin etortzen dira Arabako Odol Bankuko kideak gurera odola jasotzen. Azken bilketa urrian egin zuten eta orduan 111 herritarrek eman zuten odola.

> DANTZA

Flamenko ikastaroa egingo du Jaiki elkartea 'La Pulga' dantzariarekin otsailaren 26an hasita

Flamenko zelan dantzatzen den ikasteko saioak antolatu ditu Jaiki elkartea. Otsailaren 26an hasi eta lau egubakoitzetan –otsailak 26, martxoak 5, 12 eta 26– dira (18:00-20:00), kuartel zaharrean. Irakaslea Askoa Etxebarrieta *La Pulga* flamenko dantzari aditua izango da. Izena aurrez eman behar da telefonoz deitura –653 70 50 68– edo helbide elektronikora idatzita *jaikielkarte@ yahoo.es*. Prezia 25 euro da eta langabe eta ikasleendako, 20 euro.



ANDER MONEDERO

Iñigo Arregiren eskultura, gertu

Deba ibaiaren beste aldeko Iturrizar plazan jarriko duten giza eskubideen aldeko eskultura bukatuta dago. Iñigo Arregi arrasatearrak asteon osatu du ia hiru metro eta bi tona dituen lana Epele galdaraginta lanterrian. Eskultura gertu egon arren, otsail bukaera baino lehen ez dute jarriko plazan, zenbait lan bukatu barik dituzte-eta bertan.

IRIARTE

*Umeen
denda
•
Helduen
lentzeria*



Durana 8
Tel.: 943 79 10 96
ARETXABAleta

Iber

**Loteria
Paper denda
Liburuak**

Otalora 2.
ARETXABAleta
Tel.: 943 79 04 39



**Zenbaki
Ahokulariak**



• Juridikoa:

- Zibila: Banantzeak, Dibortzioak, Herentziak,
- Penala: Hutsegite epaiketak, Salaketak, Zirkulazio istripuak, ...
- Administratiboa: Zigortzaile txostenak, Errekurtsoak, ...
- Merkantila: Kontratuak, Sozietateen eratzeak, ...

• Laborala:

Ezintasuna, Erretiroa, Erreklamazioak, ...

• Fiskala:

Etxebizitzen salerosketak, Enpresen balorazioak, Bideragarritasun-Txostenak, ...

• Kontabilitatea:

Pertsona fisiko eta juridikoak, ...

Basabe poligonoa F-O-10, 1. ARETXABAleta. Tel.: 943 71 21 12 • www.zenbaki.es

KULTURA > ARATUSTEAK

Bazkarirako txartelak astelehenetik aurrera salgai

Aurten bi menu zehaztu dituzte: umeendako 12 eurotan eta helduendako 19 eurotan

Kultura teknikarien bulegoan izango dituzte txartelak eta koadrilaka har daitezke

MIRARI ALTUBE > ARETXABAleta

Aratuste-domeka, otsailaren 14a, egun handia da aretxabaletarren dako eta dagoeneko hasita dau de gertaketa lanetan. Herriko koadrilak, iaz legez, saihesbidea bidean dagoen industria pabiloi batean dabilta mozorroak prestatzen, baina isilean egiten duten lana da hori. Zurrumurruak diotenez, Chuck Norris eta Ameriketako Estatu Batuetako presidente ohi George Bush izango dira aurten gurean.

Baina Aratusteak baino lehen Txapel Txin eguna izango dugu koadrilen eskutik, otsailaren 6an, hain zuzen. Kalejira, iaz abian jarritako torrada lehiaketa eta Aratusteak iragartzeko pregoia izango dira, beste ekitaldi batzuen artean; hori guztia, Txapel Txinek berak gidatuta.

HERRI BAZKARIA ITURRIGORRIN

Koadrilak ez ezik, Kultura Saila ere prestaketa lanetan buru-bela rri dabil. Hala, Aratusteak ira-



Iaz Iturrigorri pilotalekuaren egindako herri bazkaria.

GOIENKARIA

gartzeko kartel lehiaketa deituta dauka eta datorren martitzean bukatuko da aurkeztekoepea. Irabazlearen berri, osteria, hurrengo egubakoitzean, hilak 29, emango du.

Bien bitartean, Aratustedomekako herri bazkaria antolatu guran dabil. Txartelak astelehenean jarriko dituzte salgai Kultura teknikarien bulegoan –Arkue kultura etxearena bigarren solairuan; hona ordutegia: 09:00-

13:00 eta 14:00-17:00 –egubakoitzetan, goizez bakarrik. Aurten bi menu eskañiko dituzte Iturrigorri pilotalekuaren egingo duten bazkarian. Umeendakoa (10 urte arte), 12 eurotan: makarroiak, oilaskoa eta izozkia. Eta helduendakoa, 19 eurotan: patatak errioxar erara, oilaskoa, tarta izozkia-rekin eta bazzalosteko kafea eta edariak. Txartelak, aurreko urteotan legez, koadrilaka har daitezke astelehenetik aurrera.

OSPAKIZUNA > X. URTEURRENA

San Kanutoren eguna bihar

M.A. > ARETXABAleta

San Kanuto ospatuko dute bihar marihuaren lagunek. Betiko legez, umore ona eta musika izango dituzte lagun, baina aurten hamargarren urteurrenarene betetzen da eta inoiz baino ospakizun handiagoa egin gura dute. Hori horrela, kontzertu mordoa izango dira herriko tabernetan.

Eguna hasteko, bolatokian bolo txapelketa egingo dute (11:00) eta eguerdian bazkaltzera joango dira Mitarte plazan gertatuko duten jantoki erraldoira (14:00).

Bertan, lehen kontzertua izango dute Packo Dossis taldearen esku-tik. Eta arratsaldean (19:00) hainbat talde izango dira herriko tabernetan: Haizean, Quadrothe-nicos eta Crackers; Expresen, Inalectrik eta Julen Cobos; Urbal-tzen, The Convicts eta Etorten Die Hoten; eta Izotzen, Flaming Gaupasing eta Brothers. Ilunkaran (21:00) salda eskañiko dute Txikibar tabernan eta ondoren (22:00) kalejira egingo dute San Kanutorekin, Orkestra Taldea lagun dutela.



San Kanuto.

M.A.

oharrak

ZINEMA

> 'El secreto de sus ojos' helduendako eta 'Donde viven los monstruos' umeendako

Gaur eta bihar (22:00), domekan (19:30) eta astelehenean (16:00) *El secreto de sus ojos* filma dute helduek eta domekan (17:00) *Donde viven los monstruos* umeek.

IPUIN KONTAKETA

> 'Kandelen argipean: ipuinez hegan eta hegan' bihar liburutegian

Begoña Gomez eta Pedro Ruiz narratzaileek ipuin kontaketa saioa eskañiko diete 3 eta 6 urte arteko umeek bihar, liburutegian (11:30).

> KIROLAK
Gros talde indartsua hartuko du bihar Arlutz xake taldeak

Denboraldiko bigarren partida jokatuko dute aretxabaletarrek bihar –elurraren ondorioz bertan behera geratu zen bat–, eta Gros talde indartsua hartuko dute etxean. Ohorezko mailan, Euskal Herriko talde onenekin jokatzen du Arlutzeak eta aurreko astean galdu egin zuen Irungo Bataillaren aurka (3-1). Oraingoan partida ona jokatu gura dute, nahiz eta badakiten oso zaila izango dela puntuak eskuratzeari. Izan ere, Gros taldea nazioarteko lau maisurekin etorriko da; tartean, Alejandro Franco eta Iñigo Argandoña.

> ESKIA
Luz Saint Sauveur aldera joango da Murrukixo eskiatzeria

Irteera antolatu du Murrukixo Mendizale Elkartea Luz Saint Sauveur aldera (Frantzia). Otsailaren 20an joan (05:00etan irienda) eta 21ean itzuliko dira; hortaz, afaldu, lo eta gosaldu egingo dute bertan. Autobusa eta segurudun forfaita sartzen dira prezioan: bazkideendako 100 euro, bazkide ez direnendako 105 euro (ikasleek 5 euro gutxiago).

Izena aurrez eman behar da Murrukixoren egoitzan martitzetenetan (19:00-20:00) edo posta elektroniko bidez [-murrukixo@euskalerria.org](mailto:murrukixo@euskalerria.org). 18 urte arteko gurasoentz baimenarekin batera arduradun bat eroan behar dute.

Jon Diaz
Karakina

Loramendi 1
Tel.: 943 79 71 69
20550 ARETXABAleta

Garbittu

Errekabarren 3, behea ARETXABAleta
Tel.: 943 79 01 28 - 629 45 02 21
garbittu@euskalnet.net

- Garbiketa orokorrak eta mantentze-lanak
- Obra bukaerako garbiketak
- Auzotarren komunitateen eta garajeen garbiketak
- Kristalen garbiketak
- Arropa garbiketak

BENGOA URDAITEGIA

Bertako okelak eta mortzilak

Durana 9. Aretxabaleta
Tel.: 943 79 19 79

Mobiliario ARENAZA

- ALTZARIAK
- DISEINUA
- APAINKETA

Bizkaia 1 - Tel.: 943 79 08 07
ARETXABAleta

MUSIKA > IKASTAROA

Daddy Jeff eta Aritz Sound System bihar gaztelekuau

Raparen hastapenak eta scratch teknikak ikasteaz gain, erakustaldi praktikoa izango dute gazteek

Tailerra debalde izango da eta bi ordu inguru iraungo du, 17:00etatik 19:00etara bitartean

MIRIAN BITERI > ESKORIATZA

Ikastaro berezia egongo dute bihar, zapatau, gaztelekuau. Rap eta scratch ikastaroa izango dute gazteek, euskaraz, 17:00etatik 19:00etara, eta Euskal Herrian punta-puntakoak diren lagun bi izango dituzte irakasle: Daddy Jeff eta Aritz Sound System, hain justu ere. Debalde izango da 12-17 urte bitarteko eskoriatzarrendako tailerra.

Aritz Sound Systemek horretan landuko dutena azaldu digu: "Bi zatitan egongo da banatuta: lehenengoan, alde teorikoa landuko dugu. Rap eta scratch estiloaren ibilbidea errepasatuko dugu eta musika jartzeko dauden teknikak jakinaraziko dizkiegu gazteei. Ordu erdi iraungo du,

gehienez. Bigarren zatian, plate-rekin ibiltzeko aukera izango dute; esaterako, kantuaren zati bat behin eta berriro errepikatu, diskoaren abiadura aldatu sonoritate bat edo bestea lortzeko, eta abestiren bat zuzenean sortu ahal izango dute".

BIAK, SELEKTAKO KOLETIBOA

Musikan ibilbide luzea dute biek. Daddy Jeff Selektah Kolektibo taldeko abeslaria izateaz gain, Euskal Herrian dagoen hip-hop abeslari, disko jartzale eta produkto euskalduna ere bada.

Aritz Sound System (Aritz Usandizaga) ere musikazale "amorratua" da. Urtetan Ixah musikaren sustatzalea izan da; Euskal Herrian "ezezagunak"



Daddy Jeff (abeslaria) eta Aritz Sound System (plateretan), musika emanaldia egiten.

ARITZ SOUND SYSTEM

diren musikak ezagutarazi eta zabaltzeko helburua duen elkar-tea da Ixah. Musika elektronikoa eta beltza (reggae, rap, soul, funk edo afro-brasildar doinuak) bultzatzeko helburuarekin eskura dituen baliabide guztiak erabilten ditu: Selektah Kolektiboko sortzaile eta partaidea, irrati esataria, musika aldizkarietan kola-

boratzalea eta jaialdien antolatzailea da. Horretaz gain, Bob Marley mitikoaren gainekeo *Maitasuna, begirunea eta askatasuna* liburuaren egilea ere bada.

ESKI IRTEERAN, 24RA ARTE

Biharkoaz gain, bestelako ekimenak ere antolatuko dituzte datozten asteotan gaztelekuau. Urtar-

rilaren 30ean, esaterako, gazteak Errioxan dagoen Valdezcaray estaziora joango dira eskitzaera. Txatxilipurditik gogorazi dute 12-17 urte bitarteko gaztetxoek etzira arte izango dute la izena emateko aukera (domeka), gaztelekuau edo gazte bulegoan. Plaza kopuru mugatua dago, autobusaren araberakoa.

Arizmendikoak Atxorrotz mendira igo ziren domekan

Arizmendi ikastolako Lehen Hezkuntzako ikasleek eta gurasoek ikasturteko bigarren irteara egin zuten joan den domekan, eta 100 lagun baino gehiago elkartu ziren Kulturguneak antolatutako ekimenean. Ibilbide labur baina aldapatsua aukeratu zuten, 738 metroko garaiera daukan Atxorrotz mendira igo ziren-eta. Tontorrean dagoen baseliza bisitatu ostean eta etxerako itzulera hasi aurretik, talde argazkia atera zuten guztiek batera. Arizmenditik azaldu dugutenez, oso gustura ibili ziren hantxe. Horrekin batera, gogorazi dute ikasturtea amaitu bitartean beste hiru mendi irteera egingo dituztela.



ARIZMENDI IKASTOLA

UMEAK

Puzgarriak daude etzi igerilekuau

M.B. > ESKORIATZA

Urtarrilean ere puzgarriak jarriko dituzte herriko igerilekuau 12 urte arteko neskamutikoendako. Etzi izango da hori, arratsaldean. Aurrekoetan bezala, ordutegia umeen adinaren araberakoa izango da. 6 urtetik beherakoendako, 16:00etatik 17:00etara egongo da zabalik; 7 eta 9 urtekoendako, 17:00etatik 18:30era; eta 18:30etik 20:00etara gainontzekoendako. Gazteria Zerbiztutik azaldu dute 6 urtetik beherakoek gurasoekin joan beharko dutela.

2 EDO 3 EURO

Ekimen horren prezioaren berri ere eman dute: baxkideek 2 euro ordainduko dituztete gainerakoek, 3 euro.

Domeka arratsaldean
Euskal Herriko II. mus
txapelketako
kanporaketak jokatuko
dira Inkernun

Martxoaren 13rako
mendi irteera eta
sagardotegian
bazkaria gertatzen ari
da Aitzorrotz

MIRIAN BITERI > ESKORIATZA
Aitzorrotz kultura elkartea antolatuta, Anger talde arrasate-arrak kontzertua eskainiko du bihar, zapatua, Inkernu tabernan. Kaleratu berri duen *Sedukzioaz* izeneko lana zuzenean aur-

MUSIKA > KONTZERTUA

Anger 'sedukzioaz' iritsiko da bihar gauean Inkernura

keztuko du, 23:00etan. Hamar kantuz osatutako diskoa da hori; euren iragan *metaleroa* baztertu barik, soinu eta estilo berrieta-ra zabaldu da lan berri horretan laukotea. Hala, metalaz gain, rocca, rapa, stonerra, hardcorea, pop-rocka eta, zenbaitetan, samba doinuak entzun ahal izango dira bihar gauean Inkernun.

Baina, horietaz gain, aurre-tik kaleratutako beste hiru lane-tako kantuak ere joko dituzte; hain justu ere, *Zuhaitz lehorra*

ereiten (2000), *Jarraitzten digun itzala* (2002) eta *Biluztu* (2005) diskoetako kantuak. Bestalde, Aitzorrotzetik azaldu digute kon-zertu bukaeran ikusleen artean txapela pasatuko dela.

20 EURO BIKOTEKO

Domeka arratsaldean kartek har-tuko dute kontzertuaren lekuoa: Euskal Herriko II. mus txapelke-tako kanporaketa jokatuko dute, 16:00etan. Horretarako izenema-teak 20 euro balio du bikoteko. Txa-

pelketako arauetan zortzi hamarekotara izango diren hiru par-tida jokatzea aurreikusten bada ere, herrietako saioetan tokiko ohituren arabera jokatzeko auke-ra ere izango dela jakinarazi dute.

Euskal Herriko mus txapelke-ta herriz herri egiten ari da. Herrie-tatik herrialde mailako kanpora-ketara joango dira bikoteak eta onenak finalean lehiatuko dira, martxoaren 20an, Seguran eginago den saioan. Txapelketa horre-tako irabazoleak 3.000 euro, lau

lagunendako bidaia, garaikurra eta txapela jasoko ditu. Eskoria-tzan Aitzorrotz arduratu da herriko kanporaketa gertatzeaz.

MARTXOAREN 13AN, TXOTXA

Bestalde, Aitzorrotzetik azaldu digute martxoaren 13rako mendi irteera eta sagardotegian bazka-ria gertatzen ari dela. Interesatuek Inkernu tabernan eman behar dute izena. Kultura elkarteko baz-kideek 30 euro ordainduko dituz-te eta gainerakoek, 40.



MIRIAN BITERI

Sarriegiren doinuak Luis Ezeizaraino iritsi ziren eguztenean

Eguaztenean San Sebastian eguna ospatu zuten Eskoriatzako Luis Ezeiza ikastetxean. Urtero legez, hainbat astez entseatu ostean danorra hartu eta, Sarriegi maisuaren piezak kontuan hartuta, emanaldi bikaina egin zuten 200 neska-mutiko inguruk. Hasiera baten, herri eskolako jolastokian

egitekoak ziren, baina 15:30erako minutu gutxi batzuk falta zirela euria hasi zuen, eta, horren ondorioz, Udal Pilotalekuaren egitea erabakia zuten. Guraso asko joan ziren hara seme-alaben ikuszkizuna ikuste-ra. Emanaldia amaitzean, txokolate-jana izan zuten umeek.

Aurten, lehenengo aldiz, Lehen Hezkuntzako ikasleak izan dira danborra-dan. Horretan parte hartu gura zuten galdu zietenean ez zuten zalantzak izan. Esan beharra dago, horren harira, orain arte Haur Hezkuntzakoek baino ez dutela parte hartu.

KIROLA > PILOTA

Udaberriko txapelketako partiduak izango dira gaur

M.B. > ESKORIATZA
Eskoriatzako Udal Pilotalekuak udaberriko txapelketako kanpo-raketak hartuko dira gaur, egubakoitza, arratsaldean. Eskuz binakako hiru norgehiagoka jokatuko dira han: kadeteetako 3. mailan, Eskoriatza eta Usur-bil lehiatuko dira; jarraian, kategoria bereko bigarren mailako-

en norgehiagoka iritsiko da: esko-riatzarrek Aurrera-Saiatz 2 taldearen kontra jokatuko dute; eta amaitzeko, nagusien bigarren mailako partidua ikusteko auke-ra izango dute pilotazleen: Lagunak eta Eskoriatzako arteko, hain justu ere. Udaberri txapelketako kanporaketak 19:00etan hasiko dira.

TOPAKETA
> Sexismoa berbagai bihar goize-an Ibarraundi museoan

Elkarheitzenek antolatuta, bihar, zapatua, sexismoa jar-dungo dute Ibarraundi museoan, 09:30etik 14:00etara, *Emaku-me eta gizonak: Izatez gara ezberdinak edo ezberdin egiten gaituzte?* lelopean. Giz elkarteko Xabier Odriozola eta Mikel Otxotorena izango dira topake-tan. Horren harira, gogorarazi-dute pertsonen arteko berdinta-

oharrak

sunaren aldeko lanean gizonen parte-hartzearen beharra dago-e-la, herrialde txirotxuetan zein herrialde aberastuetan.

KIROLA

> Bihar, 09:30etik 10:30era, esko-riola kirola dute umeek igerilekuau
Igerilekua itxita egongo da bihar, 09:30etik 10:30era, eskoriatzarren-dako, Eskoriatzako Luis Ezeiza eta Arizmendi eta Aretxabaleta-ko Kurtzebarriko Lehen Hezkun-tzakoek kirol jolasak dituzte-eta.

KIROLA

> Asteburuko hitzorduak
Saskibaloi eta areto-futbolean hainbat hitzordu daude aste bukaeran: bihar, zapatua, junior mailako saskibaloi partidua dago Eskoriatza eta Bera Bera Kursaal taldeen artean, 16:00etan; senior mailan, berriz, etxeko neskek Añorgakoak har-tuko dituzte, 18:00etan. Dome-kan, Ohorezko Ligako areto-fut-bola izango da, 11:00etan, Esko-riatz eta Gingangolo artean.

> EMANALDIA

Bihar, txotxongilo ikuskizuna Elkar Hezi ikastetxearen eskutik

Elkar Hezi Ikastetxeko Gurasoen Elkarteak antolatuta, *Irudimendeko hiria* delako txotxongilo emanaldia egingo dute bihar Santa Ana antzokian 18:00etan. 5 urtetik gorako haurrendako ikuskizuna da. Sarrera doaneko da, baina gonbidapena beharrezko da.

Abadiñoko Gorakada taldearen ikuskizunean hainbat herrialdetako ipuin tradizionalak dira nagusi. Gizakioi gertatzen zaizkigun gauzak kontatzen dituzte, istorio moderno eta mestizoeraikiz.

> ELIZA

Familia-meza egingo dute domekan parrokiaren 12:00etan

Oñatiako Katekesiak antolatuta familia-meza egingo dute domekan 12:00etan parrokiaren. Elizak Haur Misiolariaren Eguna ospatzentz, eta elizkizun berezia egingo dute umeekin eta euren gurasoekin.

Elizkizunean parte hartu gura duten neska-mutikoak katekistekin sartuko dira elizkizunera. Aurretik, baina, Haur Misiolariaren Eguna zer den, zertarako egiten den eta elizkizunean zer ospatuko dute azalduko diete.

> KIROLA

Lehenengo eski irteera datorren aste bukaeran egingo dute

Aloña Mendi Elkarteko eski sailekoek lehen irteera egingo dute urtarriko azken aste bukaeran, Baqueira-Beretera. Izena eman gura dutenek Aloña Mendi tabernara joan beharko dute astelehenean 18:30etik 20:00etara.

Denboraldiko hurrengo irteerak, otsailaren 26tik 28ra eta apirilaren 2tik 10era egingo dituzte. Aste bukaerako Baqueirara, eta Pazko Asteko, Cerviniara.

LANAK > APARKALEKUA

Osasun etxeko parkinga berrantolatuko dute

Aparkalekuak zabalagoak izango dira, eta hiru medikuendako eta erizainendako gordeko dituzte

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Osasun Zentroaren atzealdean dagoen aparkaleku berrantolatza erabaki du Udalak. "Herri-tarrak kexu dira aparkalekuaren gainean. Autoak uzteko tokiak estuegiak direla diote, eta arrazoi dute. Osasun Zentroko arduradunek ere euren desadostasuna helarazi digute behin baino gehiagotan, eta berrantolatu egingo dugu", dio Hirigintzako zinegotzi Angel Biainek.

Udal langileek marradun aparkalekuak berriro margotuko dituzte, eta toki zabalagoak

utziko dituzte. Hain zuen ere, 2,50 metroko zabalera izango dute -orain arte, 2,10ekoak ziren-.

Ondorioz, aparkaleku gutxiago egongo dira aurrerantzean. "Ez dugu toki asko galduko, lau bat-edo. Egun 64 autorendako tokia dago, eta neurri berriekin 60 bat aparkatu ahalko dituzte", dio Biainek.

HIRU TOKI ERRESERBATUTA

Bestalde, Osasun Zentroko arduradunek egindako eskaera aintzat hartuta, 60 aparkaleku horietatik hiru larrialdiarako gordeko dituzte.

ko dituzte. "Ondo adieraziko dugu zeintzuk diren libre utzi beharreko hiru tokiak. Larrialditan lanean dabiltzan medikuendako eta erizainendako bakarrik izango dira", dio Biainek.

LANAK, ZATIKA

Lanak datozen egunotan hasiko dituzte udal langileek, eguraldiak laguntzen badie. Lehen-lehenik marra zuriak beltzez margotuko dituzte, ondoren toki berriak zehazteko.

Lanok erabiltzaileengan ahalik eta eragozpen gutxien sor dezaten, aparkaleku berrantolatzeko lanak zatika egingo dituztelako esan digute. Oraindik ez dituzte egunak zehazteko.

beteranuak

EMAITZAK

A TALDEA

Gibel Boys-Lozorromo.....	11
Dollygans-Bundeswehr	4-1
Zorro Bero-Albok.....	7-1
Sasquatch-Indar 85	0-2

B TALDEA

Joxely-Etxaixat.....	3-3
Xaguxar-Jai Ari	6-0

PARTIDUAK

B TALDEA, URTARRILAK 23

13:00 Etxaixat-Jai Ari/ Lazkano
14:30 Joxely-Nandrolona/ Mattin
18:30 Xaguxar-Ankarte/ Marku

B TALDEA, URTARRILAK 24

13:30 Txuskos-Txarrikak/ Arilla

> Atsedena: Kalañatasaray
> Arduraduna: Gaur Bai

SAILKAPENA

A TALDEA

	P	J
1. Zorro Bero	15	5
2. Doolyngans	12	5
3. The Gibel Boys	8	4
4. Indar 85	7	5
5. Gaur Bai	6	4
6. Sasquatch	4	4
7. Lozorromo	2	4
8. Bundeswehr	1	4
9. Albok	1	4

B TALDEA

	P	J
1. Txarrikak	9	4
2. Joxely	8	5
3. Xaguxar	8	5
4. Txuskos	8	4
5. Kalañatasaray	6	4
6. Ankarte	4	3
7. Nandrolona	4	3
8. Etxaixat	2	4
9. Jai Ari	0	4

Atzeratutako partidurik ez

Aste bukaeran honetan eta hurrengoan ez dituzte atzeratutako partidurik jokatuko, Aloña Mendikoen eta eskolarteko partiduek ez dutelako aukerarik ematen.

Aste bukaeran B taldeko sailkapeneko azken bi taldeek elkarren kontra jokatuko dute. Etxaixat-ek eta Jai Ari denboraldiko lehen garaipena lortzeko aukera izango dute. Bestalde, Jai Ari taldeari 40 euroko isuna jarri diote partidu hasierara berandu iristeagatik.



MUSIKA ESKOLA

Musika eskolako 10 ikasle Andoainen

Jose de Azpiazu musika eskolako 10 ikaslek parte hartuko dute otsailaren 6an eta 7an Andoingo Piano Jaialdian. Maila ezberdinaren parte hartuko dute: A mailan Aritz Gerrikagotia, Enitz Ibabe, Marta Igarzabal eta Lide Mantxola lehiatuko dira; B mailan Jone Etxeberria, Eneko Ibabe eta Iñaki Zumalde; C mailan Sara Ezkati; eta D mailan, baina lau eskutara, Miren Fernandez eta Sara Zubia. Guztiek prestaketa lan gogorra egin dute, eta euren helburua urrezko dominaren bat lortzea da.



40
urte
elkarrekin
1970-2010

2010eko
EROSKETA DOAN!

2010ean GURE DENDETAN EGINDAKO EROSKETAK DOAN IZAN DAITEZKE ZURETZAT!

Erosketa egiterakoan emango dizugun txartelaren zenbakiak Loteria Nazionalaren azkeneko hiru zenbakiekin bat egiten badu, egindako erosketaren zenbateko osoa bueltatuko dizugu.

Anima zaitez eta ospatu urteurrena gurekin!

JAIAK > SANTA AGEDA

Aiherrara joateko izena 29a baino lehen eman behar da

Otsailaren 6an Santa Ageda eskea ospatuko dute Aiherran; Antzuolako abesbatzak abestu egingo du eta gazteek kontzertuak izango dituzte

ARANTZAZU EZKIBEL > ANTZUOLA
Otsailaren 6an, Santa Ageda hurrengo egunean, Aiherrara joateko autobusa jarriko du Udalak. Hala, Antzuolako eta Aiherrako lagunek Santa eskea elkarrekin egiteko aukera izango dute. Gurean oso ezaguna den arren, orain dela urte gutxi hasi ziren Aiherran Santa eskea egiten.

Aiherrara joan gura duenak hilaren 29a (egubakoitza) baino lehen eman behar du izena udal-letxeen edo gaztetxeen. Oraindik ordua zehaztu barik dute, baina iazko antzerako ordutegia izango dela uste dute -joateko autobusa 10:00etan eta itzulerakoa 20:30ean.

ABESBATZA ETA KONTZERTUAK
Antzuolako abesbatza joango da Aiherrara Santa eskean egitera; hango lagunekin batera ibiliklo dira abesbatzako kideak etxerik etxe Santa Agedaren omenez abesten. Gero, bazkaria egingo dute Aiherrako eta Antzuolako lagunek.

Bestalde, Aiherrako gazteek antolatuta kontzertuak egingo dituzte gaztetxeen. 22:00etan hasita, Xutik eta Entzun taldeek egingo dute emanaldia. Idoia Ramirez de Okariz Antzuolako gaztetxeko kideak esan digu oraindik ez dutela erabaki nola antolatu Aiherrako bidaia: "Izena ematen dutenen arabera erabakiko dugu nola egin bidaia. Beharba-



Aiherrako gaztetxeko kideek atera duten kartela.

ANTZUOLA

da, arratsaldeko lehenengo orduan jarriko dugu hara joateko autobusa eta itzulerakoa kontzertua amaitu ondoren". Esan digu beste aukera bat autoz joatea izango dela.

25. URTEURRENA
Antzuolaren eta Aiherraren arteko senidetzearen 25. urteurrena ospatzeko dabilta bi herriak; eta ekitaldiok horren harira antola-

tutakoak dira. Ramirez de Okariz esan digu Independentzia Egunean Aiherrako gazteak gondibatu zituztela Antzuolara; baina, bi herrietako gazteen haritu-emana ordutik hona dator.

Zapatuko kontzertua emango duen Xutik taldea osatzen dute Zpeiz Mukaki taldeko musikariak. Gitarra, eskusoinua, tronpetua, saxoa... erabiltzen dituzte musika egiteko.

LARREA
TABERNA

Kalebarren 17
ANTZUOLA



INDUSTRI MANTENIMENDUA

*Jose
Gomez
Abad*

Erekalde 6, 4-B.
Antzuola
943 76 60 19
943 76 60 43
Faxa:
943 76 60 19

Arin Jatetxea

Karta • Plater konbinatuak
Ogitartekoak • Pintxoak

ETXEKO BEREZITASUNAK:
Buztana eta txuleta (zaharrarena).

Enkarguak ere hartzen ditugu.
Astelehenetan eta martxetenetan itxita

Kalebarren 7 • 943 78 62 45
ANTZUOLA



HISTORIA > 36KO GERRAREN BEKA

Liburua, DVDa eta komikia egingo dituzte gerran biziakoarekin

Intxorta 1937 taldeari eman dio Udalak 36ko gerrari buruzko beka: 12.000 euro

Martxo-apiril arteko epea du taldeak egin nahi duen lanaren oinarriak Udalari aurkezteko

OIHANA ELORTZA > ELGETA

Intxorta 1937 taldeari adjudikatu dio Elgetako Udalak 1936ko gerraren beka. Aurkezen ona egin dutelako, "lehendik ere lan asko egin dutelako, dokumentazio asko bilduta dutelako eta, bestetik, metodologia aldetik Euskal Herriko eta Espainiako artxiboa ezberdinak materiala ateratzeko asmoa dutelako" erabat

ki du Udalak beka talde horri ematea, Turismo zinegotzi Edurne Alberdik azaldu duen moduan.

EUSKARRI EZBERDINAK

Alberdiren esanetan, lan txukuna aurkeztu du Intxorta 1937 taldeak, eta bekaren laguntzarekin egin nahi dutena ere garrantzitsua da: "Liburu bat argitaratzeko asmoa dute, nobela grafiko

itzura duen liburu bat. Bestalde, 1936ko gerra bizi izan zuten elgetar batzuen testigantza jasota dituzte dagoeneko, baina gelditzen direnen bizipenak entzuteko eta grabatzeko asmoa ere badute. Ahozko bilduma horrekin DVDa ateratzea pentsatu dute, gainera. Horrez gain, komiki bat egitea ere aztertu dute".

APIRILERAKO ARTE

Aurkeztutako lana egiteko epea apirilean bukatuko zaio Intxorta 1937 taldeari. "Martxo-apiril bitarterako egin behar dute lana. Denbora laburra da, baina oinarriko lanak, minimoak, behintzat, data horren barruan aurkeztu beharko dituzte. Lan osoa egi-

teko denbora luzeagoa beharko dute; aurrerantzean ere lan egin beharko dute aurkeztutakoa egiteko, baina hasierako epea horixe da, apirilera bitarteko", dio Turismo zinegotziak.

AHALIK ETA GEHIEN JAKIN

12.000 euroko beka jaso du Intxorta 1937 taldeak 1936ko gerran geratutakoak jasotzeko. Horietatik 8.000 euro Jaurlaritzak jarri ditu eta gainerako 4.000 euroak Elgetako Udalak. "Udalaren asmoa da ahalik eta gehien ezagutzea eta jasotzea gerran gertatu zenari buruz, harrezkero jaiotako belauñaldiek ere jakin dezaten zer gertatu zen", adierazi du Edurne Alberdi zinegotziak.

KIROLA > FRONTENISA

Frontenisko bost partidu jokatuko dituzte zapatuan

O.E. > ELGETA

Herriko frontenis txapelketako bost partidu jokatuko dituzte bihar, zapatua.

Gizonzkoetan hamar bikotek eman dute aurten izena. Deialdiak arrakasta txikiagoa izan du emakumezkoen artean; izan ere, bikote gutxik eman dute izena,

hiru bikotek baino ez. Horiek bi buelta jokatuko dituzte elkarren kontra.

Txapelketako finalak Aste Santua baino astebete lehenago izango dira. Finalurrekoak martxoaren 20an jokatuko dituzte eta finalak, berriz, astebete geroago, martxoaren 27an.

Partiduak**Zapatuan, hilak 23, 16:30ean**

1. Adrian Gorostiza - Asier Osoro / Eñaut Arantzeta - Haritz Gallastegi
2. Iban Retolaza - Xabier Ubara / Mikel Mandaluniz - Julen Barrutia
3. Sergio Bouzas - Mikel Arkarazo / Oskar Sarasua - Santi Dosuna
4. Asier Unzabarrenetxea - Asier Morales / Eneko Magureki - Andoni Elortza
5. Izaskun Ojanguren - Nagore Ojanguren / Nagore Morales - Beatriz Zabala

Joan den asteburuko emaitzak, hilak 16 eta 17

1. Asier Osoro - Adrian Gorostiza 25 / Mikel Mandaluniz - Julen Barrutia 7
2. Mikel Mandaluniz - Julen Barrutia 21 / Eneko Magureki - Eneko Elortza 25
3. Sergio Bouzas - Mikel Arkarazo 15 / Eneko Magureki - Andoni Elorza 25
4. Oskar Sarasua - Santi Dosuna 13 / Odei Zenitagoya - Mikel Beretxinaga 25
5. Asier Untztab. - Asier Morales 25 / Josu Arantzabal - Eneko Ojanguren 20
6. Eñaut Arantzeta - Haritz Gallastegi 25 / Iban Retolaza - Xabier Ubara 12



ANA GILLEGI

San Sebastian eguna ospatu dute aurten ere

?Aurten ere San Sebastian eguna ospatu dute herriko haurrek zein helduek. Eskolako umeek San Sebastian martxa jo dute danborrekin eta San Sebastian kofradiako kideek, berriz, nobleen egunari eutsi diote beste behin. Aurten, gainera, umeek Sarriegiren doinuarekin eta danbor hotsekin lagundu diete

kofradiako kideei elizaraino. Behin hara iritsita, urtero meza egin dute kofradeek; 26 aurten. Meza ostean, nobleen ereserkia abestu dute eta urteko batzarra egin dute. Bazkaria urtero herriko taberna ezberdin batzen egitea erabaki zuten duela bi urte, eta aurten Ostatua jatetxeen egin dute.

> INGURUGIROA Beira nola birziklatu erakusteko karpa jarriko dute plazan

Beira birziklatzea sustatzeko karpa jarriko du Debagoieneko Mankomunitateak gaur, egubakoitza, herriko plazan. Pantaila baten, beiraren birziklapen prozesua nolakoa den ikusi ahal izango dute herritarrek; eta bestetik, lau jolas ere egongo dira, nahi duenak jolas egiteko. Parte hartzen duten guztiak oparia jasoko dute.

Abenduaren 18an jarri behar zuen karpa hori Mankomunitateak, baina elurteagatik urtarrilera arte atzeratu zuten.

> OSASUNA Podologoak hilaren 28an izango du kontsulta

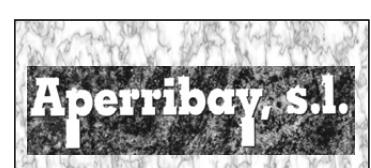
Podologoak datorren egunean, hilak 28, pasako du urtarrileko kontsulta, arratsaldeko hiruretan.

Podologoarengana joan gura duen herritarra, ordea, txanda hartu beharko du, bezero kopuru jakin bat baino ezin baitu hartu kontsulta bakoitzean. Gehienez, 22 lagun hartuko ditu eta interesa duenak aurrez izena eman behar du. Horretarako, Nati Arrietari esan edo deiitu behar dio. 943 76 80 77 da telefono zenbakia.

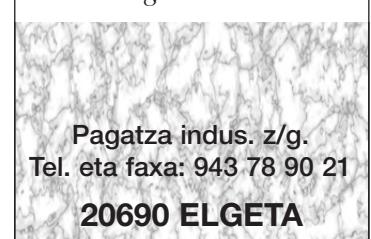
> KINTADA Bazkaria egingo dute 1979ko kintoek hilaren 30ean

1979. urtean jaio ziren elgetarrek bazkaria egingo dute urtarrilaren 30ean, hileko azken zapatuaren. Joan gura duenak izena eman behar du Espaloia kafe antzokian. 1979an jaiotako 15 lagun daude erroldan izena emanda eta guztiak daude bazkarira gonditututa.

Bazkaria Eibarko Artola jatetxeen egingo dute eta hara joateko hitzordua eguerdian da Espaloian, 12:30ean.



*Marmoldegia
eta granitoak*



Pagatza Indus. z/g.
Tel. eta faxa: 943 78 90 21
20690 ELGETA

Manex Agirre > Zuiako Koadrilako Euskara teknikaria

"Euskarazko baliabideen kopuruak gora egin du, baina propaganda egin behar zaie"

ARRITXU BARRUSO > ARAMAIO
Zuiako Koadrilarak *Euskararen gida* kaleratzen eta, besteak beste, euskaraz bizi ahal izateko baliabideen berriematen da bertan. Manex Agirre aramaioarra Zuiako Koadrila Euskara teknikaria da eta gida gaineko xehetasunak azaldu ditzigu.

Zergatik Euskararen gida?
Zuiako Koadrilaran euskal hiztunen kopuruak gora egin du, eta euskarazko baliabideen kopuruak ere bai. Baina uste dugu baliabide horiek askotan ez direla topatzeko errazak, edo propaganda apur bat egin behar zaie.

Euskal hiztunen kopuruak gora egin duela diozu. Daturik ematerik bai?

Dauzkagun datu ofizialak Eustatek 2006an kaleratutako datuak dira. Zuiako Koadrilar osorik hartuta, euskaraz dakitenak %40 dira eta euskalduntze prozesuan daudenak, %20. Hori, ezagutzari dagokiona. Erabileera, noski, txikiagoa da: Araban biztanleriaren %4 inguru eta Zuiako Koadrilar ere antzera, Aramaion eta Legution izan ezik; horietan erabilera handiagoa da.

Euskararen erabilera sustatzea izango da gida horrekin lortu nahi den beste helburuetako bat, ezta?



Manex Agirre, zuiako kuadrilako euskara teknikaria.

ZUIAKO KOADRILA

Bai. Gida horretan baliabideen zerrenda egiten da eta tartean badaude euskalduntzeko bideak: euskaltegien helbideak, udalek euskara ikasteko eskaintzen dituzten dirulaguntzak, erabile-

rarako aholku batzuk, abizenak euskalduntzeko aholkuak... Oso gauza txikiak dira, baina guztiak ere, helburu bera lortzeko asmoarekin: euskaraz bizi ahal izatea, hain zuzen ere.

Euskarazko hedabideen zerrenda ere badago...

Bai. Horri, gainera, garrantzi handia eman nahi izan zaio. Argi dago komunikabideen presentzia gero eta handiagoa dela. Araban euskara hutsean lan egiten duten hedabideak gutxiengoa dira, baina euren lekua daukate, eta gero eta handiagoa, gainera. Informazioa euskaraz jaso nahi duenak badu aukera hori, eta gida horretan aukera horien berri ematen da.

Gurasoek seme-alabei euskaraz hitz egitearen garrantziaz ere ohartarazten duzue.

Argi daukagu euskararen normalizazioa epe luzerako lana dela eta belaunaldi askok pasatu beharko dutela benetako normalizazio horretara iristeko. Garrantzitsua da datozen belaunaldiekin lan egitea. Guretako oso garrantzitsua da hizkuntzaren transmisioa, eta hori errazteko aholku batzuk ere sartu ditu gurasoendako.

Non eskura daiteke gida?

Gidaren ale bana banatu dugu Zuiako Koadrilar etxebizitzeta guztieta. Bestalde, Zuiako Koadrilar webgunean gida-ren pdf-a jarriko dugu, edozeinek deskargatzeko moduan; udal webguneetan ere badago eta Zuiako Koadrilar ere eska daiteke gida.

ARAMAIO > HIRIGINTZA

Madrilgo arkitektoen proiektuen aurkezpena

Martitzenean,
19:00etan, Sastiñan
aurkeztuko dituzte
ikasleen lanak

A.B. > ARAMAIO
Madrilgo San Pablo CEU unibertsitateko Arkitekturako ikasleak Aramaion izan ziren urrian. Orduan jasotako informazioarekin, etorkizuneko Aramaio irudikatzeko proiektua garatu dituzte; ideia politak landu dituzte. Proiektu batek, esaterako, Aramaion unibertsitate-campus bat kokatzea proposatzen du eta beste batek astronomia behatoki bat. 40 proiektu inguru egin dituzte eta horietatik hamar ekarriko dituzte Aramaiora. Martitzenean, hilak 16, aurkeztuko dituzte proiektuok. Arabarrik bultzatutako ekimena izanda, Arabarriko ordezkarriak etorriko dira Aramaiora, baita San Pablo CEU unibertsitateko irakasleak ere. Goizean udal ordezkariekin bilera egingo dute eta arratsaldean jendaurrean azalduko dituzte proiektuak Sastiñan egingo den ekitaldian. Otsailaren 12ra arte Sastiñan ikusgai egongo dira Madrilgo ikasleen lanak.

LEINTZ GATZAGA > ZERBITZUAK

Zaborra, etxeko olia eta traste zaharrak iaz legez jasoko dituzte

Baserriean sortutako plastikoa jasotzen eterri gura izanez gero aurrez jakinarazi behar dute gatzagarrek Landa Garapen Elkartearen

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA
Urte berriarekin lehengo zerbitzuak abian. Hala, bada, zaborra, traste zaharrak eta etxearen erabilitako olia jasotzen lehen legez eterriko dira Gatzagara. Eta zerbitzu horiek ez dute izango igorriak 2010ean -iaz %24 artekoak izan zuen zaborrak.

PUNTU BERDE MUGIKORRA
Zaborra martitzen, eguen eta domeka gauean jasotzen dute eta arduradunek gogorarazi dute zabor poltsak 20:00ak eta 22:00ak

bitartean bota behar direla herriko edukiontzietara. Traste zaharrak jasotzen egunetan etorriko dira, baina horretarako aurrez jakinarazi behar da telefonoz deituta (943 71 19 38). Gainera, gogorarazi dute trasteek ez jartzeko edukiontzien babesean, egun berean pasatzen da-eta zaborra jaso behar duen kamioia.

Puntu Berde Mugikorra, ostera, hilabetean bi aldiz izango da herriko plazan; asteluhenetan, hain zuzen (13:30-14:30). Eta bertran dagoela jakinarazteko megafonia bidez deituko diete herritarrei. Puntu Berde Mugikorrak edozein tokitan bota ezin daitezkeen hainbat gai jasotzen ditu: etxearen erabilitako olia, fluoreszenteak eta likidoak diren hondakin arriskutsuak -pinturak, disolbatzaileak, pestizidak...-. Horiek guztiak ontzi egokian sartuta utzi behar dira. Beste era

bateko hondakinak izanez gero -etxetresna elektrikoak, egurrezko altzari eta materialak, bizikletak...-, garbiguneetara bideratu behar dira -Arrasaten, Bergaran eta Oñatin daude guneok.

PLASTIKO BILKETA

Bestalde, baserri inguruan sortutako plastikoa -siloko plastiko beltza, berotegi eta ortuetako plastikoa...- jasotzeko zerbitzua eskaintzen du Debagoieneko Landa Garapen Elkarteak. Urtarrilaren 26an hasi eta hilean behin pasatuko dira -apirilean, ekainean, abuztuan eta urrian izan ezik-. Gatzagara, baina, ez dira eterriko hilero. Norbaitek interesa izanez gero, eskaera egin beharko du Landa Garapen Elkarteko bulegora deituta: 943 76 25 47. Eta halakoetan erabilako plastikoa Dorletako bidegurutzean utzi beharko dute.



M.A.

Danborrak astindu eta astindu

Gatzagako neska-mutikoek ere gogoan izan zuten Sebastian santua eta danbor hotsekin ospatu zuten eguna eguztaren arratsaldean. Txikienek Gatzagan bertan egin zuten danborrada iaz, baina aurten Eskoriatzako Luis Ezeiza ikastetxeoekin bat egitea erabaki dute eta pilotalekuaren elkartu ziren guztiak.

Sukaldarien kapela dotoreak buruan, amantak aldean eta danborrak gerrian zitzutela, bikain astindu zitzuten atabalak txikiek ere guraso eta senideen aurrean.



Mikel Gonzalezek hilabeteak daramatza Donostian bizi izaten: "Baina jaiegun bat daukadan bakoitzean Arrasatera joaten naiz, herrira".

XABIER URTZELAI

Mikel Gonzalez > Realeko jokalaria

"Bide erdia egin dugu, baina ez gehiago; beste erdia geratzen da, 22 partidu"

XABIER URTZELAI > DONOSTIA
Irailean, ikasturteko lehenengo GOIENKARIan batu genituen *Gaztelu* eta Mikel Gonzalez, Realeko lehena eta oraina. Lehenengo partidua berdindu egin zuten, eta kopatik kanporatu berri zegoen taldea. Lau hilabete geroago bestelakoa da egoera, Realaliderra da-eta. Donostian, Kontxako badien erantzun ditu Arrasatekoak galderok, dantza hots artean. Dagoeneko egin dugu hurrengo elkarriketarako hitzordua, ekainean, lehenengo mailan daudenean...

Ikasturte hasieran esan zenuen Realaren 100. urteurrena ospatzeko modurik onena kategoriaz igotzea izango zela. Bidean zaudete.

Bai, bidean gaude, baina jokalariak behin eta berriro ari gara esaten oraindik asko geratzen dela. Eta bai, gogoan dut esandako, baina orduan ere esan nuen Realak 99 urte izanda ere urte ederra izango litzatekeela igotzeko.

Kontxako badien gaudela, lehenengo maila ikusten duzu horizontean?

Bai, ikusten dut, bai, eta itsasoko hotsa entzun ere bai [Barre]. Bai, hor aurrean dugu, hori da urteko helburu nagusia, eta, politikopoliki geroago eta gertuago ikusten badut ere, oraindik urrun dago.

Maratoiko kilometro gogorrenak geratzen dira oraindik.

Bai, inoiz ez dugu-eta jakiten zenbat puntu beharko diren kategoriaz igotzeko. Iaz Herculesen 78 puntu batu zituen eta ez zen mailaz igo, baina uste dut aurten puntu kopuru hori nahikoa izango dela. Guk dagoeneko 42 puntu ditugu, egin dugu lan erdia, baina, beste erdia egiten ez badugu, orain artekoak ez du ezertarako balioko.

Liga hasieran zalantza handiak zeuden: entrenatzaile berria, jokalari berriak, etxeakoak asko gazteak...

Kopatik kanporatu gintuztean azaleratu ziren berriro ere azken urteotako zalantzak, ea kategoriaz igotzeko taldea ba ote genuen... Gero, emaitza onak etorriz ziren, puntuak batzen hasi

ginen, etxearen indartsu jokatzen, eta orain une gozoan gaude.

Eta zalantzan zegoen, baita ere, Castillo eta Diaz de Zerio joan eta gero, kontratua berritu behar zenutenok zer egin behar zenuten.

Jendeak zalantza horiek izatea ere normala zen. Baina nik uste dut kontratua berritu dugunok izan dela proiektu serioa ikusi dugulako, proiektu horretan parte hartu nahi dugulako.

Horrenbestez, ez zara hartutako erabakiaz damu.

"Kontratua berritu dugunok izan da Realean proiektu serioa ikusi dugulako"

"Ondo zaindu behar da laugarren sailkatua non dagoen, oraingoz hamar puntura"

Ez, ez. Jokalari guztion ametsa da maila gorenean jokatzea, bistakoa da hori, baina Realarekin bada, hobeto.

Inor ez da gogoratzen Castillo eta Diaz de Zerioz. Seinale ona hori.

Xabik eta Iñigok oso lan ona egin zuten Realean, eta, hain zuzen, horregatik izan zuten lehen mailako taldeen eskaintza. Baina bai, taldeak ez du euren hutsunerik igartzen, eta futbolari dagokionez, seinale ona da.

Ligan, Hercules bakarrik da gauza zuen erritmoari eusteko.

Oraingo bai, eta ondo zaindu behar dena da laugarrenarekin kiko ze distantzia dugun -egun, 10 puntuko aldea du Realak;

izan ere, hiru taldeek lortuko dute kategoriaz igotzea. Bagenekein Hercules hor egongo zela, iaz oso urte ona egin zuen-eta, baina sorpresa izan zen lortu zuten puntu kopuruarekin ez igotzea.

Baina indartsuetako batzuk orain hasi dira azaleratzen eta urte amaieran ez da ezustekorik

egongo. Gutxi gorabehera, badarik gurekin bateria aurrean: Numantzia, Betis, Rayo, Hercules... Akaso, Cartagenak emango du sorpresa.

Zuk esan duzu bigarrena zaindu beharrean garrantzitsua-goa dela laugarrena non dagoen zaintza.

Hala da, eta Numantziarekin alde polita dugu. Hilabete oso ona egin beharko lukete eurek, eta guk oso txarra, berriro parean egoteko.

Baina oraindik 22 partidu geratzen dira, bigarren itzuli osoa, eta contrario zuzenak izango ditugu aurrean. Baina bai, hamar puntu *koltxoi* polita da; ea nahikoa den...

Domekan, Elxen kontra jarrai dezala San Sebastian jaiak.

Bueno, jarrai dezala Realak martxa ona; izan ere, donostiarrendako jai oso garrantzitsua da, baina arrasatearrok jai hau ez dugu oso modu berezian jarraitzen, ala? Neuk ez, behintzat. Dena dela, polita da Donostian egoten den giroa.

> FUTBOLA
**Aretxabaletak
liderraren zelaian du
hitzordua**

Aretxabaletak Amorebietan jokatuko du zapatu arratsaldean, liderraren zelaian. Lehenengo itzulian talde horrek ezusteko hartzuen Ibarra, eta orain ere gauza bera egiteko asmoarekin abiatuko dira Bizkai aldera Gor-dobilen mutilak.

Lehen nazional mailan dabilen gazte mailako taldeak, berriz, etxearen jokatuko du Antiguokoren kontra (zapatua, 17:45). Zazpigarren dago UDA.

> FUTBOLA
**Bergarak eta Aloña
Mendik jokatuko dute
etxean**

Ligako 19. jardunaldian etxearen jokatuko dute joan den astean puntu bana batu zuten Bergarak eta Aloña Mendik. Mahoneroek seigarren postuan dagoen Ordiziaren bista izango dute bihar arratsaldean Agorrosinen (16:00) eta Aloña Mendik liderra izango du Azkoagainen, Zarautz (domeka, 16:30).

Mondrak, azkenik, hirugarren postuan dagoen Pasa-sesen zelaian jokatuko du.

ESKUBALOIA > LAGUNARTEKO PARTIDUA

Asobal ligako Arrate eta San Antonio bihar Oñatin

Lagunarteko partidua 18:30ean hasiko dute eta sarrera 5 euro izango da

XABIER URTZELAI > OÑATI

Azken urteotako hitzorduari kale egin barik, eta selekzioak Austrian jokatzen dabiltsan Europako txapelketari esker -eta Aloña Mendiren lanari esker-, Asobal ligako bi talde izango dira zein baino zein gehiago bihar Oñatin (Zubikoa,

18:30). Arratek eta Reyno de Navarra San Antoniok jokatuko dute lagunarteko partidua, ligan duten atsedenaldian jokaliek gorputzaldia eta joko-intentsitatea gal ez dezaten.

Eibarko taldea behin baino gehiagotan izan da gurean, eta oraingoan errebantxa hartu nahiko dute, iaz Zubikoan Ademar Leon taldea izan zutelako aurrean, eta Leongoek ondo erakutsi zutelako zergatik izan ziren, besteak beste, kopako irabazleak. Arratek ezin izan zuen Leongo kontrarioaren aurrean ezer egin (27-35).



Arrate eta Ademar Leonen artekoa, iazko urtarrilean Oñatin. ARTXIBOA

asteburuko hitzorduak

FUTBOLA

Bigarren maila
Real-Elk
Domeka. 17:00. Anoeta.

Hirugarren maila
Amorebieta-Aretxabaleta
Zapatua. 17:00. Urrike.

Gazteen liga nazionala
Aretxabaleta-Antiguoko
Zapatua. 17:45. Ibarra.

Gazteen euskal liga
Zarautz-Bergara
Zapatua. 15:45. Asti.

Ohorezko erregionala maila
Aloña Mendi-Zarautz
Domeka. 16:30. Azkoagain.
Bergara-Ordizia
Zapatua. 16:00. Agorrosin.
Pasajes-Mondra
Zapatua. 16:30. Erreteria.

Erregional preferentea
Antzuola-Lagun Onak
Zapatua. 16:00. Estala.
Urola-Aretxabaleta
Zapatua. 16:00. Argia.

**Lehen erregionala, igoera
fasea**
Amaroz-Bergara
Zapatua. 15:30. Tolosa.
Mondra-Intxurri
Zapatua. 16:00. Mojategi.

Lehen erregionala, kopa
UDA Arizmendi-Danena
Domeka. 16:30. Ibarra.

Gazte ohorezko maila
Ilinxta - Aloña Mendi
Zapatua. 18:00. Bikuña.
Mondra-Sporting Herrera
Domeka. 16:30. Mojategi.

Gipuzkoako seniorrak
Soraluce BKE-Leiohak Zarauz
Zapatua. 16:00. Labegariet.

Bioik Zerbitz-Soraluce BKE
Gaur. 20:00. Ordizia.

Gabi Jatetx-Aloña Mendi
Domeka. 12:00. Elgoibar.

Ruibal - MU
Zapatua. 16:30. Eibar.

Katu Kale - Soraluce BKE
Zapatua. 16:30. Eibar.

Senior emakumezkoak
Eskoriatza-Añorga
Zapatua. 18:00. Intxaurt.

Gazte gizonzkoak.
Soraluce BKE-Zest Zarautz
Zapatua. 12:15. Labegariet.

MU-B - Andraitz
Domeka. 11:45. Musakola.

Gazte emakumezkoak.
Eskoriatza-Bera Bera
Zapatua. 16:00. Eskoriatza

Bigarren territoriala
Amenabar-Arrasate
Domeka. 13:00. Zarautz

Kadete gizonezk.
MU A-Krafft Atco.
Zapatua. 12:00. Zarautz.
MU B-Colchones Atsed.
Domeka. 09:45. Musakola.
Aloña Mendi-EPI Crist.
Zapatua. 11:45. Zubikoa.
Colch. Atsed.-Aloña Mendi
Osti. 18:00. Ordizia.

Kadete emakumezkoak
Hierros Mavi-Eskoriatza
Gaur. 17:30. Urretxu.
Andraitz-Aloña Mendi
Zapatua. 11:00. Bikuña.
Soraluce BKE-Ariz-Eskori.
Domeka. 12:15. Bergara.
Colch. Atsed-Arizmendi
Gaur. 18:00. Ordizia.

ESKUBALOIA

**Asobal mailako taldeen
lagunarteko partidua**
Arrate-Reyno de Navarra
Zapatua. 18:30. Zubikoa.

Euskadiko seniorrak, giz.
Usurbil-Ford Mugarriz
Zapatua. 19:00. Usurbil.

Euskadiko senior, emak.
Eibar-Verkol Aloña
Zapatua. 14:00. Elgoibar.

Euskadiko kadeteak, ema.
IMH Elgoibar-Verkol Aloña
Zapatua. 12:30. Olaizaga.

Lehen territorial maila
Izarra. Aloña-Decotena
Zapatua. 16:00. Zubikoa.
Izarraitz Aloña-Donibane
Domeka. 12:00. Zubikoa.

Soraluce BKE-Iruno gatz.
Domeka. 12:15. Labegarai.

Bigarren territoriala
Amenabar-Arrasate
Domeka. 13:00. Zarautz

MATRIKULAZIORAKO INFORMAZIO BILERAK

2-12 urte bitartekoentzat

Urtarrilaren 27an, euskeraz 18:00etan
eta gaztelaniaz 19:00etan.



Telefonoa: 943 79 00 49 / Faxa: 943 79 38 06
e-maila: kurtzebarrieskola@euskalnet.net

**Egutegi eta ordutegi zabala (uztaila...)
Goizeko eta arratsaldeko zaintzak.**

goieskola

debagoieneko euskal
eskola publikoa



- Ikasten ikasteko,
- Egiten ikasteko,
- Elkarrekin bizitzen
ikasteko,
- Norbera izaten
ikasteko,

12-16 urte bitartekoentzat

Otsailaren 2an 18:00etan.



Telefonoa / Faxa: 943 79 57 40
e-maila: 012945aa@hezkuntza.net

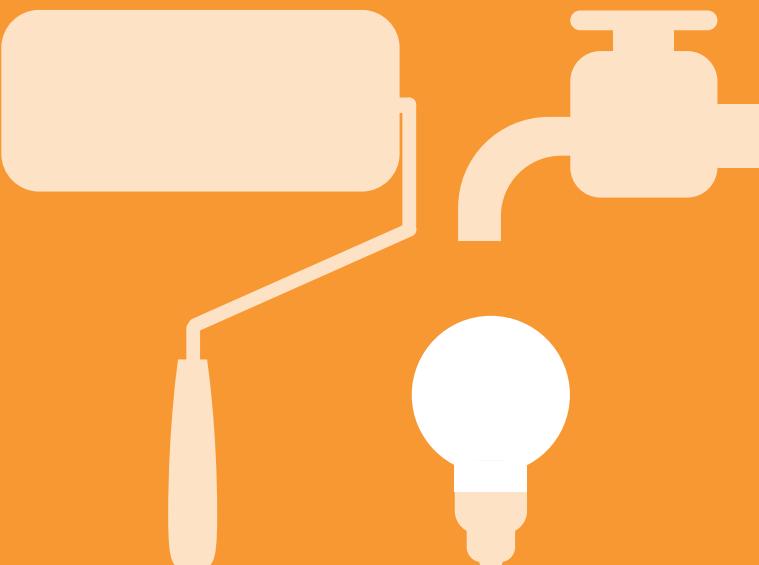
Zatoz Gurera!

... Euskara eta Euskal kulturaren
jabetzak eta bizi-pena bide,
Mundura begira.



Gipuzkoako Ikasleen
Gurasoen Federazioia

Debagoieneko GREMIOAK



AROZTEGIAK

AZKARATE AROZTEGIA

Bergara

- Ateak, leihoa, horma-armairuak, tarimak, parket flotatzailak, sukaldeak
 - K-21
- Telleria 19 B02-B03
T: 943 76 47 19 / 610 88 40 20
www.goiena.net/blogak/azkarate

ELEKTRIZITATEA

AITZORROTZ ELEKTRONIKA

Aretxabaleta

- Telebista, audio eta bideoa
 - Salmenta eta konponketa
 - Instalazio elektrikoak
 - Atezain automatikoak
 - Antena kolektiboak
- Otalora 14
T: 943 79 16 10
F: 943 79 16 10

ARANZABAL KOOP. E.

Arrasate

- Instalazio elektrikoak
 - Antena kolektiboak
- Zerkaosteta 15
T: 943 79 68 21 / 670 57 53 83
F: 943 79 68 21

ERAIKUNTZAK

ARRASATE ERAIKUNTZAK SL

Arrasate

- Meatzerreka auzoa
T: 943 77 12 26 / 659 67 17 59
e.arrasate@euskalnet.net

FRIXI ERAIKUNTZAK

Eskoriatza

- Hormigoizko estrukturak eta urbanizazioak
 - Kontratak
 - Enpresen mantentze-lanak
- Intxartxueta 5
T: 943 71 55 15 / 629 51 39 22
F: 943 71 55 15

ITURGINTZA

EGIA ITURGINTZA

Arrasate

- Gipuzkoa etorbidea 39, behea
T: 943 77 01 85

IMANOL ITURGINTZA

Arrasate

- Iturgintza
 - Berogailua eta gasa
 - Bainugelak
- Kale Txiki 9 behea
Tel.: 943 79 05 95 / 609 67 96 15

OYANGUREN ITURGINTZA

Eskoriatza

- Iturgintza eta gasa
 - Berogailuak eta petrolio-produktuak
 - Klimatizazioa
- Aranburuzabala 15
T: 943 71 47 14 / 606 007 369
f.oyanguren@ctv.es

TXORROTA

Arrasate

- Berogailua eta gasa
 - Galdrak aldatzea
 - Obra integralak
 - Zaharberriozak
- Bolibar doktorea 5, behea C
Tel: 943 77 17 13 / 607 26 04 17
F: 943 77 17 13

URKO MANTENIMIENTO SL

Aretxabaleta

- Instalazioen mantentze-lan guztiek
 - Berokuntza eta gasa
 - Aire girota eta haizeztatzea
- Basabe industrialdea B-3
T: 943 77 19 88
F: 943 79 59 97

VALES ITURGINTZA

Aretxabaleta

- Hargintza lanak
 - Bainugelako altzariak
 - Berogailuak
 - Erretenak ipini eta garbitzea
- Santa Kurtz 7, 3. ezk.
Tel.: 620 178 046

LEIHOAK

ARGI-PLASTIK

Arrasate

- PVC leihoa
 - Aluminio termikoko leihoa
 - Poliuretanozko leihoa
- Zigarrola 1- 8 pab.
Tel: 943 77 11 30 / 943 79 62 18
F: 943 77 11 30 / 943 79 62 18

ION LEIHOAK

Arrasate

- Metal aroztegia, PVC eta aroztegia
- Debagoiena Industrialdea 11. pabilioia
T: 943 79 11 35
F: 943 77 31 20

YOSU THERMIK

Arrasate

- Lehio eta ate isolatzailak
 - PVC leihoa
 - Aluminio termikoko lehioak
 - Aroztegi mistoa (aluminio-egurra)
- Kataide poligonoa 4 Pab.
Tel: 943 77 01 57
F: 943 77 03 21

IZBAR

BERGARA

- Leihoa eta ate isolatzailak
 - Aluminio termikoko lehioak
 - Kontraleho errustikoak eta mallorkinak
 - Horma apaingarriak barrualderako eta imitazioak harri eta marmolean.
- San Lorentzo industrialdea,
Urarte kalea 20
Tel: 943 79 69 91

LOREZAINZA

MAKAI KOOP. ELKARTEA

Aretxabaleta

- Barruko zein kanpoko lorezaintza
 - Ureztatzeko sistemak
 - Loreontzi-euskarriak eta balkonerak
- Basabe poligonoa D-2-1
Tel.: 943 79 78 45 / 616 96 57 98
F: 943 79 78 45

MARGOAK

APAIN MARGO ETA APAINKETA

Arrasate

- Pintura orokorean
 - Pareztatzeak
 - Errrotulazioa
- Maitena 3-1.
Tel.: 943 79 61 56 / 689 04 91 17



> ANTZEZLANA
Galiana eta Ozores,
'Desnudos en
Central Park'-ekin
Espaloian > 32



> ERAKUSKETA
Jesus Mari
Lazkanok Bilbon
erakutsiko du
urrian > 32

> LEZURI
ORMAZBAL
Arte Ederrak
ikasten dihardu
23 urteko
oñatiar horrek,
eta birritan
irabazi du
Obra Multiple
UPV/EHU
saria > 35



Aretxabaleta abesbatzak DVDan bilduko du 30 urteko ibilbidea

MATERIALA

Argazki zaharrak eta
taldeko kideen hitzak
batuko dituzte

DISKOA

Nemesio Otaño
jesuitaren kantuekin
diskoa grabatuko dute

MIREIA BIKUÑA > ARETXABAleta

Aretxabaleta abesbatzak 1979an
egin zuen lehen emanaldia San
Jose eguneko meza nagusian.
Gizonezkoek osatzen zuten tal-
dea. Orditik hona 30 urte pasa
dira, eta horrekin batera, mila
istorio. Horiek guztiak batuko
dituzte 30. urteurreneko DVDan.

Uztailean egin zuten dirula-
guntza eskaera Foru Aldundian,
eta orain jaso dute baieztapena.
Lanean hasi dira dagoeneko:
abesbatzaren argazki zaharrak
batu dituzte. Era berean, prota-
gonisten hitzak jasoko dituzte.
Ekainerako aurkeztu gura dute.
"Lan gogorra dugu aurretik, bai-
na merezi du. Epeak betetzen
baditugu, ekainean aurkeztuko
dugu DVDa Aretxabaletan egin-
go dugun kontzertuan", esan digu
taldeko zuzendari Angel Baran-
diaranek.

DISKOA AZKOITIAN

Baina uda aurretik beste lan bate-
kin ibiliko dira buru-belorri. Ez
dauka 30. urteurrenarekin zer-
kusirik, baina diskoa grabatuko
dute. "Jesuitek egindako eskae-
rari erantzunez, Nemesio Otaño
konpositore azkoitiarraren kan-
tuak grabatuko ditugu. Kasuali-
tatez, abesbatzaren 30. urteurre-
narekin aldi berean gertatu da",
dio Barandiaranek.

Diskoa maiatzean grabatzen
hasiko dira Azkoitiko parrokian,
eta, Otañoren kantuez gain, Felix
Zabala eta Jose Ignacio Prieto
jesuiten piezak ere grabatuko
dituzte. Massana italiarraren
kantu bat ere abestuko dute. Era
berean, Jose Luis Frantzesena
organo-jotzaileak parte hartuko
du diskoaren grabazioan.



Aretxabaleta abesbatzako kideak martitzeneko entseguan; buru-belorri dihardute diskorako kantuak prestatzen.

GOIENKARIA



Joan Paulo II.a aita santuak harrera egin zien 1986an.

ARETXABAleta ABESBATZA

VATIKANOAN, LEHENAK

Aretxabaleta abesbatzak txapel-
keta askotan parte hartu zuen
hasierako urteetan. Tolosako
nazioarteko txapelketan bost
aldiz lehiatu zen, eta guztietan
jaso zituen sariak: besteak bes-
te, 1985ean eta 1987an urrezko
domina jaso zuten gregoriano
estiloan. Bestalde, 1988an lehe-
nengo saria irabazi zuten San
Vicente de la Barquerako (Kan-
tabria) txapelketan.

AEBetan, Frantxian eta Ita-
lian birak egin zituzten. 1986an
Vatikanoan abestu zuten, eta
Joan Paulo II.a aita santuak harre-
ra egin zien. "Damaso Zuazua
aretxabaletarraren bitartez joan
ginen. Cassimiriren meza abes-
tu genuen bost ahots mistorekin.
Elizkizunaren bukaeran txalo
zaparrada jaso genuen. Gu izan
ginen Vatikanoan abestu duen
lehen euskal abesbatza. Oso harro
gaude", dio Barandiaranek.

Angel Barandiaran > Zuzendaria

**"Herritarren eratzuna ona izan da
beti; 150 bat lagun pasa dira taldetik"**

M.B. > ARETXABAleta

Angel Barandiaran (Aretxabaleta,
1944) Aretxabaleta abesbatzako
zuzendaria da 1981a ezkerro. Denbo-
raluzea emandio taldeari, baina tru-
kean jaso duena "askoz gehiago"
izan dela esan digu.

29 urte beteko dituzu zuzendari. Ze
orioztapen dituzu?

Asko, eta oso onak. Herritar asko
pasa dira abesbatzatik. Kide batzuk
hasieratik daude gurekin. Egun, 35
kide gara taldean, baina 30 urtean
150 bat lagun pasa dira. Herritarrek
ondo erantzun dute beti.

Erraza da gazteengana heltza?

Ez. Gazte batzuk animatu egin
dira eta gurekin jarraitzen dute,
baina gazte gehienek bestelako
musika dute buruan.



MIRARI ALTUBE

Uda aurretik lanpetuta ibiliko
zarete.

Lan handia dugu, baina, betiko
moduan, umore onez eta gogoarekin
egingo dugu. Familia bat gara eta
oso gustura gabiltza.



Jose Ramon Soroiz, Joseba Apaolatza eta Jabier Mugurutza dira *Aitarekin bidaian* antzezlaneko protagonistak (ezkerrean). *Desnudos en Central Park* antzezlanera (eskuman) Elgetan ikusteko aukera dago gaur. GOIENKARIA

ANTZERKIA > DEBAGOIENA

'Desnudos en Central Park' antzezlaneko bi saio izango dira gaur, egubakoitza, Elgetan

Domekan, Hika taldearen 'Aitarekin bidaian' Arrasateko Amaia antzokian eta 'Arrastoa' Oñatin, Santa Anan

Hitzordu hirukoitza asteburuan antzerkia gustuko dutenendako

EDU MENDIBIL > BERGARA

Aukera zabala izango dute ibarreko antzerkizaleek oraingo aste bukaeran: gaur, egubakoitza, *Desnudos en Central Park* antzezlanaren bi emanaldi (20:00etan eta 22:30ean) izango dira Elgetan. Emma Ozores eta Manuel Galiana ezagunak dira errepartoaren buruan. Mark Rowell da egilea eta Gerry idazlearen (Manuel Galiana) istorioa kontatzen zaigu. Bere

garaiaren oso idazle famatua eta entzutetsua bazen ere, gaur egun inor ez da akordatzen harekin eta, horrela, zalaparta ateratzeari ekingo dio, lehen planora itzultzeko. Prentsa arrosa deiturikoari kritika egiten dio gaur Elgetan ikusgai izango den antzezlanak. Espaloia abian jarritako promozioari esker, bisarrera baten prezioa (15 euro eta 12 leihatilan) eskuratu ahal izango dira.

Shaffer idazlearen *Sleuth* lan ezaungunaren euskal bertsioa da *Arrastoa*. Jende askok Joseph L. Mankiewicz zuzendari handiak filmatu zuen azken lana izango du gogoan, *La huella* (1972), non Laurence Olivier eta Michael Caine aktoreak ziren protagonista nagusiak. Komedia kutsua duen intrigazko lana da eta Txaloren produkzioan Ramon Agirre eta Asier Hormaza dira eszenatokian. Trikimailuz betetako borroka dialektikoa mantenduko dute ordu eta erdiz. Sarrerak 10 eurotan salgai daude Oñatiako kultura etxean.

'AITAREKIN BIDAIAN' ARRASATEN
Arrasaten, berriz, Hika taldearen *Aitarekin bidaian* antzezlanera

ikusteko aukera izango da domekan Amaia antzokian, 19:30ean. Arantxa Iturbek eta Agurtzane Intxaurregak idatzitakoa da eta urriaren 15ean izan zen estreinaldia, Durangon. Agurtzane Intxaurregaren hitzetan, "Arantxarekin egoterakoan, askotan gure nagusiei buruz jarduten genuela ohartu ginenea eta horrela sortu zen ideia. Ezagutzen dituzun egoeren gainean idazten duzu normalean eta nire kasuan aita 13 urtez gai-xo izan nuen... Zahartzaroaren eta inkomunikazioaren gaineko lana da, iku-sleen barrenak astintzen dituen horietakoan". Jose Ramon Soroiz eta Joseba Apaolaza *aitsasemeekin* batera, Jabier Mugurutza musikari eta antzezle lanetan dugu. Sarrerak, 10 eurotan.

MARGOAK > ERAKUSKETA

Lazkanoren erakusketa Bilbon urte amaieran

E.M. > BERGARA

Jesús Mari Lazcano margolarriak (Bergara, 1960) Arkitekturrik naturara izenburuko erakusketa jarriko du urte amaieran Bilboko Arte Eder Museoan. Gaur egun Leioako Fakultatean irakaslea da Lazcano, eta 1980ko hamarkadaren hasieran ekin zion ibilbide artistikoari. Urriaren 10ean zabalduko duten erakusketak Lazkanoren ibilbideari gain-



Jesus Mari Lazcano.

GOIENKARIA

begiratua egingo dio, eta, horretarako, neurri ertain eta handiko 70 koadro inguru eta marrazkien aukeraketa bat izango dira ikusgai, 2011ko urtarrilaren 16ra arte.

> ELGETA
'Herrixa dantzan'
dantzaldi irekiak
hiler Espaloian

Hurrengo domekan, urtarriaren 31n hasita, *Herrixa dantzan* dantzaldi irekia egingo dute Elgetako Espaloia kafe antzokian. Patxi Montero dantza gidariaren eskutik, Euskal Herriko eta Europako dantza tradizional ludikoak ikasteko aukera izango da.

Saio gehienak grabatutako musikarekin izango badira ere, martxokoa Jainaga eta Narbaiza erromeria bikoteak alaituko du. Hileroko azken domekan izango dira saiok, Espaloia kafe antzokian, 19:00etik 20:30era, eta ez dago aurrez izena eman beharrik.

Aretxabaleta eta Eskoriatzako taberna eta jatetxeen gida

hemen □ bada giro!

Arlutz taberna



Gustuko musika

Mitarte 16. ARETXABAleta Tel.: 943 79 32 34

Anduaga Jatetxea



Eguneko menua | Bokatak
Plater konbinatuak | Errazioak

Araba Ibilbidea 31, behe | Aretxabaleta | 943 79 96 54

BAR DORLETA



Loteria eta kinielak

DORLETA TABERNA
Loramendi, 8 Tel.943 79 94 15 ARETXABAleta

OTZETA JATETXEA



Aranburuzabala 9 ESKORIATZA Tel.: 943 71 31 67

BASABE



Basabe poligonoa ARETXABAleta 943 77 31 19

HIRUSTA JATETXEA



Ilargi plaza 4. Tel.: 943 79 06 57

Matikua jatetxea



Azatza auzoa ARETXABAleta 943 79 16 68

Gurea
TABERNA

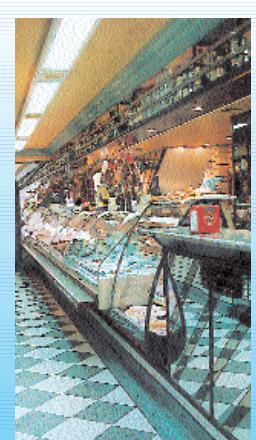
Lotoak eta kinielak

Durana 32 Aretxabaleta Tel.: 943 79 20 64

IOSU
taberna
harategia

Urdaitegia-gozotegia
Kroasantegia
Gertatutako janariak

Mitarte 1
Tel.: 943 77 03 08



1/ ETXEBIZITZAK**101. SALDU**

Antzuola. Sagasti auzoan 90 metrokoadroko etxe salgai edo errentan: 3 logela, 2 bainugela, 2 balkoi, sukaldesa, egonela eta despentsa. Igogailua eta garaje txiarekin. Jantzita: 687 11 07 21 edo 617 00 37 30.

Aramaio. 70 metrokoadroko etxebizitza saldu edo errentan ematen da. Etxe berria da. Bi logela, ganbara eta garajearekin. Dena jantzita. Eguzkitza: 679 4557 62 edo 664 74 90 23.

Aretxabaleta. 100 metrokoadroko etxebizitza salgai Markolen. Lau logela, bi komun, sukaldesa eta egongela, ganbara; garaje eta bi terraza handi (150 m²). Jantzita utziko genuke: 650 34 89 85.

Arrasate. Etxebizitza salgai Jose Luis Iñarrieta. Lau logela, bi komun, egongela, sukaldesa, trasteleku eta garajea. 630 03 41 65 edo 669 05 80 31.

Bergara. Apartamentua salgai San Antonion. Sukaldesa, egongela, logela bat, komuna, balkoi eta trasteleku. 46 m². Guztiz berriztatua eta jantzia: 635 70 49 42.

Bergara. Etxebizitza salgai Bolun. Egongela, hiru logela, sukaldesa, bi komun, trasteleku eta garajea. Aukera ona. 688 67 10 31.

Oñati. Bidebarrieta kalean apartamentua salgai. Sukaldesa, egongela, komuna eta logela bat. Oso eguzkitza: 607 58 00 99 edo 625 70 54 44.

103. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Etxebizitza ematen da errentan Iturrioztakalean. 685 72 78 12.

Arrasate. Etxebizitza ematen da errentan. Bilogela, sukaldangela, egongela, komuna eta trasteleku. 2009an berriztua, prezio onean. 676 19 9154.

Bergara. Etxebizitza ematen da errentan Barrenkalean. Guztiz berritua, bi logela eta altzarietik. 629 38 29 96.

Oñati. Etxea saldu edo errentan ematen da. Hiru logela, komun bat, sukaldesa eta egongela. Garaje aukera. Guztiz berriztatua. 665 72 87 89 edo 657 72 25 70.

Oñati. Hiru logelako etxebizitza. Bi komun, sukaldesa eta egonela eta despentsa. Igogailua eta garaje txiarekin. Jantzita: 687 11 07 21 edo 617 00 37 30.

104. ERRENTAN HARTU

Arrasate. Hiru logelako etxebizitza hartuko nuke errentan, 4 pertsonarentzat. 618 14 71 34.

Bergara edo Arrasate. Etxebizitza hartuko nuke errentan. 639 94 48 65 edo 615 57 81 54.

Bergara. Etxebizitza alokatuko nuke. 609 38 86 47.

Bergara. Etxebizitza alokatuko nuke. 671 33 75 54.

Bergara. Etxebizitza hartuko nuke errentan. 657 08 96 69.

Oñati. Bikoteak etxea hartuko luke errentan, hiru gela eta igogailuarekin. 665 75 59 13.

105. ETXEAK OSATU

Arrasate. Etxea osatzeko gela bat dugu allokagai. Deitu 63071 35 83 telefonora.

Bergara. Bi logelako apartamento berriutuan logela bat errentan ematen da. 250 euro. 626 86 67 36.

Donostian etxe bila errentan hartzeko, denbora luzerako. 661 33 85 87.

2/ GARAJEAK**201. SALDU**

Aretxabaleta. Garaje itxia salgai Santakurtz 25-27an. Prezio negoziagarrira. Deitu 630 46 36 71 telefonora.

Aretxabaleta. Garaje itxia Lezamako (Santakurtz 24). 16.000 euro negoziagarrira. Aukera aparta. 647 08 00 16

203. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Garaje irekia ematen da errentan Aldaigainen. 14:00etik aurrera deitu. Deitu 680 84 09 45 zenbakira.

204. ERRENTAN HARTU

Oñati. Garajea hartuko nuke errentan San Lorentzon. Deitu 665 73 51 59 telefonora.

IRAGARKI SAILKATUAK

Eguazteneko 12:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarri ditugu.

Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldaketari eta ezta iragarkia bertan behera utzikeri ere.

943 25 05 05

sailkatuak@goiiena.com edo www.goiiena.net/sailkatuak

PARTIKULARREN IRAGARKIAREN ORDAINDUTAKO ATALAK:

ETXEBIZITZA SALDU/ALOKATU. LOKALA SALDU/ALOKATU. GARAJEA SALDU/ALOKATU. MOTORRA SALDU/ALOKATU.

GOIENKARIA-N + ASTELEHENKO GOIENKARIA-N 20 € (BEZ BARNE).

Iragarki partikularretan astearte baino gehiago argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira.

GOIENKARIAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

MAPFRE-ESKORIATZA

Mapfre Eskoriatzako bulegorako gestore komertziala behar du.
Curriculumak urtarrilak 28rako bulegoan bertan aurkeztu.
Intxaertxueta 2.

4/ LANA**401. ESKAINTEK**

Arrasate. Pertsona bat behar da umeak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. 656 77 46 60.

Bergara. Neska berargarria behar da bime zaintzeko. Hilabetean bi astean, arratsaldez, bi ordu. 675 70 50 43.

Bergara. Umeak zaindu eta etxeko lanak egiteko emakumea behar dugu. 943 76 53 55.

402. ESKAERAK

Aretxabaleta, Arrasate edo Eskoriatza. 45 urteko emakume euskalduna gertu nagusi edo umeak zaintzeko, goizez, 13:00ak arte. Autoa daukat. 943 79 54 21 edo 619 42 75 21.

Arrasate. Emakume euskalduna gertu 15:00etik aurrera garbitasun zein plantxa lanak egiteko edo nagusiak zaintzeko. 699 54 17 22.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Kamioi gidari aritzeko gertu. Hainbat baimen ditut: makinak, garabiak, kamioiak, eta abar. Urte askotako esperientzia. Antonio. 630 65 30 22.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Kamioi gidari aritzeko gertu. Hainbat baimen ditut: makinak, garabiak, kamioiak, eta abar. Urte askotako esperientzia. Deitu 648 06 79 85 telefonora.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixoak zaintzeko. 676 07 23 27.

Debagoina. Geriatria laguntzailea gertu ospitalean gauez gaixo

Lezuri Ormazabal > Arte Ederretako ikaslea

"Gauza txikiak gustatzen zaizkit, hor daudela ahazten dugun horiek, alegia"

Arteagatik eta arterako bizi nahiko luke Lezuri Ormazabal oñatiarrak. Arte Ederrak ikas-

ten dihardu Bilbon. Gainera, birritan Obra Multiple UPV/EHU saria irabazi du. Diseinua mai-

te du, eta, horregatik, diseinu grafikoaren eta multimediarren gaineko kurtsoa egiten dihar-

du. Horrez gainera, oraindik martxan ez dagoen estudioa muntatu berri du.

NAROA ODRIOSOLA > OÑATI
Paristik natorren artista bat naiz ni, dio abestiar. Lezuri Ormazabal Bilbotik datorren artista oñatiarra dugu. Trebetasuna du eskuekin, eta haren marrazkiak horren adierazle dira. 23 urteko oñatiarrak estudioko ateak zabaldut dizkigu, apur bat ezagutu dezagun gaztea.

Artista baten aurrean gaude.

Beno, ni ez naiz artista kon sideratzen, sortzailetzat daukat nire burua. *Artista* hitza artelanekin lotuta ikusten dut, eta nik oraindik ez dut horrelakorik egin.

Bilbon ari zara Arte Ederrak ikasten. Zergatik erabaki zenuen ikasketa horiek egi tea?

Hasieran, zalantzan egon nintzen Arte Ederren eta Arkitekturaren artean. Baino azkenean, Arte Ederrak aukeratu nituen. Txikitik gustatu zait mundu hau. Betidanik marraztu dut eta eskulanak denbora-pasa gisa egin izan ditut.

Arte Ederrak ikasten dituen jendea berezia dela diote. Berezia zarela uste duzu?

Ez dut uste jende berezia garenik. Mundua ikusteko beste era bat dela esango nuke, eta horrek gauzekiko beste ikuspegi bat ematen digu.

Imajinazioz beteriko mundua da artearena. Imajinazio handiko pertsona zara?

Hori diote nire ingurukoek. Hala ere, ez dut uste imajinazioa denik hitza. Ikuspegi pertsonalaz espresatzen dakidala esango nuke nik.

Zerk inspiratzen zaitu?

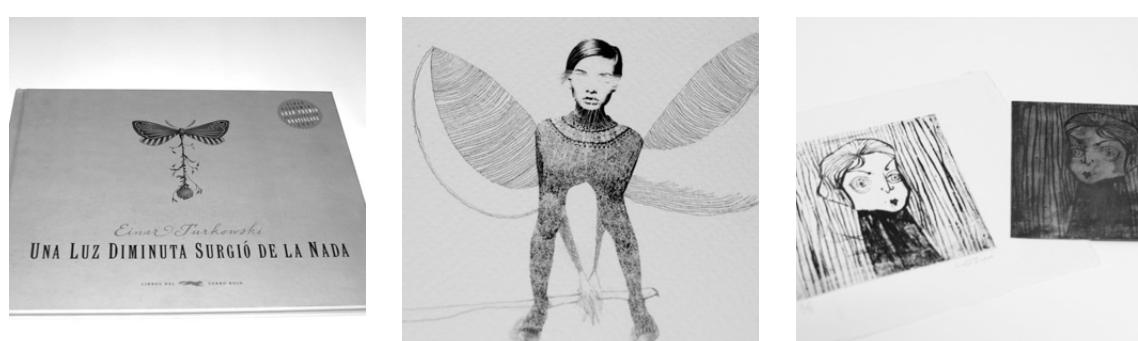
Gauza txikiak ditut gustuko, egunerokotasunean aurki ditzakegunak eta aldi berean hor daudela ere ahazten dugunak. Marrazteko orduan hutsunea atsegir dut, baina hutsunea detaile asko sartzen dizkio, indarra ematen diote-eta lanari.

Arte Ederren zein alderdi duzu gustukoen?

Orokorean, dena gustatzen zait; gero, trebetasuna izatea besete gauza bat da. Marraztea mai te dut, baita teknika desberdinak konbinatzea ere.

Teknika grafikoen espezialitatea egin duzu. Nolatan?

Grabatua, xilografia, litografia eta serigrafia batzen dituen espezialitatea da. Hauek irudia



NAROA ODRIOSOLA

PERTSONALA

Herria: Oñati. **Adina:** 23 urte. **Ikasketak:** Arte Ederrak ikasten dihardut Bilbon, Euskal Herriko Unibertsitatean, eta Diseinu Grafikoa eta Multimedia INEDIn. **Zaletasunak:** Marraztea, jostea, lagunekin egotea, argazkigintza... **Irakurritako azken liburuak:**

Una luz diminuta surgió de la nada, Einar Turkos kirena. **Ilustratzaile bat:** Elena Odriozola. **Amets bat:** Ikasi dudanetik bizi ahal izatea. **Bizi izateko leku bat:** Bilbo. **Bizitzako leloa:** *Caminante, no hay camino, se hace camino al andar*, Antonio Machado.

lantzeko modu desberdinak dira eta elkarren arteko desberdintasuna euskarria da. Teknika hauekiko nuen ezjakintasunak bultzatua, horietan espezializatza era baki nuen.

Aurreko ikasturtean Italian egon zinen sei hilabetez Erasmus bekarekin. Nolako esperimentzia izan zen?

Esperimentzia guztiz positiboa izan zen. Florentzian egon nintzen. Akademiaren instalazioak oso onak ez ziren arren, beste modu batera lan egiten ikasi nuen, jende berria ezagutu, hizkuntza berri batekin egunerokotasunari aurre egin... Oso oroitapen onak dakarazkit.

Italiako egonaldi hartan, bi erakusketa egin zenituen.

Bai; irakasgai bakoitzean eginko lanak urte amaieran erakusketa kolektibo gisa ipintzen genituen ikasgelan. Horrez gain, Star Point ekimena egon zen. Ekimen horrekin hiriko toki desberdinatan erakusketak antolatzen ziren. Irakasleak bi grabatu aukeratu zituen nire lanetik eta Florentziako liburu denda batean ipini zituzten ikusgai.

Obra Multiple UPV/EHU saria irabazi duzu birritan. Espero zenuen?

Ez duzu sekula espero, baina aurkezten zaren momentutik irabazole izateko aukera minimo batzuk dituzu. Irabazole izateak aurrera jarraitzeko animoak ematen dizkizu.

Unibertsitateko ikasketetatik aparte, diseinu grafikoaren eta multimediarren gaineko kurtso bat egiten diharduzu. Zer moduz doa?

Diseinuaren alorra maite dut eta mundu horretan jarduteko eguneratuta egotea ezinbestekoa da. Asko ikusi behar da, tenden tiez jabetu eta lan tresnen funtzionamendu zuzena izan. Oso gustura nabil aurretik ezezagunak zitzaizkidan ordenagailu programak ikasten eta proiektu txikiak bideratzen.

Horrez gain, oraindik martxan ez dagoen studio bat muntatu berri duzu Oñatin. Zer eskainiko duzu?

Nahi barik etorri zaidan gauza bat izan da. Etxean proposatu nuen, eta, aurrera jarraitzeko behar nuen laguntza izan dudanez, badut nire gauzatxoak egiteko toki bat.

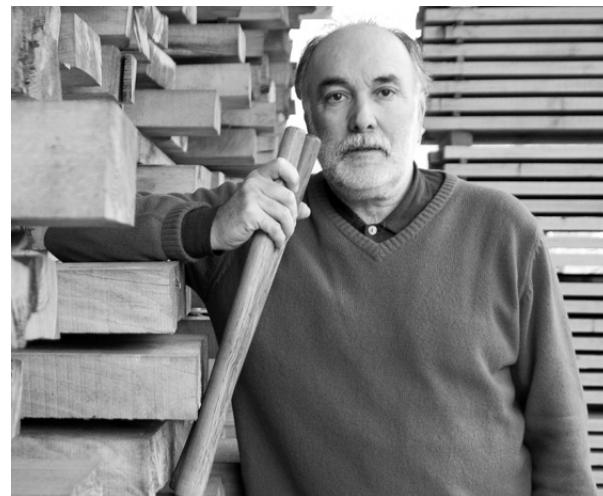


"Magazinea"-ko elkarritzeten errepikapena

Goiena magazinea saioan egindako elkarritzetak berriz, eta jarraian ikusteko aukera izango da oraingo aste bukaeran hasita. Elkarritzetok batzen dituen saioa estreinatuko du GOITBk bihar, zapatua.

GOITB, 'Magazinea'

> Zapatua, 12:00, 23:15
> Domeka, 14:15, 21:00



GOIENKARIA

Beltranen "Ttakun ttan ttakun"

Ttakun ttan ttakun ikus-zunaren gaineko erreportajea emango du GOITBk. Txalaparta beste diziplina batzuekin uztartzen du. Juan Mari Beltranek sortu zuen ikuskizuna, Mireia Gabilondo, Jon Maia eta hiru txalapartarirekin.

GOITB, 'Gipuzkoakultura'

> Eguera, 22:15

arrasate irratia

FM 107.7

EGUBAKOITZA, 22

13:15 Marrazki bizardunak.
13:45 Kantari.
14:15 On ein.
14:45 Berriak.
15:15 Ur eta Lur.
15:45 Itsasoari begira.
16:15 Ikusten.
16:45 Berriak.
17:15 Marrazki bizardunak.
18:00 Ilunpean.
18:45 Berriak.
19:15 Marrazki bizardunak.
19:45 Goiena Magazinea.
20:45 Kantari.
21:15 Goiena Magazinea.
22:15 Sakonduz.
22:45 Udadzen loreak.
23:15 Kale kantoi.
23:45 Magazinea
00:45 Emisio amaiera.

ZAPATUA, 23

08:00 Marrazki bizardunak.
10:30 Barrebusa.
11:30 Kantari.
12:00 Goiena Magazinea.
13:00 Erreportajea
14:00 On Ein.
14:30 Barrebusa.
15:30 Marrazki bizardunak.
18:30 Gipuzkoakultura.
19:00 Kale kantoi.
19:30 Itsasoari begira.
20:30 28 Klip.
21:00 Ilunpean.
21:45 On ein.
22:15 Ikusten.
22:45 Ikuemira.
23:15 Goiena Magazinea.
00:30 28 klip.
01:00 Emisio amaiera.

DOMEKA, 24

08:00 Barrebusa.
09:00 Marrazki bizardunak.
11:30 28 klip.
12:00 Itsasoari begira.
12:30 Erloklip
13:00 Erreportajea.
13:45 Ur eta Lur.
14:15 Eltze beroa.
14:45 Berriak.
15:15 Kalekantoi.
15:45 Ikuemira.
16:15 28 Klip.
16:45 Berriak.
17:15 Marrazki bizardunak.
18:45 Kale kantoi.
19:15 Marrazki bizardunak.
20:30 28 Klip.
21:00 Goiena Magazinea.
21:45 Kiroleroak.
22:00 Erreportajea.
22:45 Gipuzkoakultura.
23:15 Ilunpean.
23:45 Magazinea
00:30 28 klip.
01:00 Emisio amaiera.

ASTELEHENAK, 25

13:15 Marrazki bizardunak.
13:45 Onein.
14:15 Eltze beroa.
14:45 Berriak.
15:15 Kalekantoi.
15:45 Ikuemira.
16:15 28 Klip.
16:45 Berriak.
17:15 Marrazki bizardunak.
18:45 Sakonduz.
19:15 Marrazki bizardunak.
20:45 Kiroleroak.
21:15 Goiena Magazinea.
22:15 Harmailatik.
22:45 Gipuzkoakultura.
23:00 Gipuzkoakultura.
23:30 Goiena Magazinea.
00:30 Emisio amaiera.

MARTITZENA, 26

13:15 Marrazki bizardunak.
13:45 Ur eta Iur.
14:15 On Ein.
14:45 Berriak.
15:10 Harmailatik.
15:45 Ikuemira.
16:20 Itsasoari begira.
16:45 Berriak.
17:10 Marrazki bizardunak.
18:45 Berriak.
19:15 Marrazki bizardunak.
20:45 Harmailatik.
21:15 Goiena Magazinea.
22:15 Ilunpean.
23:00 28 Klip.
23:30 Goiena Magazinea.
00:30 Emisio amaiera.

EGUAZTENA, 27

13:15 Marrazki bizardunak.
13:45 Ikuemira.
14:15 Erreportajea.
14:45 Berriak.
15:10 Ilunpean.
15:50 Sakonduz.
16:20 28 Klip.
16:45 Berriak.
17:15 Marrazki bizardunak.
18:45 Berriak.
19:15 Marrazki bizardunak.
20:45 Ilunpean.
21:15 Goiena Magazinea.
22:15 Erreportajea.
23:00 28 Klip.
23:30 Goiena Magazinea.
00:45 Emisio amaiera.

EGUENA, 28

13:15 Marrazki bizardunak.
13:45 Ikusten.
14:15 Eltze beroa.
14:45 Berriak.
15:15 Gipuzkoakultura.
16:15 Ikuemira.
17:15 Marrazki bizardunak.
18:00 Sakonduz.
18:45 Berriak.
19:15 Marrazki bizardunak.
19:45 Goiena Magazinea.
20:45 Euskaldunak hizketan.
21:15 Goiena Magazinea.
22:15 Gipuzkoakultura.
22:45 Kulturzulo->Eskoakin.
23:20 Itsasoari begira.
23:45 Goiena Magazinea.
00:45 Emisio amaiera.

guardiako farmaziak

ARRASATE

Zapatua, 23	Etxeberria	Zarugalde 42	943 77 16 30
Domeka, 24	Azkoaga	Ferrerias 1	943 79 15 15
Astelehenak, 25	Azkoaga	Iturrioz 17	943 79 79 99
Martitzena, 26	Fernandez	Maisu Aranbarri 1	943 79 22 26
Eguaztena, 27	Irizar	Erguín 11	943 79 12 39
Eguena, 28	Amezua	Santa Marina 32	943 79 09 74
EGUBAKOITZA, 29	Morales	Araba 14	943 79 18 65

BERGARA

Zapatua, 23	Guallar	San Antonio 5	943 76 11 05
Domeka, 24	Guallar	San Antonio 5	943 76 11 05
Astelehenak, 25	Estella	Matxiategi 5	943 76 19 63
Martitzena, 26	Alvarez-Mozos	Iparragirre 2	943 76 12 15
Eguaztena, 27	Urritikoetxea	Oixondo 4	943 76 11 74
Eguena, 28	Zabala	Barrenkale 25	943 76 16 87
EGUBAKOITZA, 29	Guallar	San Antonio 5	943 76 11 05

ONATI

Zapatua, 23	Barrenetxea	Kale Zaharra 1	943 78 01 22
Domeka, 24	Barrenetxea	Kale Zaharra 1	943 78 01 22
Astelehenak, 25	Garate	Kale Barria 42	943 78 05 58
Martitzena, 26	Garate	Kale Barria 42	943 78 05 58
Eguaztena, 27	Juldain	Kale Barria 6	943 78 11 28
Eguena, 28	Juldain	Kale Barria 6	943 78 11 28
EGUBAKOITZA, 29	Anduaga	San Lorentzo 3	943 78 21 16

ARETXABAleta-ESKORIATZA

Zapatua, 23	Fraile	Herriko Plaza 10	943 79 21 99
Domeka, 24	Fraile	Herriko Plaza 10	943 79 21 99
Astelehenak, 25	Agirre	Gorosarri Plaza (Esko.)	943 71 48 28
Martitzena, 26	Agirre	Gorosarri Plaza (Esko.)	943 71 48 28
Eguaztena, 27	Agirre	Gorosarri Plaza (Esko.)	943 71 48 28
Eguena, 28	Agirre	Gorosarri Plaza (Esko.)	943 71 48 28
EGUBAKOITZA, 29	Agirre	Gorosarri Plaza (Esko.)	943 71 48 28

Guardiako farmazien eskuko telefonoetarako 2010eko egutegia.
Bidai FAMA 25600 zenbakia. Gehienezek kostua 1,39 € + WAP deskarga kostua, operadorearen arabera, Altiria TiCek kudeatuta (www.altiria.es).

herriarrak galdezka

GARRAIO PUBLIKOA

Onatiko irakurle batek honako galdera egin digu: "Lurradebus txartela edukita, Donostia-rra joaten naizenerako, jakin gurako nuke ea hango herri autobusa ordain dezaketen txartelarekin, eta gauza bera trenarekin".

Lurradebuseko informazio zerbitzuan esan digute baietz, Debagoieneko erabiltzaile batek ordain dezakeela hango urbanoa Lurradebus txartelarekin; trena, oraingoz, behintzat, ez dago txartel horretan, baina.

BEHERAPENETAKO ARAUAK

Arrasatear batek honako jakin gura du: "Beherapenetan erosi dudan arropa bueltau egin dezaket dendara, dirua buelta diezadaten, ala beherapen sasoian dendek ez dute hori egin beharrik?".

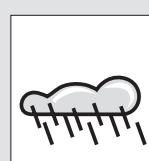
Kontsumitzalea eta Erabiltzaileen Elkarteak esaten duenez, "komertzio batzuetan, arau berezi batzuk ipintzen dituzte beherapen sasoirako: txartelarekin ordaintzeko aukeraren gainean, dirua bueltazearen gainean... Horrela egiten dutenean, espresuki adierazi behar dute. Zalantzak badago, dendako arduradunari galdu behar zaio".

Egiguzu galdera eta geuk egingo diogu dagokionari.

- Telefonoz: 943 25 05 05 • Faxez: 943 25 05 12
- Goienkaria. Irizar jauregia. Barrenkalea 33. 20570 Bergara.
- Posta elektronikoz: goienkaria@goiena.com

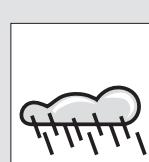


DEBAGOIENEAN



ZAPATUA, 23

Goizean goiz hasiko da euria egiten, eta eguerditik aurrera ugariago eta sarriago egingo du, hego-haizea nagusi izango den arren.



DOMEKA, 24

Temperaturek beheranzko joera izango dute, iparraldeko haizeak ere horretan lagunduta. Maximoak 11 graduren bueltan egongo dira. Euria egun osoan.

TENPERATURAK

MINIMOA
Eguena, 14

4ºC

MAXIMOA
Zapatua, 16

15ºC

ASTEKO EURIA
(l/m³)

41,3 L

Bergarako San Juan auzoan jasotako datuak.

Max. 9°C
Min. 6°C
Euria l/m³

Eguaztena, 13 11 6 1,6

Eguena, 14 9 4 32

Egubakoitza, 15 14 7 0,4

Zapatua, 16 15 9 2,1

Domeka, 17 12 6 0

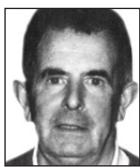
Astelehena, 18 14 7 0

Martitzena, 19 15 7 5,2

URTEURRENA

Joxe Zubia Kortabarria

Lehen urteurreneko meza zapatuan,
urtarrilaren 23an, 19:00etan, Oñatiko Mikel
Goiangeruaren parrokian ospatuko da.



Elizkizunera joango zaretenoi,
aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

URTEURRENA

Felipe Escarza Garrido

Lehen urteurreneko meza zapatuan,
urtarrilaren 23an, 19:00etan, Oñatiko Mikel
Goiangeruaren parrokian ospatuko da.



Elizkizunera joango zaretenoi,
aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

ESKER ONA

Mikaela Larza Erostabarbe

Oñatin hil zen 2010eko urtarrilaren 11n, 103 urte zituela.

Hileta-elizkizunera joandakoei eta
samen-agurrik bidali dizkiguzuenoi,
eskerrik asko sendikoen izenean.



Ondrak zapatuan, urtarrilaren 23an,
19:30ean, Agustinton ospatuko dira.

Oñatin, 2010eko urtarrilaren 22an.

ESKELAK

GOIENKARIAn eskela jarri nahi baduzu, deitu telefono honetara eguen eguerdia baino lehen:

943 25 05 05

Edo zatoz ordezkaritza batera:

Arrasate

Goiena: Otalora lizenziaduna 31. 943 25 05 05.

Bergara

Goiena: Barrenkalea 33. 943 25 05 05.

Oñati

Biklon publizitate agentzia: Olakua 9. 943 78 10 65.

Aretxabaleta

Goiena: Durana 11. 943 79 86 21. / Zerbitzu orokorrak: Basabe poligonoa E05. 943 25 05 05.

Aramaio

Kintelena janaridenda: Nardeaga 11. 945 44 50 22

Elgeta

Ugari janari denda: Andra Mari plaza 2. 943 76 80 98

Antzuola:

Itzar liburu denda: Kalebarren 1. 943 76 60 62.

Eskelaren prezioa: 120 euro.

Prezio berezia: egubakoitzeko eta asteleheneko GOIENKARIAn, bietan, argitaratuz gero, **160** euro.

Goiena klubeko bazkideek: 110 euro

Prezio berezia: egubakoitzeko eta asteleheneko GOIENKARIAn, bietan, argitaratuz gero, **150** euro.

GOIENKARIA: astero, 41.000 irakurle (CIES) Gipuzkoan.



hildakoak

- Arantza Arrizabalaga Arrieta. Oñatin, urtarrilaren 8an. 64 urte.
- Roberto Etxezarreta. Bergaran, urtarrilaren 8an. 55 urte.
- Juan Bazkez Gomez. Arrasaten, urtarrilaren 9an. 91 urte.
- Teodoro Balgañon Otsoa. Arrasaten, urtarrilaren 9an. 80 urte.
- Candido Fernandez Galan. Arrasaten, urtarrilaren 10ean. 44 urte.
- Dionisia Zeziaga Olalde. Arrasaten, urtarrilaren 11n. 91 urte.
- Mikaela Larza Erostabarbe. Oñatin, urtarrilaren 11n, 103 urte.
- Maria Orueta Urtzelai. Oñatin, urtarrilaren 11n. 93 urte.
- Maria Luisa Aranburu. Oñatin, urtarrilaren 11n. 91 urte.
- Matilde Azkarraga Arejola. Arrasaten, urtarrilaren 11n. 86 urte.
- Elisabeth Arrizabalaga Maiztegi. Elgetan, urtarrilaren 11n. 49 urte.
- Juan Joxe Agirre. Antzuolan, urtarrilaren 11n. 57 urte.
- Juan Bentura Larrañaga Gartzia. Bergaran, urtarrilaren 11n. 97 urte.
- Mikaela Larza Erostabarbe. Oñatin, urtarrilaren 11n, 103 urte.
- Maite Arantzabal Ugarte. Urtarrilaren 13an.
- Imanol Zeziaga Arizaga. Arrasaten, urtarrilaren 14an. 89 urte.
- Teresa Elkororibar Lazpiur. Bergaran, urtarrilaren 14an. 88 urte.
- Robustiano Rodriguez Galvan. Aretxabaletan, urtarrilaren 15ean. 54 urte.
- Gregorio Beiztegi Umerez. Bergaran, urtarrilaren 17an. 97 urte.
- Prima Criado Polo. Aretxabaletan, urtarrilaren 17an. 73 urte.
- Antonio Aizkorrialdie Agirreolea. Bergaran, urtarrilaren 18an. 83 urte.
- Maria Unzueta Aranguren. Aramaion, urtarrilaren 19an. 83 urte.
- Joaquin Mata Serrano. Eskoriatzan, urtarrilaren 20an. 79 urte.

ezkontzak



Aretxabaletako Larrino auzoko **Timoteo Idigoras** eta Eskoriatzako Bolibar auzoko **Sebastiana Idigoras** Bolibar auzoan ezkondu ziren orain dela 50 urte, urtarrilaren 23an. Urrezko ezteiak dituztela-eta, familiakoak partetik, zorionak eta eskerrik asko, guztiagatik!



Eskoriatzako **Agustin Garcia** eta **Fani Cornejo** 1960ko urtarrilaren 23an ezkondu ziren, eta urezko ezteiak ospatzeko, bazkaria egingo dute bihar, zapatua, Gatzagan. Bioi, zorionak, Julen, Eneko, Izaro eta Unairen partetik!

Urtarrilak 22-29

Zuon ekitaldien berri iragartzeko, bidali informazioa
eguzteneko eguedia baino lehen.
Posta elektronikoa: kultura@goiena.com
Tel.: 943 25 05 05 • Fax: 943 25 05 13

Antzerkia



ELGETA

> 'Desnudos en Central Park' antzezla-neko bi emanaldi gaur Elgetan

Manuel Galiana eta Emma Ozores aktore ezagunak daude protagonisten artean. Bi emanaldi egingo dituzte gaur, 20:00etan eta 22:30ean. Espaloia abian jarritako promozioari esker, bi sarrera baten prezioan (15 euro eta 12 leihatilan).

Antzerkia



BERGARA

> 'REM fasea' haurrendako txotxongilo emanaldia domekan Zabalotegin

Jose Alberto Maldonadok zuzenduta, Granadako Kaos Teatro taldeak Pelloren ametsak ekarriko dizkigu. Baino lo edo esna dago Pello? Domekan, Zabalotegin, 17:30ean. 3 eurotan. Bihar, zapatua, kale antzerkia egingo dute Muniben, 18:30ean.

Antzerkia



OÑATI

> Txaloren 'Arrastoa' antzezlana domekan, Ramon Agirre eta Asier Hormazarekin

Anthony Shaffer da egilea eta Begoña Bilbaoa zuzendu du. Wyke intrigazko nobelagile ospetsuak hauxe proposatuko dio lagun bat: biak irabazle aterako diren joko arriskutsua... Domekan, Santa Anan, 19:30ean. 10 euro.

14:45etik 16:45era Giartzu gimnasioan edo eguztenetan 16:45etik 18:45era Samadhi yoga elkartearren lokalean, Masterrekan.

Argibideak: 626 66 12 92 (Mentxu).

ARETXABAleta

> Dantza afrokaribearrak Jaiki elkartearren eskutik

Martitzenero, 19:30etik 21:00etara, kuartel zaharrean. Ekainera arte.

Izenematea 653 70 50 68 telefonoan edo jaikelkarte@yahoo.es helbidean.

BERGARA

> Errromeriako dantzak eta dantza soltea

Jardun euskara elkartek antolatuta, errromeriako dantzen ikastaroa otsailetik maiatzera, martitzeneran 19:30etik 21:00etara. Fandangoa eta arin-arina Juantxo Urbietak erakutsiko ditu eguenetan, 19:30etik 21:00etara: hastapen maila urtarrilean eta otsailetik maiatzera maila guziak.

Izenematea eta argibideak Jardun euskara elkartean, 943 76 08 19 telefono zenbakian.

ARRASATE

> Yoga ikastaroa

Yoga ikastaroa Arrasaten (Txindoki dorrea, Bañez Doktorea 1): astelehen eta eguztenetan, 09:30etik 11:00etara; martitzen eta eguenetan 14:30etik 16:00etara eta 19:00etik 20:30era.

Argibideak eta izenematea: 635 71 06 16 (Maite) edo 943 78 31 26 (Ana).

ARRASATE

> Eskulan ikastaroa Udaleko Emakume Sailaren eskutik

10-12 lagunez osatutako talde txikian eskulanetako teknika ezberdinak ikasiz ondo pasatzeko ikastaroa da. Eguarra, laminak, margoketa, birziklatzea, Van Dal, eztainua, zilarra, beruna eta kristala landuko dituzte Bea Arregirakin. Martxoaren 23ra arte, martitzenero 15:30etik 17:30era edota 18:00etik 20:00etara.

Argibideak eta izenematea 943 79 83 70 eta 651 70 79 36 telefono zenbakietan.

ARRASATE

> 'Estresa, nola gainditu?' ikastaroa otsailean

Ekin Emakumeak elkartek antolatuta, otsailaren 1etik 10era, astelehen eta eguztenetan, 17:30etik 20:30era.

Argibideak eta izenematea: 943 79 83 70 edo 651 70 79 36 telefonoan.

ARETXABAleta

> Flamenko dantza ikastaroa otsailaren 26tik aurrera

Flamenko dantza ikastaroa, Jaiki elkartearerin. Otsailaren 26an eta martxoaren 5ean, 12an eta 26an, 18:00etik 20:00etara.

Argibideak: 653 70 50 68 edo jaikelkarte@yahoo.es helbidean.

Antzerkia

ARRASATE

> 'Aitarekin bidaian' domeka arratsaldean Amaia

Zahartzaroari buruzko kronika krudel bezain hunkigarria, Hika Teatro taldearen eskutik.

Domekan, Amaia antzokian, 19:30ean.

ARETXABAleta

> 'Ipuinez hegan eta hegan' zapatuaren Arkupen

Begoña Gomez eta Pedro Ruiz narratzaileekin. Bereziki 3-6 urte bitarteko neskamutkoei zuzenduta.

Bihar, zapatua, Arkupeko liburutegian, 11:30ean.

OÑATI

> 'Irudimendeko hiria' txotxongilo ikuskizuna

Abadiñoko Gorakada taldearen eskutik. Elkar Hezi ikastetxeko gurasoen elkartearak antolatuta.

Bihar, zapatua, Santa Ana antzokian, 18:00etan. Sarrerak doan gonbidapenen bitartez Elkar Hezi ikastetxeko Haur eta Lehen Hezkuntzako eraikineko idazkaritzan eta kultura etxeen.

BERGARA

> Juan Arjona ipuin kontalaria egunean Pol-Polen

Juan Arjona Sevillako ipuin kontalariak *Memorias de mi suburbio* ipuin saioa eskainiko du.

Eguenean, hilaren 28an, Pol-Polen tabernan, 22:30ean.

Musika

ESKORIATZA

> Anger taldea zapatuaren Inkernu tabernan

Seduzkioaz izenburuko diskoa aurkeztuko dute.

Bihar, zapatua, Inkernun, 23:00etan.

ARRASATE

> El Desvan del Macho eta DJ Mansilla bihar Gure Lekun

Arrasateko El Desvan del Macho taldeak pop-rock emanaldia egingo du.

Bihar, zapatua, Gure Leku tabernan, 23:00etan.

ARRASATE

> Doinu elektronikoen jaialdia domekan 3 aretoan

The Casualties eta BC Bombs taldeekin.

Domekan, 3 aretoan, 20:00etan.

BERGARA

> Ken Zazpi eta Josu Bergara hurrengo zapatuaren Jamen

Zazpi urte zuzenean da Ken Zazpiren azken diskoa.

Hurrengo zapatuaren, hilaren 30ean, 20:45ean. Sarrerak, aurrez 12 eurotan eta kontzertu egunean, leihatilan, 15 eurotan.

Erakusketak

ARETXABAleta

> 'Beste xomorro batzuk' argazki erakusketa Arkupen

Antonio Valenciareni argazkiak dira.

Arkupen, urtarrilen 31ra arte.

BERGARA

> Aratusteetako kartelak

Kartel lehiaketara aurkeztutako lanak daude ikusgai.

Kultura etxearen otsailaren 19ra arte, astelehenetik egubakoitzera, 18:00etik 20:00etara.

BERGARA

> Txakurren argazkiak Nahikarin

Manuel Montiel elgetarrak Gipuzkoako txakurren 87 argazki jarri ditu ikusgai.

Nahikari tabernan, hilaren 31ra arte.

Ikastaroak

BERGARA

> Oinarritzko joskintza eta defentsa pertsonala otsailean

Oinarritzko joskintza ikastaroa otsailaren 1etik 12ra, astelehenetik egubakoitzera, 10:00etik 12:00etara; defentsa pertsonalarena, berriz, otsailaren 22tik martxoaren 31ra, astelehen eta eguztenetan 17:30etik 19:00etara.

Bizikasik antolatuta, bi ikastarok doan dira. Argibideak: 943 76 93 94 (Miren) edo info@bizkasi.com helbidean.

ARRASATE/BERGARA

> Biodantza ikastaroa

Arrasaten, astelehenetan 17:00etik 19:00etara, Erguinkaleko Slimming gimnasioan. Bergaran, martitzeneran

PROPOSAMENA



Deiak

ARRASATE

> Goikobaluren deia kantatu nahi duten guztientzat

Kantuan interesatua dagoen edonorendako ateak zabalik dituztela gogoratzen du Goikobaluk. Gaztetxo zein nagusiek elkarteko lau taldean jarduteko aukera daukate: Goikobaluko tailerra (4-6 urte bitartekoak) eguzzenetan 17:00etan; Goikobalu Txiki (6-9 urte) eguenetan 18:15etan; Goikobalu Gazte (11-20urte) eguzzenetan 19:00etan eta Goikobalu Abesbatza (nagusia) martxzenetan 21:00etan eta eguenetan 20:00etan.

Argibideak 615 76 02 89 telefono zenbakian.

Lehiaketak

ARRASATE

> Jokin Zaitegi beka, Herta Müller itzultzeko

Arrasateko AED elkartea eta Elkar argitaletxeak, Kutxaren laguntzarekin, Jokin Zaitegi Sariketa antolatu dute. Aurtengoa 23. ekitaldia da. Azken Literaturako Nobel sariudunaren lana itzultzeko zuzenduta dago beka. Hain zuen ere, Herta Müller idazle errumaniar-alemanaren *Atemschaukel* (*Arnasaren kulunka*) eleberria itzularaztea da xeedea.

Argibideak AEDn (943 77 12 28).

ARRASATE

> Aratusteetako kartel lehiaketa deitu du Udak

Lehiaketan edozein pertsonak har dezake parte. Kartelen neurriak 50 x 70 centimetrokoak izango dira. Informatika euskarrian (Pendrive edo CDan) ere aurkeztu ahal izango da kartela, DIN-A3 tamainako paperean inprimatuta. Kartelek derrigorrez testu hau izan beharko dute: 2010 Inauteriak Arrasate. Irabazleak 400 euroko saria jasoko du. Lanak urtarrilaren 30ra arte jasoko dituzte Biziak Arreta Zerbitzuko bulegoan.

Lehiaketako oinarrien xehetasunak: www.arrasate-mondragon.org.

BILBO

> Zinema eta animazioko film laburren lehiaketa

Nontzeberri.com kultura webguneak Nontzefilmak Zinema eta Animazioko Film Laburren Lehiaketa on-line jarri du abian FANT Bilboko Zinema Fantastikoaren Jaialdiaren laguntzarekin. Lanek zinemakoak edo animaziokoak izan behar dute, eta azken horretan animaziozko teknika guztiak onartuko dira (3D, Flash, stop-motion, eta abar). Irabazleak 2.000 euro eskuratuko ditu. Lanak jasotzeko epea otsailaren 26an amaituko da, 13:00etan.

Lehiaketako oinarrien xehetasunak: <http://www.nontzeberri.com>

Zinema

ARRASATE

AMAIÀ ANTZOKIA

Amelia
Zapatura: 19:30.
Astelehenetan: 20:30.

DOS CANGUROS MUY MADUROS

Domeka: 17:00.

LA VENTANA

Eguena: 20:30.

ARETXABAleta

ARKUPE

El secreto de sus ojos

Egubakoitzta eta zapatura: 22:00.
Domeka: 19:30.
Astelehenetan: 16:00.

Donde viven los monstruos

Domeka: 17:00.

El baile de la Victoria

Eguena: 19:30.

ONATI

KULTUR ETXEA

Avatar
Egubakoitzta: 22:30.
Zapatura: 22:30.
Domeka: 19:30, 22:30.
Astelehenetan: 19:30.

Alvin y las ardillas

Zapatura eta domeka: 17:00.

BERGARA

ZABALOTEGI

La hamaca paraguaya
Eguena: 20:00.

GAZTETXEA

12 monos

Domeka: 18:00.

ELGETA

ESPALOIA

Los hombres que no amaban a las mujeres
Eguaztena: 21:30.

ARAMAIO

KULTUR ETXEA

Perez sagua 2
Domeka: 17:00.

EIBAR

COLISEO ANTZOKIA

La herencia Valdemar
Zapatura: 19:45, 22:30.
Domeka: 20:00.
Astelehenetan: 20:30.

ARRETXABAleta

ARKUPE

El secreto de sus ojos

Egubakoitzta eta zapatura: 22:00.
Domeka: 19:30.
Astelehenetan: 16:00.

Donde viven los monstruos

Domeka: 17:00.

El baile de la Victoria

Eguena: 19:30.

YELMO CINEPLEX

¿Qué fue de los Morgan?

17:30, 20:00, 22:30 (egubakoitzean); 20:00, 22:30 (zapatura); 20:00 (domekan).

Alvin y las ardillas

17:00 (zapatura eta domekan).

No es tan fácil

20:00, 22:30 (egubakoitzean eta zapatura); 20:00 (domekan).

Rompedientes

Zapatura eta domeka: 17:00.

Hierro

18:45, 20:30, 22:30 (egubakoitzean eta zapatura); 18:45, 20:30 (domekan).

Planet 51

17:00 (zapatura eta domekan).

Hierro

18:45, 20:30, 22:30 (egubakoitzean eta zapatura); 18:45, 20:30 (domekan).

Celda 211

17:30, 20:00, 22:30 (egubakoitzean eta zapatura); 17:30, 20:00 (domekan).

Egubakoitzetik domeka.

FLORIDA-GURIDI

Up in the air

18:00, 20:15, 22:30 (egubakoitzean eta zapatura); 18:00, 20:15 (domekan).

El secreto de sus ojos

20:15, 22:30 (egubakoitzean eta zapatura); 20:15 (domekan).

La cinta blanca

18:00, 20:45 (egubakoitzean eta zapatura); 18:00, 20:15 (domekan).

La herencia Valdemar

Zapatura eta domeka: 17:00.

La cinta blanca

18:00, 20:45 (egubakoitzean eta zapatura); 17:30, 20:15 (domekan).

La herencia Valdemar

Egubakoitzta: 20:30.

GASTEIZ

GURIDI

Avatar

17:00.

Nine

17:00, 19:45, 22:30 (egubakoitzean eta zapatura); 17:00, 19:45 (domekan).

Sherlock Holmes

17:30, 20:00, 22:30 (egubakoitzean eta zapatura); 17:30, 20:00 (domekan).

Sobrepasando el límite

17:00, 18:45, 20:30, 22:30 (egubakoitzean eta zapatura); 17:00, 18:45, 20:30 (domekan).

Amerrika

17:30, 20:00, 22:30 (egubakoitzean eta zapatura); 17:30, 20:00 (domekan).

Un tipo muy serio

17:30, 20:00, 22:30 (egubakoitzean eta zapatura); 17:30, 20:00 (domekan).

Lluvia de albóndigas

17:30 (zapatura eta domekan).

No es tan fácil

19:50, 22:05, 00:20.

Alvin y las ardillas

16:10, 18:10, 20:10 (zapatura); 16:10, 18:10 (gainerako eguna).

Egubakoitzetik domeka.

Celda 211

18:15, 20:20, 22:25, 00:30.

Nico, el reino que quería volar

16:15 (zapatura eta domekan), 18:15.

Ricky

17:30, 20:00, 22:30 (egubakoitzean eta zapatura); 17:30, 20:00 (domekan).

Spanish movie

16:35 (zapatura eta domekan), 18:35.

No es tan fácil

19:50, 22:05, 00:20.

Alvin y las ardillas

16:10, 18:10, 20:10 (zapatura); 16:10, 18:10 (gainerako eguna).

Egubakoitzetik domeka.

Celda 211

18:15, 20:20, 22:25, 00:30.

Nico, el reino que quería volar

16:15, 18:10.

Up in the air

15:50, 18:10, 20:30, 22:45, 01:00.

Rompedientes

16:00, 18:10, 20:20, 22:30, 00:00.

La herencia Valdemar

16:00, 18:15, 20:25, 22:40 (domekatik aurrera).

Nine

15:45, 18:05, 20:25, 22:45 (domekatik aurrera).

Alvin y las ardillas

16:15, 18:20.

No es tan fácil

15:50, 18:10.

###

